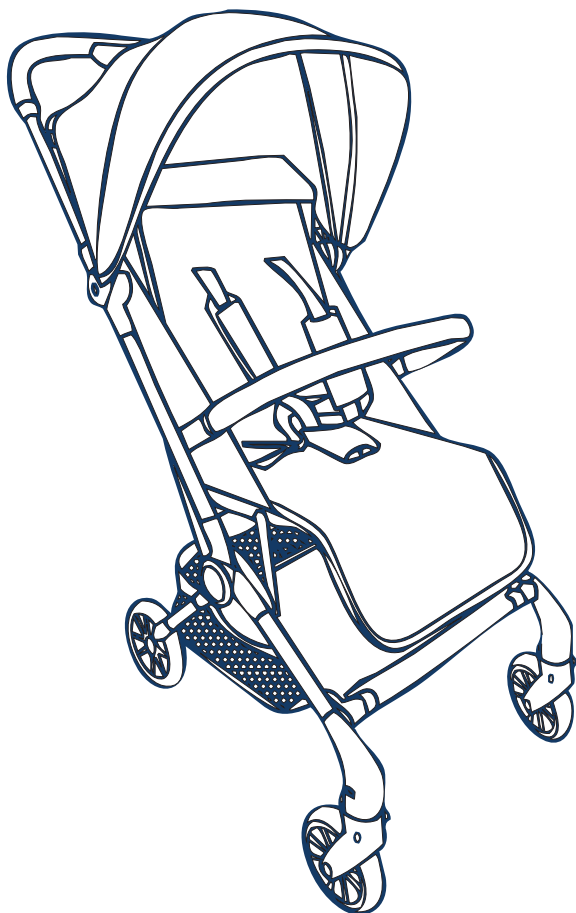


Giordani

G-MILE



Istruzioni per l'uso

User's manual

Manual do utilizador

Manual de utilização

Εγχειρίδιο χρήσης

Gebruiksaanwijzing

Guide d'utilisation

Gebrauchsanleitung

IT

IMPORTANTE!
LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURO
RIFERIMENTO

EN

IMPORTANT!
READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE

ES

¡IMPORTANTE!
LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA
FUTURAS CONSULTAS

PT

IMPORTANTE!
LEIA CUIDADOSAMENTE
E GUARDE PARA REFERÊNCIA
FUTURA

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ
ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

NL

BELANGRIJK!
LEES ZORGVULDIG
EN BEWAR VOOR LATERE
RAADPLEGING

FR

IMPORTANT!
A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

DE

WICHTIG!
SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN

IT CONTENUTO

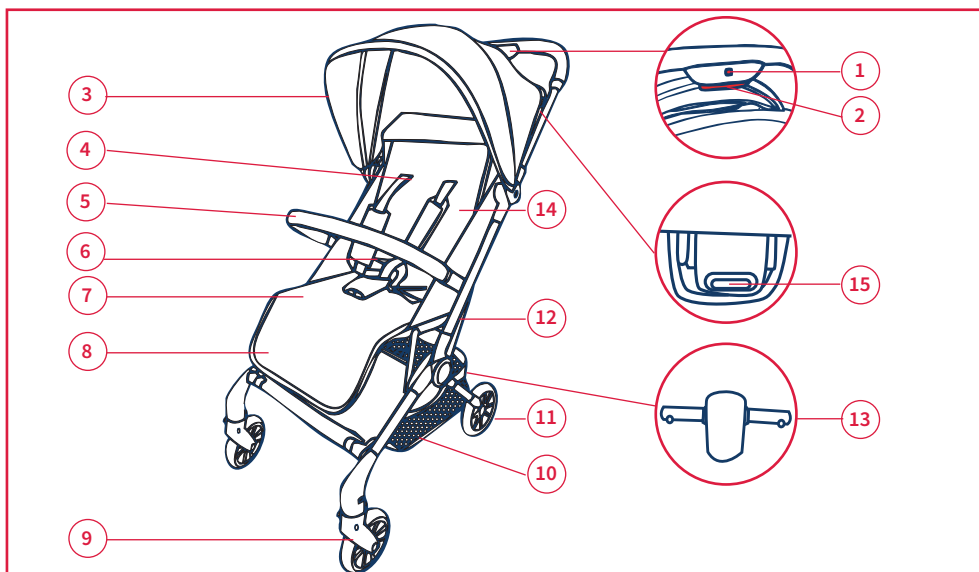
1. Pulsante di chiusura secondario
2. Pulsante di chiusura
3. Capottina
4. Spallacci
5. Maniglione di sicurezza
6. Fibbia di sicurezza
7. Seduta
8. Poggiapiedi
9. Ruote anteriori
10. Cestello porta-oggetti
11. Ruote posteriori
12. Telaio
13. Leva del freno
14. Schienale
15. Pulsante regolazione schienale

EN CONTENTS

1. Secondary Folding Button
2. Folding Button
3. Canopy
4. Shoulder Straps
5. Bumper bar
6. Safety Buckle
7. Seat Cushion
8. Footrest
9. Front wheels
10. Basket
11. Rear wheels
12. Frame
13. Brake Lever
14. Backrest
15. Backrest Adjustment Button

ES CONTENIDO

1. Botón de plegado secundario
2. Botón de plegado
3. Capota
4. Correas para los hombros
5. Barra de protección
6. Hebilla de seguridad
7. Cojín del asiento
8. Reposapiés
9. Ruedas delanteras
10. Cesta
11. Ruedas traseras
12. Bastidor
13. Palanca de freno
14. Respaldo
15. Botón de ajuste del respaldo



PT CONTEÚDO

1. Botão dobrável secundário
2. Botão de dobragem
3. Dossel
4. Alças de Ombro
5. Barra do para-choques
6. Fivela de segurança
7. Almofada para assento
8. Apoio para os pés
9. Roda dianteira
10. Cesto
11. Rodas traseiras
12. Quadro
13. Alavanca do travão
14. Encosto
15. Botão de Regulação de Encosto

EL ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

1. Δευτερεύον κουμπί αναδίπλωσης
2. Κουμπί αναδίπλωσης
3. Κάλυμμα
4. Ιμάντες ώμου
5. Προστατευτική μπάρα
6. Πόρπη ασφαλείας
7. Μαξιλάρι καθίσματος
8. Υποπόδιο
9. Μπροστινοί τροχοί
10. Καλάθι
11. Πίσω τροχοί
12. Σκελετός
13. Μοχλός φρένου
14. Πλάτη
15. Κουμπί ρύθμισης πλάτης

NL INHOUD

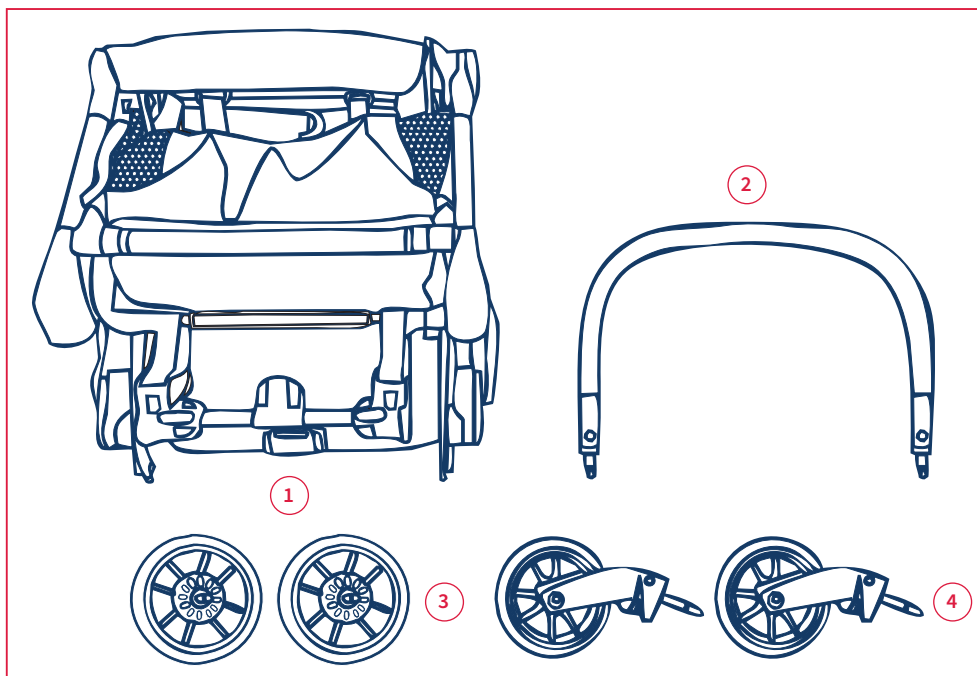
1. Secundaire inklapknop
2. Inklapknop
3. Kap
4. Schouderriemen
5. Beschermebeugel
6. Veiligheidsgesp
7. Stoelkussen
8. Voetsteun
9. Voorwielen
10. Mand
11. Achterwielen
12. Frame
13. Remhendel
14. Rugleuning
15. Knop voor het verstellen van de rugleuning

FR CONTENU

1. Bouton de pliage secondaire
2. Bouton de pliage
3. Capote
4. Sangles de maintien
5. Barre pare-chocs
6. Boucle de sécurité
7. Coussin siège
8. Repose-pieds
9. Roues avant
10. Panier
11. Roues arrière
12. Cadre
13. Levier de frein
14. Dossier
15. Bouton de réglage dossier

DE CONTENTS

1. Sekundärer Knopf zum Umlappen
2. Knopf zum Umlappen
3. Überdachung
4. Schultergurte
5. Stoßstange
6. Sicherheitsverschluss
7. Sitzkissen
8. Fußstütze
9. Vorderräder
10. Korb
11. Hinterräder
12. Rahmen
13. Bremshebel
14. Rückenlehne
15. Knopf zum Verstellen der Rückenlehne



IT COMPONENTI

- 1 Telaio
- 2 Maniglione di sicurezza
- 3 Ruote posteriori
- 4 Ruote anteriori

All'apertura della scatola, assicurarsi che i componenti siano completi

EN COMPONENTS

- 1 Frame
- 2 Bumper bar
- 3 Rear Wheel
- 4 Front Wheel

Check and ensure complement of components when opening the box

ES COMPONENTES

- 1 Bastidor
- 2 Barra de protección
- 3 Rueda trasera
- 4 Rueda delantera

Compruebe y asegúrese de que están todos los componentes al abrir la caja.

PT COMPONENTES

- 1 Quadro
- 2 Barra do para-choques
- 3 Roda traseira
- 4 Roda dianteira

Verifique e certifique-se de que todos os componentes estão completos ao abrir a caixa

EL ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 1 Σκελετός
- 2 Προστατευτική μπάρα
- 3 Πίσω τροχός
- 4 Μπροστινός τροχός

Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι πλήρη όταν ανοίγετε το κουτί.

NL ONDERDELEN

- 1 Frame
- 2 Beschermbeugel
- 3 Achterwiel
- 4 Voorwiel

Controleer en stel de volledigheid van de onderdelen vast bij het openen van de doos

FR ÉLÉMENTS

- 1 Cadre
- 2 Barre pare-chocs
- 3 Roue arrière
- 4 Roue avant

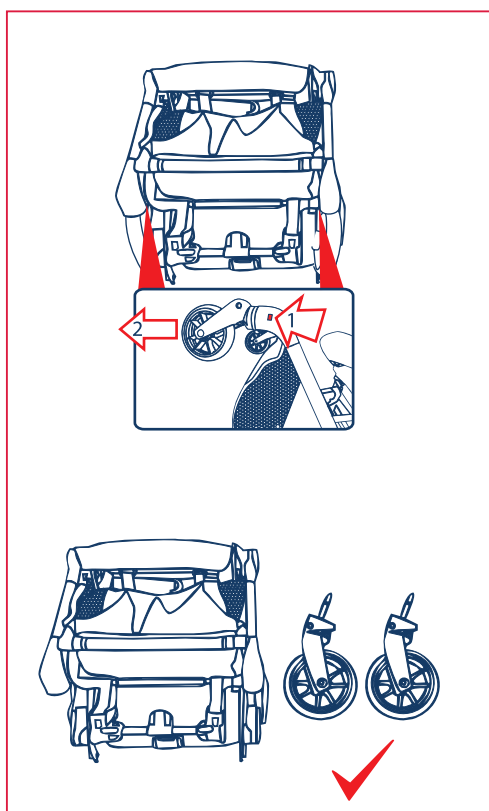
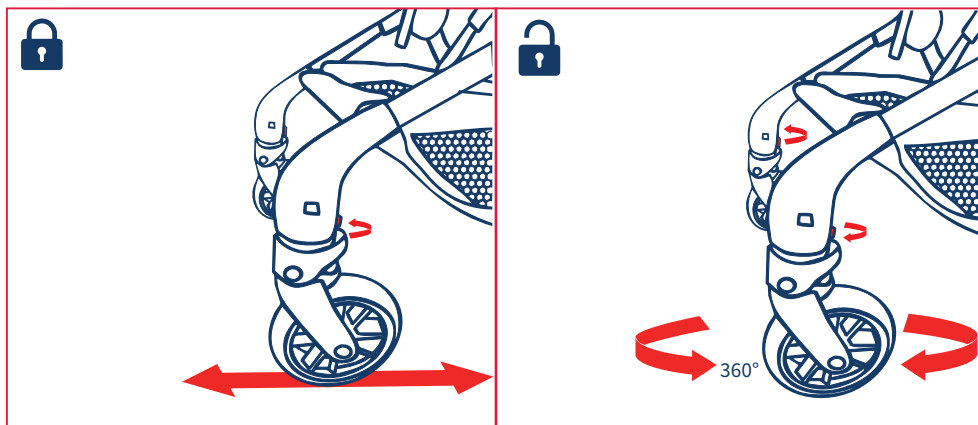
Vérifier et s'assurer que tous les composants sont présents lors de l'ouverture de l'emballage.

DE KOMPONENTEN

- 1 Rahmen
- 2 Stoßstange
- 3 Hinterrad
- 4 Vorderrad

Überprüfen und sicherstellen, dass beim Öffnen der Verpackung alle Komponenten vorhanden sind.

IT G-MILE - PASSEGGINO

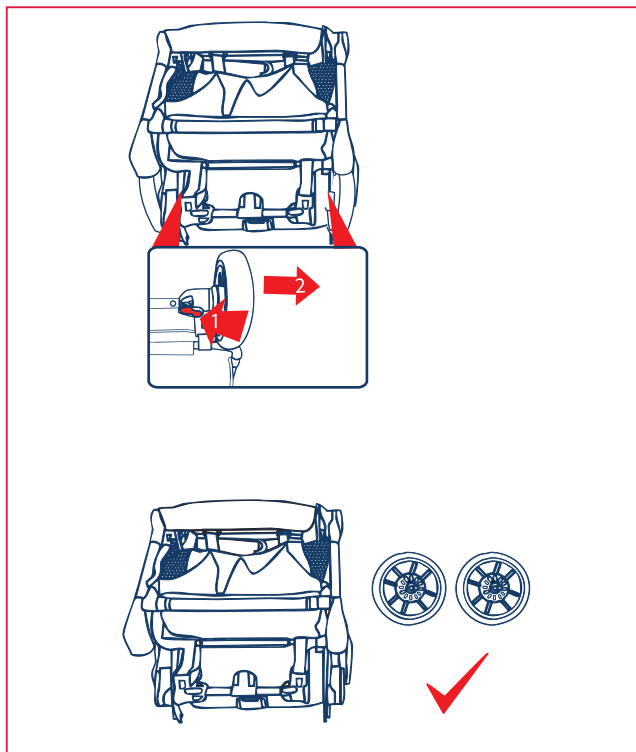


MONTAGGIO RUOTE ANTERIORI

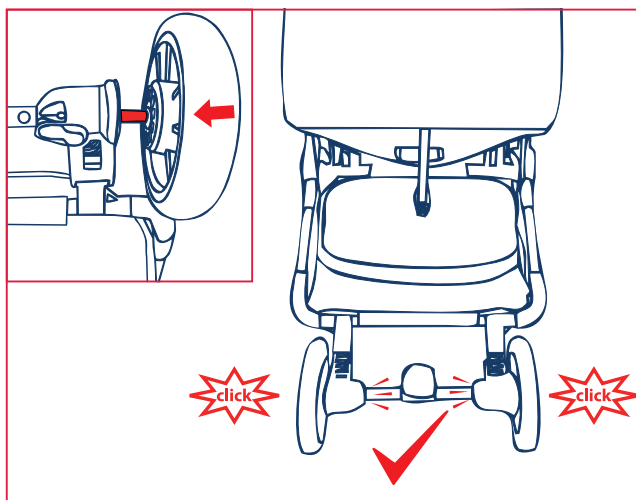
1. Ruotare verso destra l'asta di posizionamento della ruota anteriore per bloccare la ruota, cosicché possa muoversi solo avanti e indietro.
2. Ruotare verso sinistra l'asta di posizionamento della ruota anteriore per sbloccare la ruota, cosicché possa ruotare di 360°.

Rimuovere le ruote anteriori. Per prima cosa premere il pulsante nella posizione indicata dal segno **1**, quindi smontare seguendo la direzione indicata dal segno **2**.

MONTAGGIO RUOTE POSTERIORI

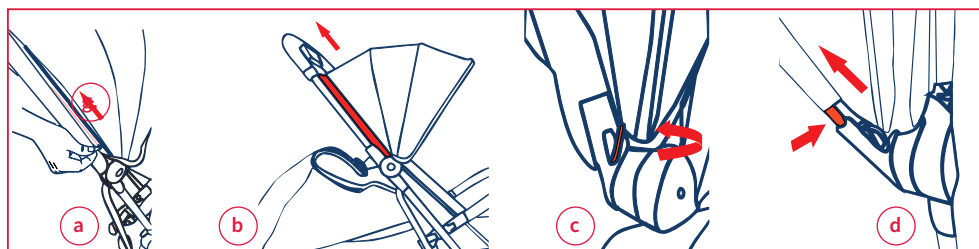


Allineare la ruota posteriore con il foro e installarla quando si sente uno scatto udibile.



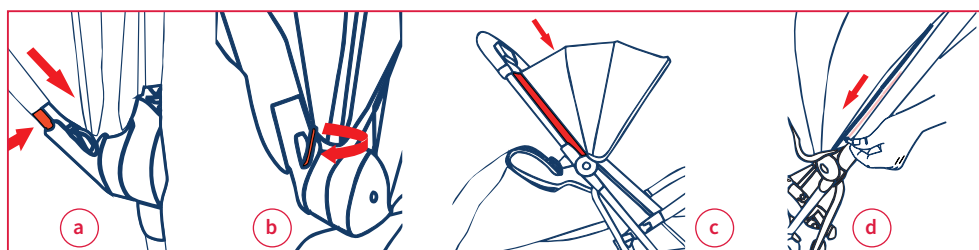
Premere il pulsante come indicato nell'immagine per rimuovere la ruota posteriore.

MONTAGGIO DELLA CAPOTTINA

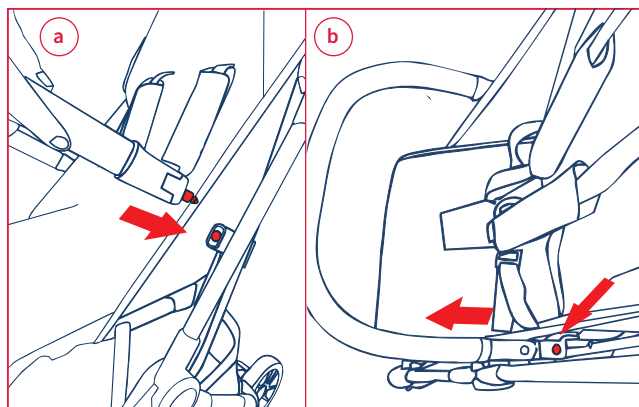


Come indicato in figura. Far scorrere la cerniera nella direzione indicata alla Figura a, quindi rimuovere le fasce elastiche nella direzione indicata alla Figura c, infine, azionare i supporti metallici della capottina nelle direzioni indicate nelle Figure b e d per sganciarli. A questo punto è possibile smontare la capottina.

RIMOZIONE DELLA CAPOTTINA



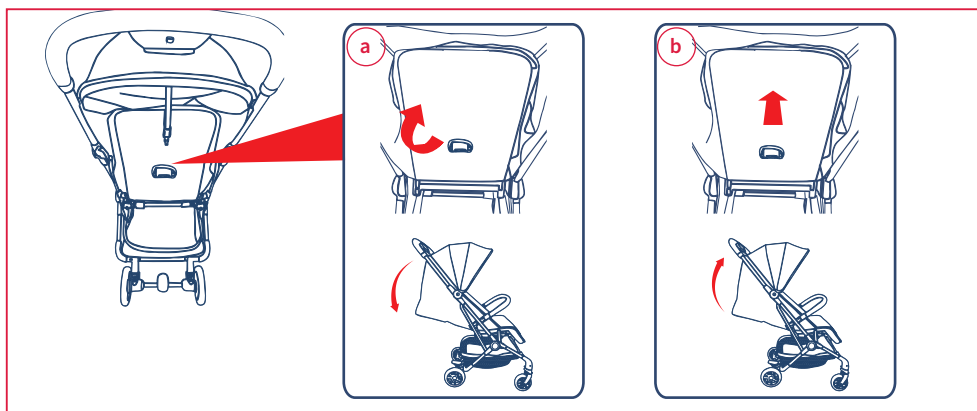
Come indicato nell'immagine. Installare i supporti metallici della capottina nelle direzioni indicate alle Figure a e c, quindi fissare le fasce elastiche nella direzione indicata alla Figura b. Infine, far scorrere la cerniera nella direzione indicata alla Figura d per completare l'installazione della capottina.



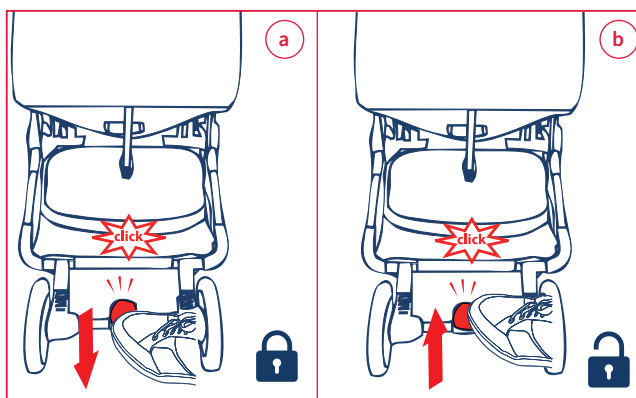
MONTAGGIO MANIGLIONE DI SICUREZZA

1. Seguire la procedura della Figura a per installare correttamente il davantino.
2. Premere in corrispondenza della posizione a come indicato alla Figura b, quindi estrarre nella direzione indicata in b per rimuovere il davantino.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

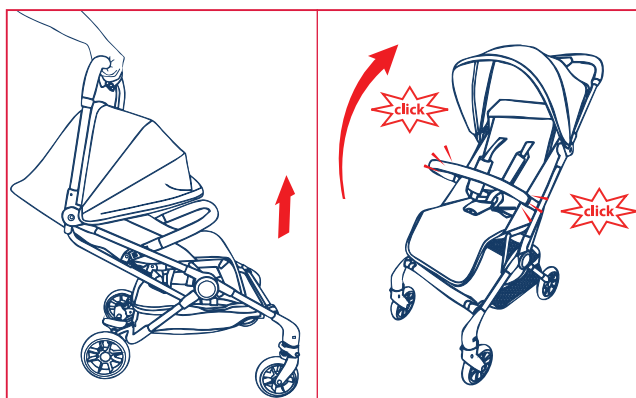


Lo schienale può essere regolato ruotando la posizione indicata nell'immagine.



FUNZIONE FRENO

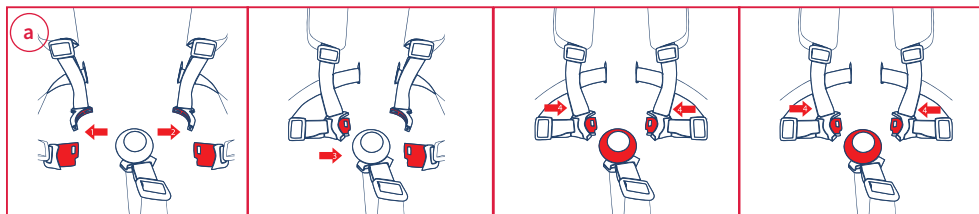
1. Premere il freno nella direzione indicata alla Figura **a** per bloccarlo.
2. Premere il freno nella direzione indicata alla Figura **b** per sbloccarlo.



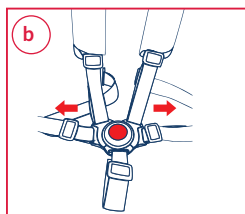
APRIRE IL PASSEGGINO

1. Afferrare la maniglia con entrambe le mani e tirarla all'indietro.
2. Sollevare quindi la maniglia fino a udire un clic, finché il passeggino non è completamente aperto.

MONTAGGIO DEL GRUPPO DI SICUREZZA

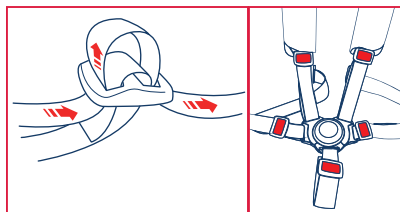


Seguire la procedura indicata alla Figura a. Per prima cosa, montare i fissaggi nella direzione mostrata nell'immagine. Infine, agganciare tra loro i fissaggi trasversali della cintura e i fissaggi sui due lati per completare l'assemblaggio.



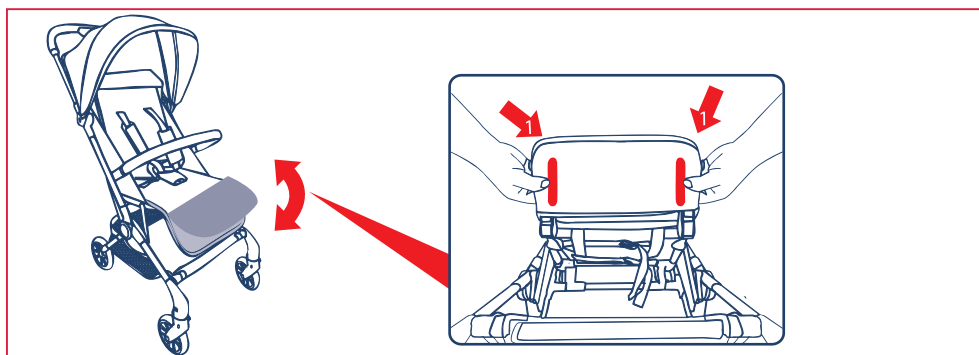
SMONTAGGIO DEL GRUPPO DI SICUREZZA

Come mostrato alla Figura b, premere il punto rosso sul fissaggio, quindi aprire i due fissaggi nella direzione indicata; a questo punto è possibile rimuovere il gruppo di sicurezza.



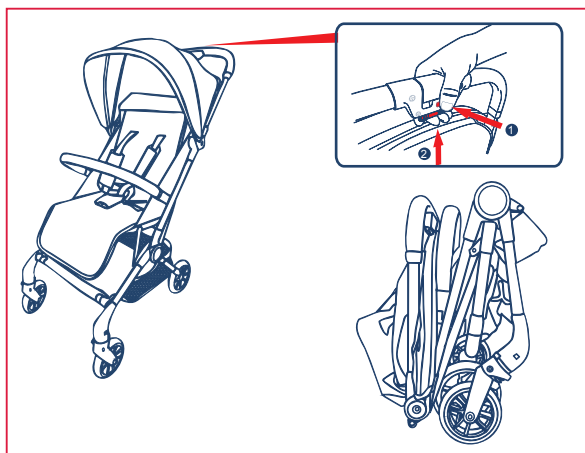
REGOLAZIONE CINTURA DI SICUREZZA

È possibile regolare la lunghezza della cintura di sicurezza seguendo la procedura mostrata nell'immagine. Si possono regolare tutte le posizioni evidenziate in rosso nell'illustrazione.



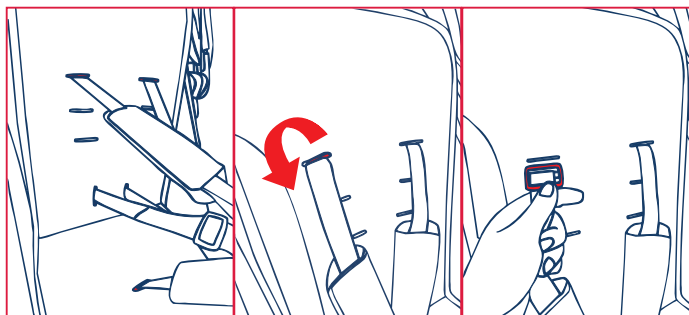
REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL POGGIAPIEDI

Premere il pulsante alla posizione 1 indicata nell'immagine per regolare la pedana.



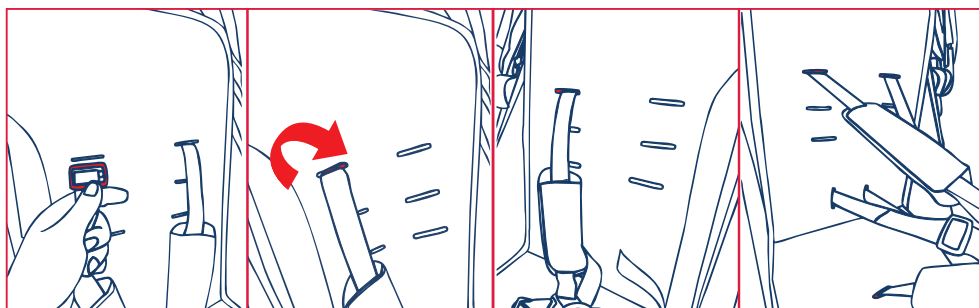
OPERAZIONE DI CHIUSURA A UNA SOLA MANO

1. Come mostrato in figura, premere il pulsante di chiusura secondario indicato dalla freccia 1 premendo allo stesso tempo il pulsante di chiusura indicato dalla freccia 2.
2. La maniglia si piegherà automaticamente in avanti e il passeggino si chiuderà.



SMONTARE IL GRUPPO CINTURA DI SICUREZZA

Come mostrato in figura, rimuovere la fibbia nella direzione indicata nello schema per poter rimuovere il gruppo della cintura di sicurezza dal rivestimento.



INSTALLAZIONE CORRETTA DEL GRUPPO CINTURA DI SICUREZZA

Come mostrato in figura, inserire la fibbia nella direzione indicata per poter montare la cintura di sicurezza sul rivestimento.

AVVERTENZA: UTILIZZARE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO. DURANTE L'USO, ASSICURARSI CHE IL PARAPIOGGIA NON ENTRI IN CONTATTO CON IL VISO DEL BAMBINO, IN QUANTO POTREBBE CAUSARE SOFFOCAMENTO. NON UTILIZZARE IL PARAPIOGGIA SUL PRODOTTO IN ASSENZA DI UNA CAPOTTINA CHE POSSA SORREGGERLO. NON LASCIARE MAI IL PARAPIOGGIA APPLICATO AL PASSEGGINO QUANDO QUESTO SI TROVA IN SPAZI CHIUSI, AMBIENTI CALDI O IN PROSSIMITÀ DI FONTI DI CALORE, PER EVITARE CHE IL BAMBINO SI SURRISCALDI. NON UTILIZZARE SU PRODOTTI DIVERSI DA QUELLI RACCOMANDATI DAL FABBRICANTE. LAVARE A MANO A 30°C.

1. L'immagine mostra la struttura ripiegata. Sollevare il passeggino per aprirla.
2. L'immagine mostra la struttura del passeggino aperto.
3. Per installare la ruota anteriore, inserirla nella posizione corretta come indicato dalla freccia. Per rimuovere la ruota anteriore, premere il pulsante di sbloccaggio rapido sulla ruota anteriore con una mano, come illustrato, ed estrarre la ruota con l'altra.
4. Per completare l'installazione della ruota posteriore, inserire l'asse della ruota posteriore nell'apposita sede in direzione della freccia, come illustrato, finché non si trova nella posizione corretta. Per rimuovere la ruota posteriore, premere il pulsante di sbloccaggio rapido sulla ruota posteriore con una mano, come illustrato, ed estrarre la ruota con l'altra.
5. Premere la leva del freno in direzione della freccia e abbassarla per arrestare il passeggino.
6. Come mostrato nell'immagine, quando si preme la leva del freno nella direzione indicata dalla freccia, il gancio rivolto verso l'alto permette al passeggino di proseguire il movimento.
7. Come mostrato nella figura, la freccia verso l'alto indica che la ruota anteriore gira in una direzione quando la levetta è verso l'alto. La freccia verso il basso indica che la ruota anteriore gira in tutte le direzioni quando la levetta è verso il basso.
8. Tenere il davantino con entrambe le mani come illustrato e inserirlo nelle fessure corrispondenti in direzione della freccia fino a raggiungere la posizione corretta. Il davantino è così installato.
9. Premere il pulsante con la mano destra, afferrare il davantino con la mano sinistra e tirarlo in direzione della freccia per rimuoverlo. Il davantino è così rimosso.
10. Tenere la fibbia a forma di D con una mano, come illustrato e contemporaneamente stringere con forza la "fibbia di regolazione" tra pollice e indice. Tirare verso l'alto e verso il basso per regolare l'angolazione della seduta.
11. Tirare la capottina regolabile in direzione della freccia.
12. Premere il pulsante indicato dalla freccia A e contemporaneamente premere il pulsante indicato dalla freccia B verso l'alto per sbloccare, quindi spingere il maniglione in avanti per chiudere automaticamente il passeggino.
13. Tenendo il maniglione come illustrato, è possibile sollevare facilmente il passeggino quando è ripiegato.
14. La Figura A mostra la posizione con il poggiatesta sollevato. Spingere il poggiatesta verso il basso come illustrato nella Figura B. Premere contemporaneamente su entrambi i lati con entrambe le mani. Allo stesso tempo, premere il poggiatesta nella direzione della freccia per abbassarlo.
15. Per evitare un carico eccessivo, non appoggiarsi al passeggino e non sistemare il bambino in una posizione diversa da quella di seduta. Non utilizzarlo con più di due bambini.
16. Non permettere a neonati e bambini piccoli di viaggiare nel passeggino in una posizione diversa da quella di seduta. Camminare lentamente mentre si spinge il passeggino. Altrimenti, si rischia che le ruote vibrino od oscillino, causando possibili lesioni a neonati e bambini piccoli.

 **Avvertenza: Il passeggino potrebbe ribaltarsi, facendo cadere il bambino.**

17. Un'installazione non corretta può provocare la caduta di neonati e bambini piccoli. Installare correttamente la seduta prima di posizionare il bambino. Assicurarsi che neonati e bambini piccoli siano seduti in posizione corretta e che le bretelle della seduta (bretella subaddominale, cintura, bretella della spalla) siano fissate. Dopo aver chiuso la fibbia ad anello, verificare che le bretelle della seduta (bretella subaddominale, cintura, bretella della spalla) non siano allentate e che siano ben fissate prima dell'uso. Durante l'uso, controllare la lunghezza della bretella della spalla per evitare che sia troppo larga intorno al collo.

18. Dato che i bambini possono compiere movimenti imprevedibili, prestare molta attenzione che il bambino non scivoli fuori o si alzi anche quando le bretelle della seduta (bretella subaddominale, cintura, bretella della spalla) sono allacciate. Non lasciare i bambini in piedi nel passeggino.

 **Avvertenza: I neonati e i bambini possono cadere.**

19. Non utilizzare su scale, scale mobili, sterrato e altre aree con dislivelli. Non utilizzare su sabbia, spiagge sabbiose, strade di ghiaia, strade di montagna e altre strade in cattive condizioni. Non utilizzare su superfici scivolose come fango o neve. Non utilizzare in caso di maltempo, come ad esempio in presenza di vento forte e tuoni, per evitare di causare lesioni all'utilizzatore.

20. Se si riscontrano guasti o danni, ripararli il prima possibile. In tali condizioni, il passeggino non deve essere utilizzato. Non sollevare il passeggino quando il bambino è al suo interno, poiché ciò potrebbe danneggiare il passeggino o far cadere il bambino.

21. Se si ripiega o si apre il passeggino o se ne regola l'angolazione in modo errato con il bambino accanto, si rischia di schiacciargli un dito.

22. Non permettere a neonati o bambini di utilizzare il passeggino, poiché ciò può causare incidenti, come lesioni a mani e piedi o il ribaltamento del passeggino stesso. Un utilizzo errato può causare lesioni ai neonati, a chi si occupa di loro e ad altre persone.

 **Avvertenza: Il passeggino potrebbe ribaltarsi, facendo cadere il bambino, oppure chiudersi ferendolo. Le immagini e i prodotti possono variare leggermente. Fare riferimento al prodotto reale.**

ISPEZIONE DI ROUTINE

Verificare regolarmente l'assenza di parti allentate o danneggiate e che il passeggino sia in buone condizioni di funzionamento. Per evitare rischi, non smontare o modificare il prodotto. Leggere attentamente questo manuale prima di reinstallare le parti rimosse durante la manutenzione. In caso contrario, i bambini potrebbero rischiare lesioni.

PULIZIA

Evitare l'uso di prodotti per la pulizia contenenti agenti sbiancanti fluorescenti. La base non può essere pulita. Rimuovere le tracce di sporco con un panno. Dopo la pulizia, asciugare accuratamente per rimuovere l'umidità. A seconda delle condizioni in cui vengono riposte, le sedute smontabili possono ammuffire. Lavarle accuratamente e tenerle pulite.

Parti rimovibili: Anche se sono lavabili, non metterle in lavatrice. Utilizzare il metodo indicato qui di seguito.



Non lavare in lavatrice. Lavare delicatamente a mano con acqua a una temperatura non superiore a 30 gradi.



Non utilizzare candeggina o detergenti contenenti candeggina.



Non utilizzare ferri da stiro elettrici.



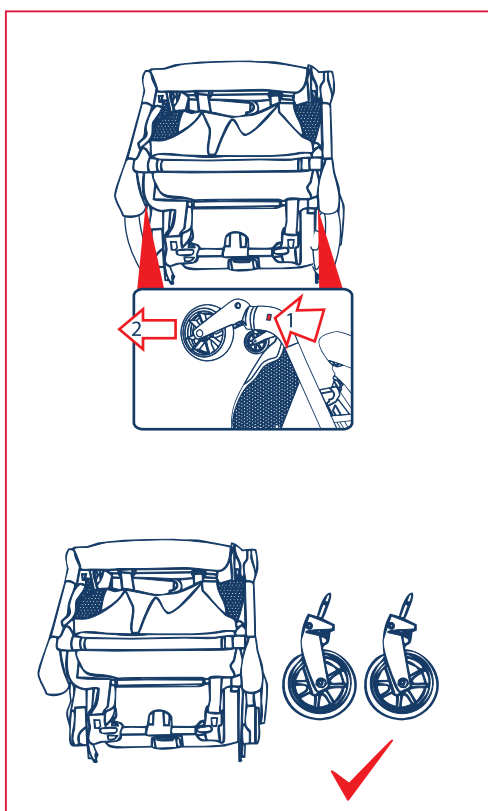
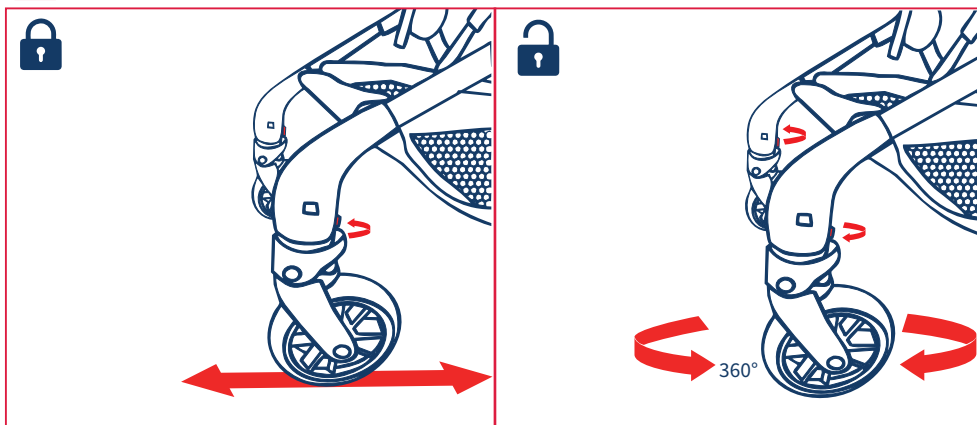
AVVERTENZA

- **AVVERTENZA:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- **ATTENZIONE:** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **ATTENZIONE:** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- L'uso della bretella inguinale e dell'imbracatura è indispensabile per garantire la sicurezza del bambino. Utilizzare sempre l'imbracatura insieme alla bretella inguinale.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre il passeggino con il davantino attaccato.
- Il passeggino è adatto a bambini fino a 22 kg o a 4 anni, qualunque limite venga raggiunto per primo.
- Per bambini dalla nascita fino a 6 mesi di età, lo schienale deve essere utilizzato in posizione completamente reclinato.
- Il dispositivo di frenatura deve essere sempre inserito quando si posiziona e rimuove il bambino.
- Azionare sempre i freni quando il passeggino è fermo.
- Non lasciare mai il passeggino su una superficie inclinata con il bambino a bordo, anche con i freni azionati.
- Non sovraccaricare il cestello. Peso massimo 3 kg.
- Qualsiasi carico aggiuntivo attaccato al maniglione e/o allo schienale e/o ai lati del passeggino potrebbe comprometterne la stabilità.
- Non trasportare più di un bambino alla volta.
- Non utilizzare accessori non approvati dal fabbricante.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o raccomandate dal fabbricante/ distributore.
- Non utilizzare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
- Prima del montaggio, verificare che il prodotto e tutti i suoi componenti non siano stati danneggiati durante il trasporto. In caso di danneggiamento, non utilizzare e tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che durante queste operazioni le parti mobili del passeggino non entrino in contatto con il bambino.
- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da un adulto.

- Il prodotto deve essere assemblato da un adulto.
- Per evitare rischi di strangolamento, non dare mai ai bambini oggetti con corde o fili attaccati e non lasciarli nemmeno nelle vicinanze di tali oggetti.
- Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili: si potrebbe perderne improvvisamente il controllo.
- Prestare sempre attenzione quando si sale e si scende da un gradino o dal marciapiede.
- **AVVERTENZA:** Se il passeggino è esposto a temperature troppo calde o troppo fredde per un lungo periodo di tempo, le parti metalliche potrebbero causare ustioni alla pelle del bambino. Prima di mettere il bambino nel passeggino, attendere che le parti metalliche siano tornate a una temperatura adeguata: c'è il rischio di ustioni.
- Se il passeggino viene lasciato esposto alla luce diretta del sole per molto tempo, aspettare che si raffreddi prima di posizionare il bambino al suo interno. L'esposizione prolungata alla luce diretta del sole può causare lo sbiadimento dei colori dei materiali e dei tessuti.
- Evitare che il passeggino entri in contatto con acqua salata, che potrebbe causare la formazione di ruggine.
- Non utilizzare il passeggino in spiaggia.
- Quando non viene utilizzato, il passeggino deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE, PRG POTRÀ APPORTARE IN QUALUNQUE MOMENTO, ANCHE SOLO IN UN DETERMINATO PAESE, MODIFICHE AI MODELLI DESCRITTI IN QUESTA PUBBLICAZIONE CHE POSSONO INTERESSARE CARATTERISTICHE TECNICHE DEGLI STESSI E/O FORMA, TIPO E NUMERO DEGLI ACCESSORI FORNITI.

EN G-MILE - STROLLER

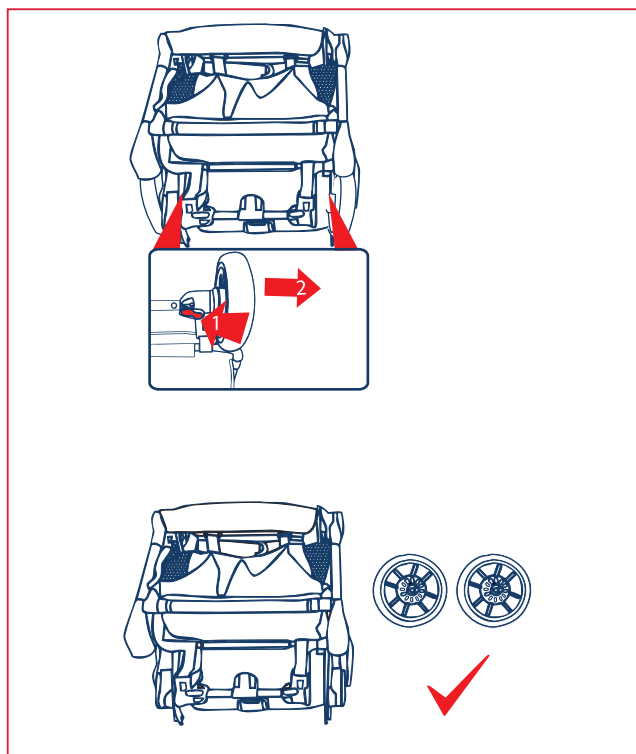


FRONT WHEEL ASSEMBLY

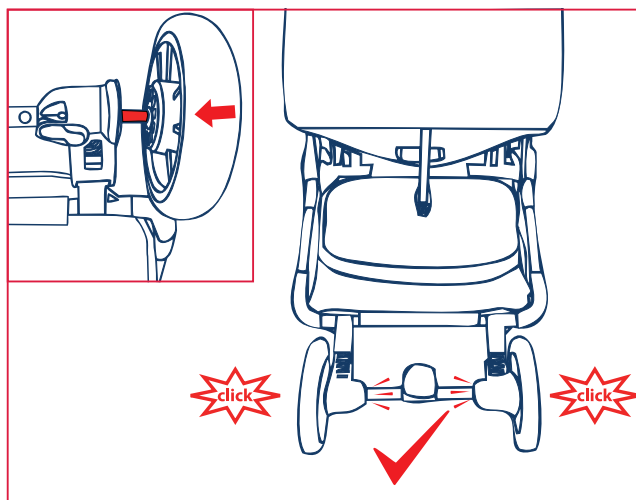
1. Turn the front wheel positioning rod to the right to lock the front wheel, allowing it to move forward and backward only.
2. Turn the front wheel positioning rod to the left to unlock the front wheel, allowing it to rotate 360°.

Remove the front wheels. Firstly, press down the button at the position indicated by Mark 1, and then disassemble in the direction indicated by Mark 2.

REAR WHEEL ASSEMBLY

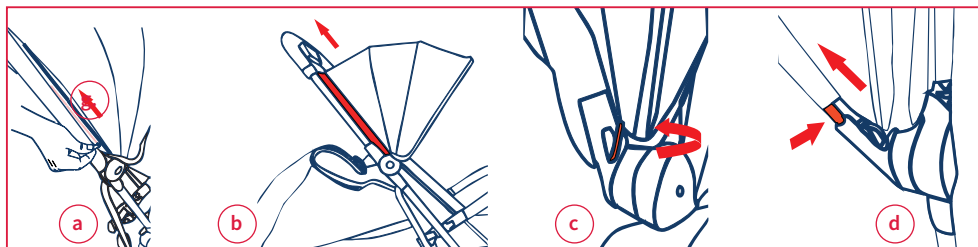


Align the rear wheel with the hole and install it when you hear the sound.



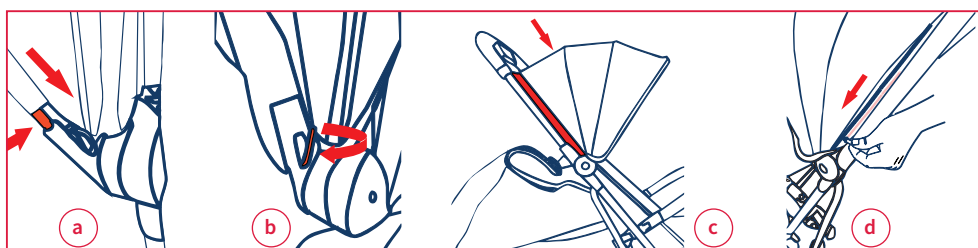
Press the button as shown in the picture to remove the rear wheel.

CANOPY ASSEMBLY

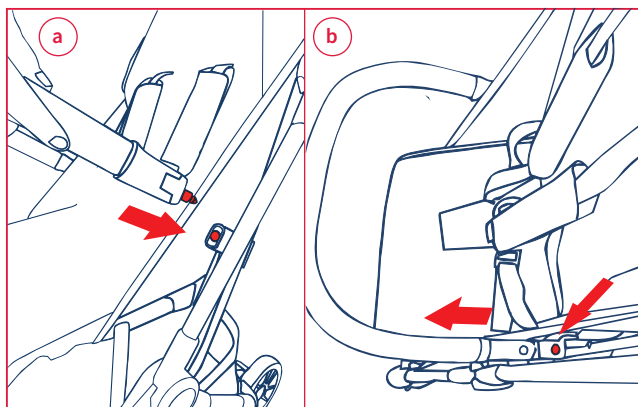


As shown in the figure. Zip up the zipper in the direction shown in Figure a, remove the elastic bands in the direction shown in Figure c, and finally operate the iron supports of the canopy in the directions shown in Figures b and d to take them off. Then the canopy can be disassembled.

CANOPY REMOVAL



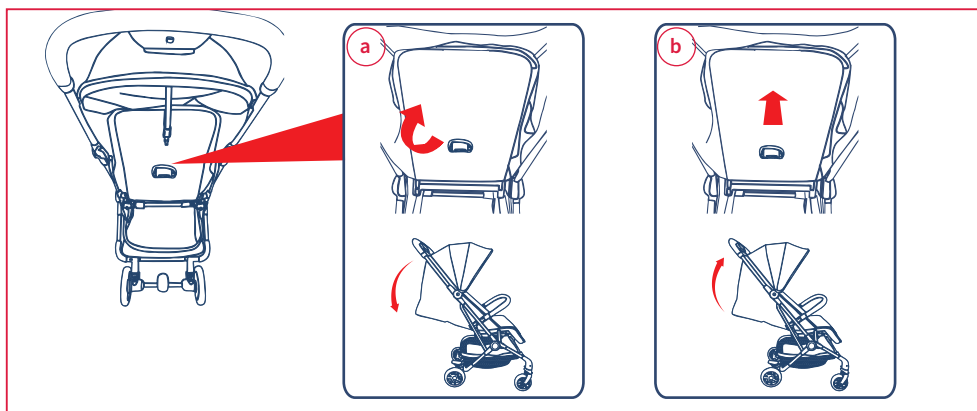
As shown in the picture. Install the iron supports of the canopy in the directions shown in Figure a and c, then install the elastic bands in the direction shown in Figure b. Finally, zip up the zipper in the direction shown in Figure d, and the canopy can be installed.



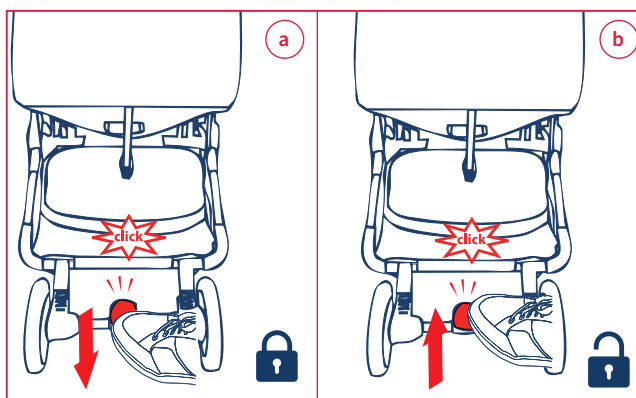
BUMPER BAR ASSEMBLY

1. Just follow the operation in Figure a to install the front bumper bar properly.
2. Press at position a as indicated in Figure b, then pull it out in the direction indicated in b, and the front armrest can be removed.

BACKREST ADJUSTMENT

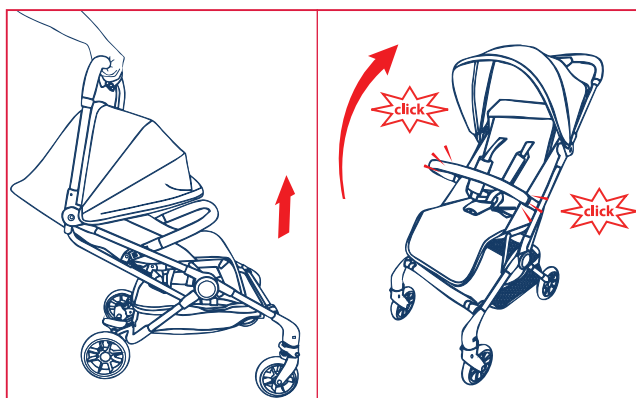


You can adjust the backrest by turning the position in the picture.



BRAKE FUNCTION

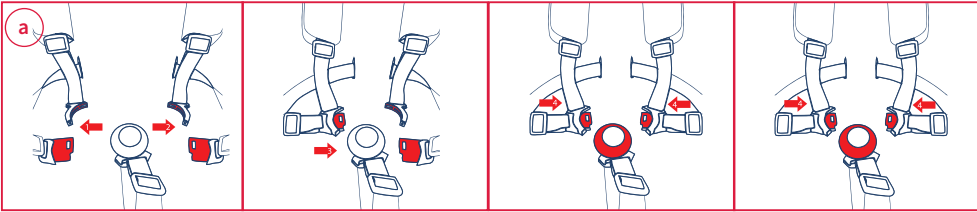
1. Step on the brake in the direction indicated in Figure a, and it will be locked.
2. Step on the brake in the direction indicated in Figure b, and it will be unlocked.



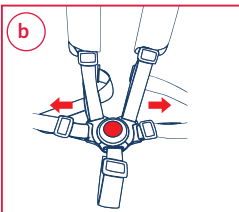
STROLLER UNFOLDING

1. Grasp the handle with your hands and pull it backwards.
2. Lift the handle up until you hear a clicking sound, until the stroller is fully unfold.

SAFETY GROUP ASSEMBLY

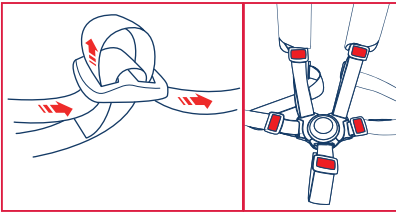


As shown in the figure, follow the sequence in Figure a. First, assemble the fasteners in the direction indicated in the picture. Finally, snap the cross-belt fasteners and the fasteners on both sides together, and the assembly is completed.



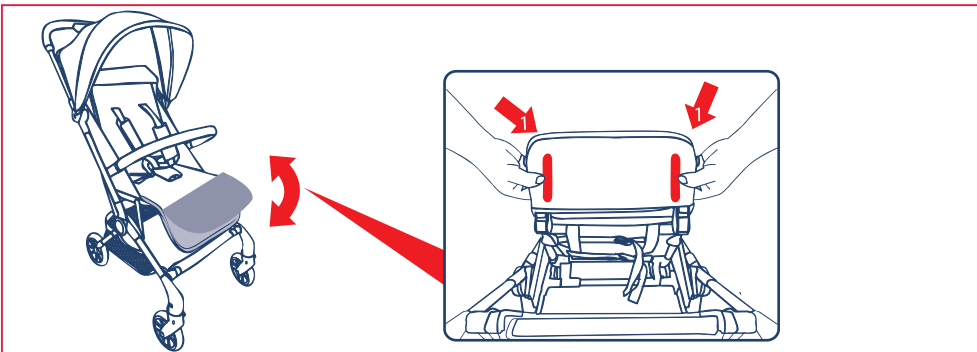
SAFETY GROUP DISASSEMBLY

As shown in Figure b, press the red position of the fastener, then open the two fasteners in the indicated direction, and the safety assembly can be removed.



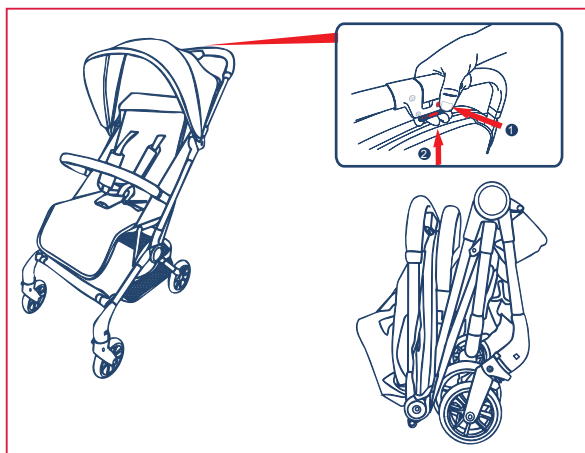
SEAT BELT ADJUSTMENT

As shown in the picture, you can adjust the length of the seat belt by following the method shown in the picture. And the positions marked in red in the illustration can all be adjusted.



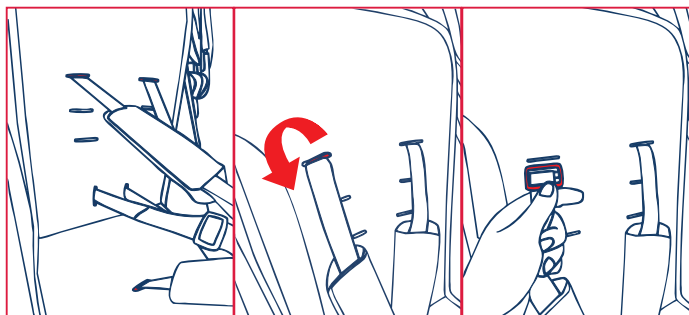
FOOTREST HEIGHT ADJUSTMENT

Press the button at position 1 indicated in the picture to adjust the foot pedal.



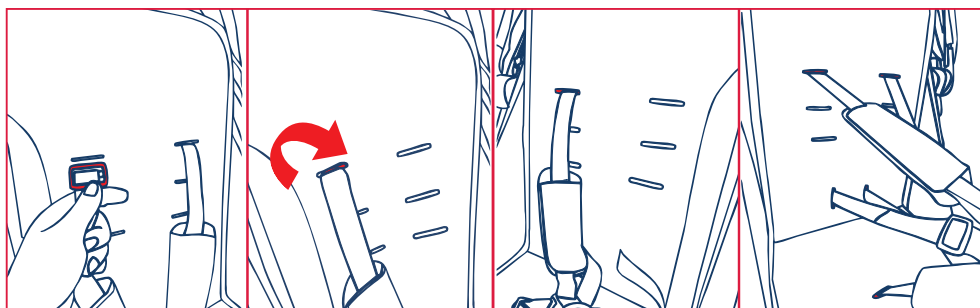
ONE-HAND FOLDING OPERATION

1. As shown in the figure, press the secondary folding button indicated by arrow 1, and at the same time press the folding button indicated by arrow 2.
2. Then the handle will automatically fold forward, and then the stroller will automatically fold.



DISASSEMBLE THE SEAT BELT ASSEMBLY

As shown in the figure, remove the buckle in the direction indicated in the diagram, and the seat belt assembly can be taken off the seat cover.



INSTALL THE SAFETY BELT ASSEMBLY

As shown in the figure, insert the buckle in the direction indicated, and the seat belt can be assembled onto the seat cover

WARNING: USE UNDER THE SUPERVISION OF AN ADULT. WHEN IN USE, MAKE SURE THAT THE RAIN COVER DOES NOT COME INTO CONTACT WITH THE CHILD'S FACE, AS THIS COULD CAUSE SUFFOCATION. DO NOT USE THE RAIN COVER ON THE PRODUCT WITHOUT A HOOD TO HOLD IT. NEVER LEAVE THE RAIN COVER ON INDOORS, IN A HOT ENVIRONMENT OR CLOSE TO A SOURCE OF HEAT, AS THIS MAY CAUSE THE BABY TO OVERHEAT. DO NOT USE ON PRODUCTS OTHER THAN THOSE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER. HAND WASH AT 30°C.

1. The picture shows the frame when folded. Lift the stroller to expand the frame.
2. The picture shows the frame of the stroller when it is open.
3. To install the front wheel, insert the front wheel in the correct position as indicated by the arrow. To remove the front wheel, press the quick-release button on the front wheel with one hand as shown and pull the wheel out with the other hand.
4. To complete the rear wheel installation, insert the rear wheel shaft into the rear wheel seat in the direction of the arrow as shown until it is in the correct position. To remove the rear wheel, press the quick-release button on the rear wheel with one hand as shown and pull the wheel out with the other hand.
5. Press the brake button in the direction of the arrow and step down to stop the stroller.
6. As shown in the picture, when the brake button is pressed in the direction indicated by the arrow, the upward hook allows the stroller to continue to move forward.
7. As shown in the figure, the up arrow means that the front wheel turns in one direction when the button is pushed up. The down arrow means that the front wheel turns in all directions when the button is pressed down.
8. Hold the front handrail with both hands as shown and insert the front handrail installation slot in the correct position in the direction of the

arrow. The front handrail is now installed.

9. Press the button with your right hand, hold the front armrest with your left hand, and pull the front armrest out in the direction of the arrow to remove it. The front armrest is now removed.
10. Hold the D-shaped buckle with one hand as shown and squeeze the 'adjustment buckle' firmly between your thumb and index finger at the same time. Pull up and down to adjust the angle of the seat.
11. Pull the adjustable canopy in the direction of the arrow.
12. Press the secondary button A inside, maintaining the action, simultaneously press the primary button B upwards to release the lock, then push the handle forward to close the stroller automatically.
13. If you hold the handle as shown, you can easily lift the stroller when it is folded.
14. Figure A shows the position with the footrest raised. Push the footrest down as shown in Figure B. Press both sides simultaneously with both hands. At the same time, press the footrest in the direction of the arrow to lower it.
15. To avoid an excessive load, do not lean on the stroller or leave the baby outside.
16. Do not allow infants and young children to ride in the stroller in any position other than the seat. Please walk slowly when pushing the stroller. When running, the wheels may vibrate and wobble, which may cause injury to infants and young children.

 **Warning:** The stroller may tip over, causing the baby to fall.

17. Improper installation may cause infants and young children to fall. Install the seat correctly before allowing the baby to sit. Make sure that infants and young children are seated in the correct position and that the seat strap (hip strap, belt, shoulder strap) is secured. After closing the ring buckle, check that the seat strap (hip strap, belt, shoulder strap) is not loose and

that it is securely fastened before use. During use, check the length of the shoulder strap to avoid it being too loose around the neck.

18. As children can make unpredictable movements, pay close attention to whether the baby slips out or stands up even when the seat strap (hip strap, belt, shoulder strap) is fastened. Do not leave infants standing in the stroller..

 **Warning: Infants and toddlers may fall.**

19. Do not use on stairs, escalators, ground and other areas with height differences. Do not use on sand, sandy beaches, gravel roads, mountain roads and other roads in poor condition. Do not use on slippery surfaces such as mud or snow. Do not use in bad weather such as strong wind and thunder, as this may cause injury to the user.
20. If any faults or damage are found, they must be repaired as soon as possible. The stroller must not be used in this condition. Do not lift the stroller while the baby is in it. This may damage the stroller or cause the baby to fall.
21. If you fold, open or adjust the angle of the stroller incorrectly with your child next to you, your child's finger could get pinched.
22. Do not allow infants or children to use the stroller. This can lead to accidents, such as injuries to the hands and feet or the stroller tipping over.
If done incorrectly, infants, guardians and others may be injured.

 **Warning: The stroller may tip over, causing the baby to fall, or it may fold and injure the baby. Images and products may vary slightly. Please refer to the actual product.**

ROUTINE INSPECTION

Check regularly that there are no loose or damaged parts and that the stroller is in good working order. To avoid hazards, do not disassemble or modify this product. Please read this manual carefully before reinstalling any parts removed during maintenance. Failure to do so may cause injury to children.

CLEANING

Avoid using cleaning products containing fluorescent bleaching agents. The base cannot be cleaned. Wipe off dirt with a cloth. After cleaning, dry thoroughly to remove moisture. Depending on storage conditions, detachable seats may develop mildew. Please wash it carefully and keep it clean.

Removable parts: although they can be cleaned entirely, do not machine wash them. Please use the method below.



Do not machine wash. Wash gently by hand in water not exceeding 30 degrees.



Do not use bleach or cleaning agents containing bleach.



Do not use an electric iron.



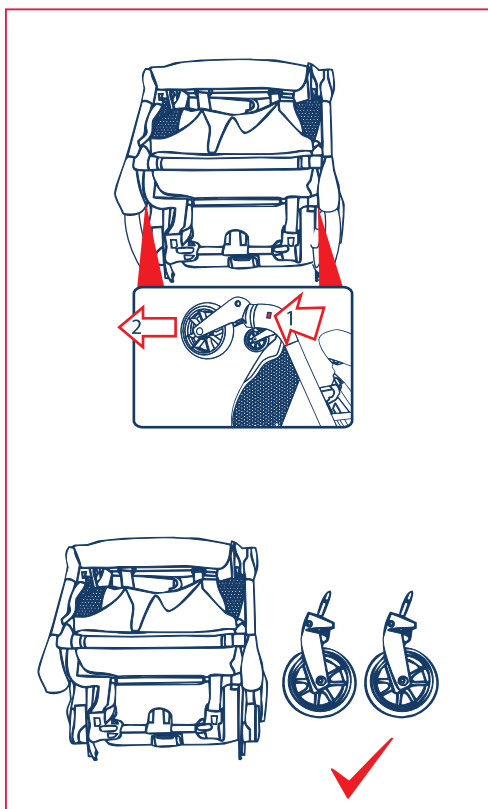
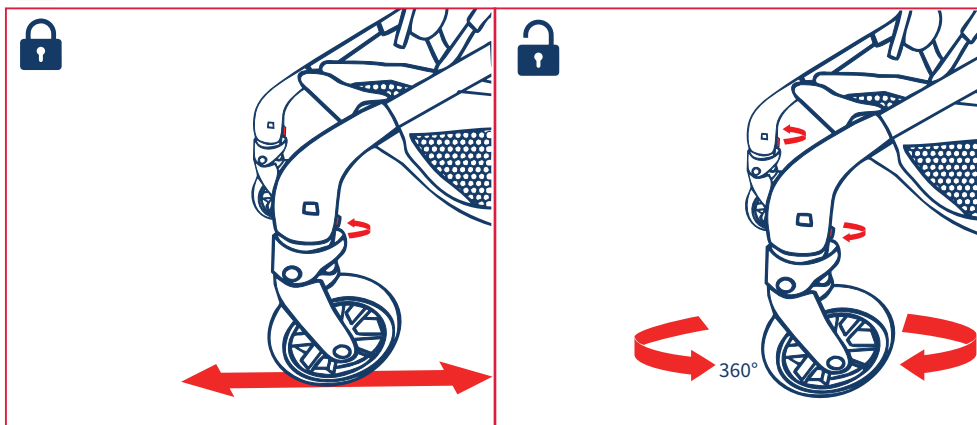
WARNING

- **WARNING:** Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- It is necessary to use the crotch strap and safety harness in order to ensure your child's safety. Always use the safety harness in combination with the crotch strap.
- **WARNING:** Always use the stroller with the bumper bar.
- The stroller is suitable for children up to 22 kg or 4 years of age, whichever comes first.
- For children from birth to 6 months, it is recommended to use the backrest in the fully reclined position.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the child.
- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary.
- Never leave the stroller on a sloped surface, with a child on board, even when the brakes are on.
- Do not overload the storage basket. Maximum weight 3 kg.
- Any additional load attached to the handle and/or on the backrest and/ or the sides of the stroller will affect the stability of the stroller.
- Do not carry more than one child at a time.
- Do not use accessories that are not approved by the manufacturer.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.
- Do not use this product if some parts are broken, torn or missing.
- Before assembly, check that neither the product nor any of its components have been damaged during transportation. In this case, do not use and keep out of the reach of children.
- Ensure that during these operations the moving parts of the stroller do not come into contact with your child.
- Make sure that the person using the stroller knows how to use it safely.
- This product must only be used by an adult.
- The product must be assembled by an adult.

- To avoid all strangulation hazards, never give children objects with cords or strings attached, or leave them close to such objects.
- Never use the stroller on staircases or escalators: you could suddenly lose control of it.
- Always pay attention when going up and down steps or pavements.
- **WARNING:** If you leave the stroller exposed to temperatures that are too hot or too cold for a long time, the metal parts could cause burns to the baby's skin. Wait for these metal parts to return to an adequate temperature before positioning the child: risk of burns.
- If the stroller is left exposed to direct sunlight for a long time, allow it to cool down before placing your child in it. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the colour of the materials and fabric to fade.
- Prevent the stroller from coming into contact with salt water. It may cause the formation of rust.
- Do not use the stroller on the beach.
- When not in use, the stroller should be kept out of the reach of children.

FOR TECHNICAL OR COMMERCIAL REASONS, PRG RESERVES THE RIGHT, AT ANY TIME AND ALSO ONLY IN A SPECIFIC COUNTRY, TO MODIFY THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE MODELS DESCRIBED IN THIS LEAFLET, AND/OR THE SHAPE, TYPE AND NUMBER OF THE ACCESSORIES SUPPLIED.

ES G-MILE - COCHECITO

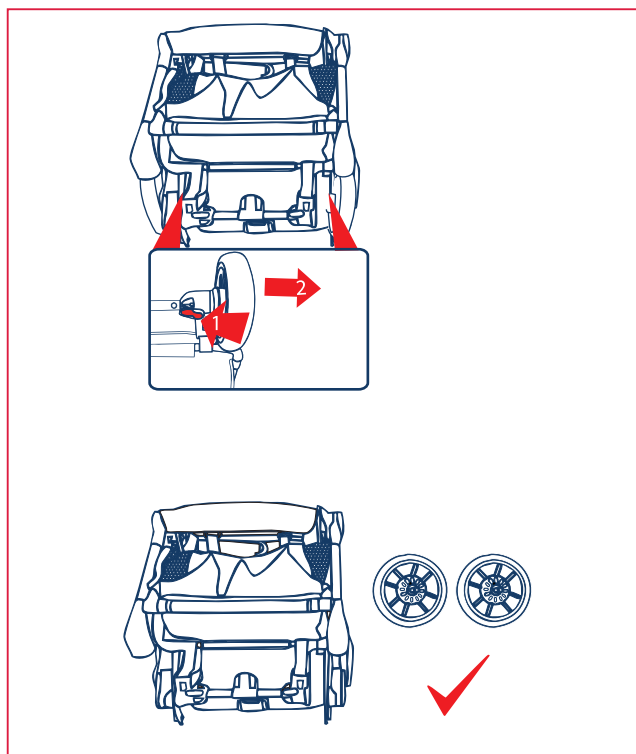


MONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA

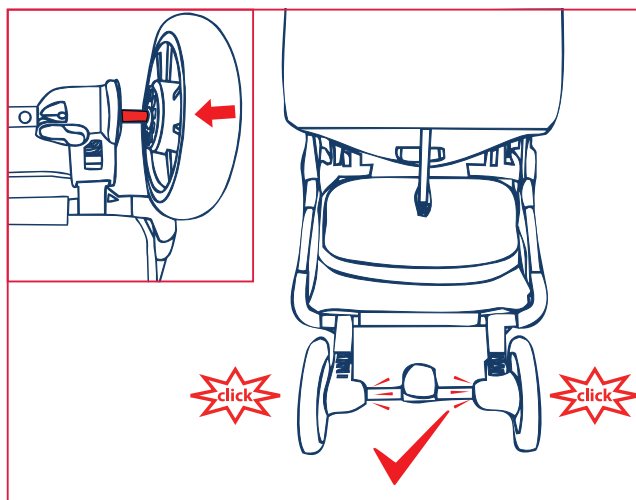
1. Gire la varilla de posicionamiento de la rueda delantera hacia la derecha para bloquear la rueda, permitiendo que se mueva únicamente hacia adelante y hacia atrás.
2. Gire la varilla de posicionamiento de la rueda delantera hacia la izquierda para bloquear la rueda, permitiendo que gire 360°.

Retire las ruedas delanteras. Pulse el botón en la posición que indica la marca **1** y, a continuación, desmonte en la dirección que indica la marca **2**.

MONTAJE DE LA RUEDA TRASERA

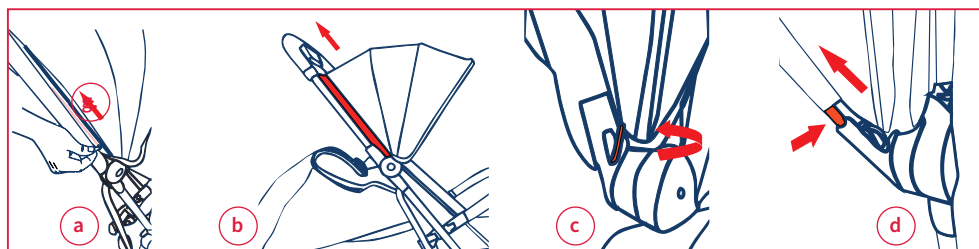


Alinee la rueda trasera con el orificio y colóquela hasta que emita un sonido.



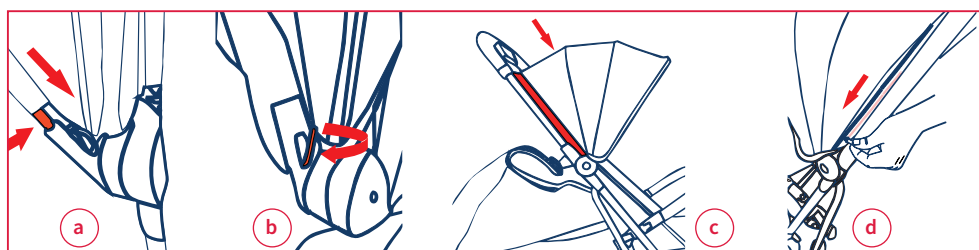
Pulse el botón, como se muestra en la imagen, para retirar la rueda trasera.

MONTAJE DE LA CAPOTA

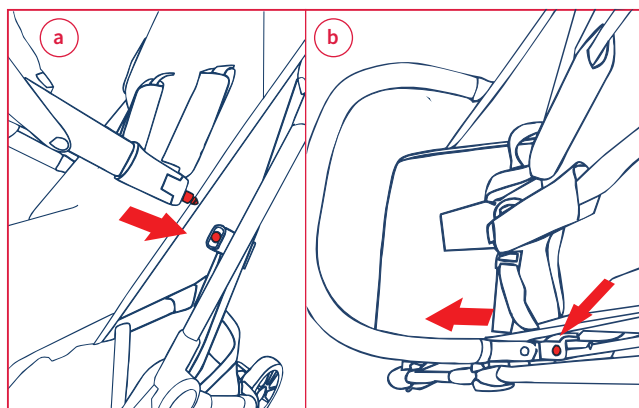


Tal y como se muestra en la imagen. Cierre la cremallera en la dirección que se muestra en la imagen **a**; retire las bandas elásticas en la dirección que se muestra en la imagen **c**; por último, accione los soportes de hierro de la capota en las direcciones que se muestran en las imágenes **b** y **d** para quitarlos. La capota puede ahora desmontarse.

RETIRADA DE LA CAPOTA



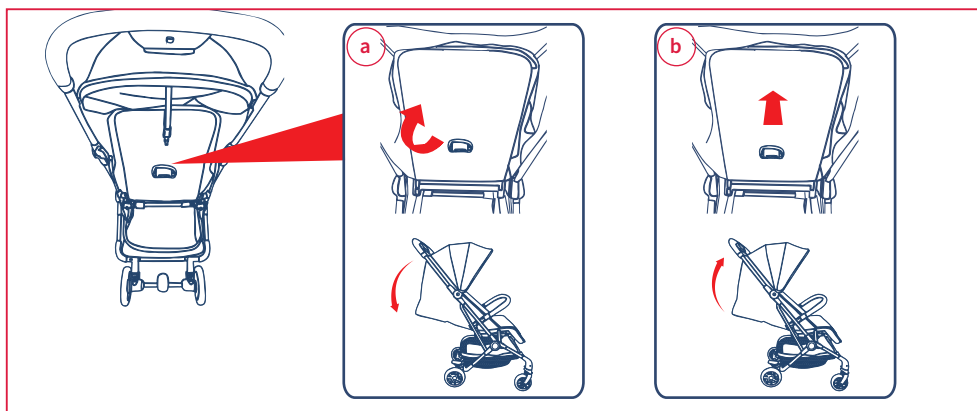
Tal y como se muestra en la imagen. Instale los soportes de hierro de la capota en las direcciones que se muestran en las imágenes **a** y **c**; a continuación, instale las bandas elásticas en la dirección que se muestra en la imagen **b**; por último, suba la cremallera en la dirección que se muestra en la imagen **d**, y la capota podrá instalarse.



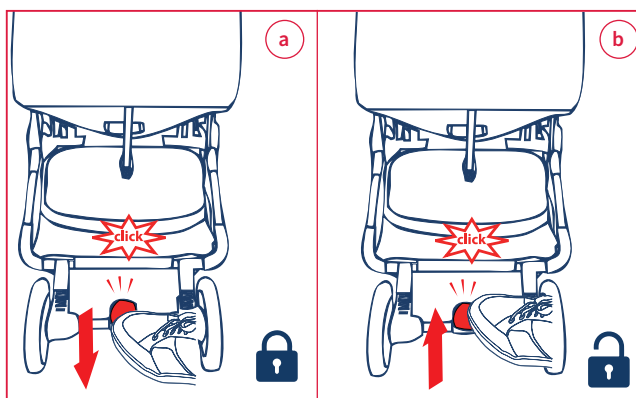
MONTAJE DE LA BARRA DE PROTECCIÓN

1. Siga el procedimiento que se muestra en la imagen **a** para instalar correctamente la barra de protección.
2. Presione en la posición **a**, como se indica en la imagen **b**; a continuación, tire en la dirección indicada en **b**, y la barra de protección podrá retirarse.

AJUSTE DEL RESPALDO

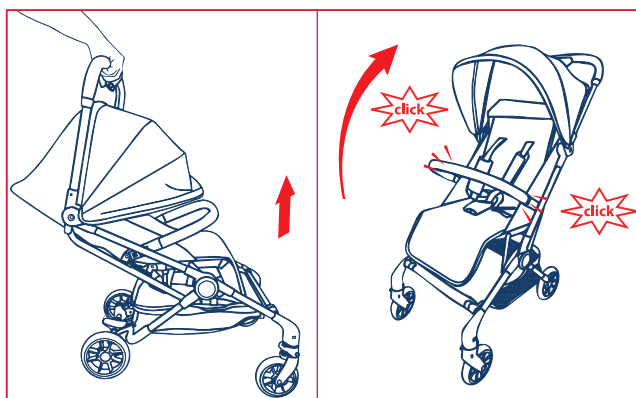


Es posible ajustar el respaldo girándolo en la dirección que indica la imagen.



FUNCIONAMIENTO DEL FRENO

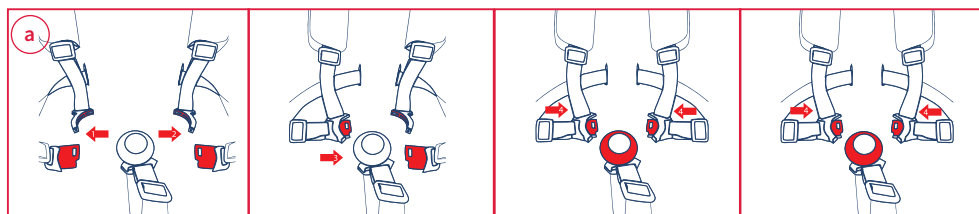
1. Pise el freno en la dirección que se indica en la imagen **a** para bloquearlo.
2. Pise el freno en la dirección que se indica en la imagen **b** para desbloquearlo.



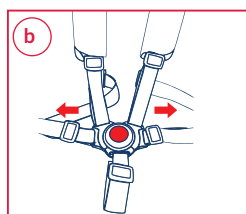
DESPLIEGUE DE LA SILLA DE PASEO

1. Coja el manillar con las manos y tire de él hacia atrás.
2. Levante el manillar hasta que oiga un clic y la silla de paseo esté completamente desplegada.

MONTAJE DEL CONJUNTO DE SEGURIDAD

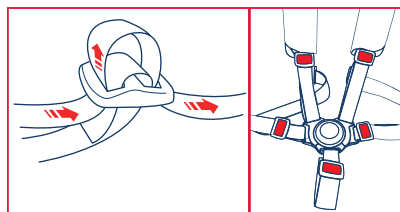


Como se muestra en la imagen, siga la secuencia indicada en la imagen **a**. En primer lugar, monte las correas de sujeción en la dirección indicada en la imagen. Por último, encaje los cierres de la correa transversal y los cierres de ambos lados y el montaje estará completo.



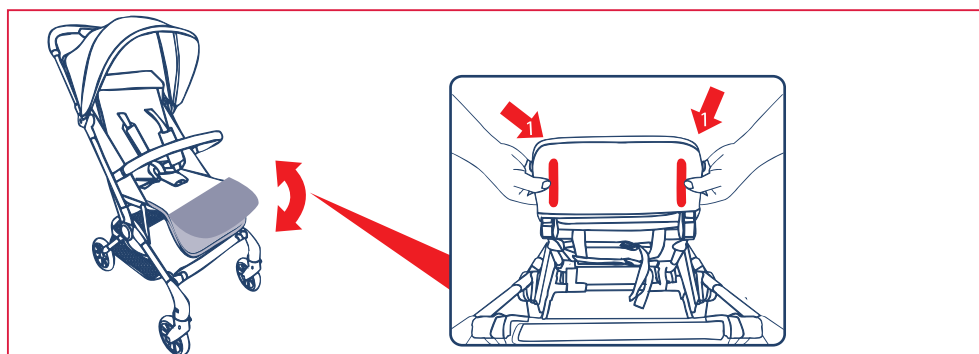
DESMONTAJE DEL CONJUNTO DE SEGURIDAD

Como se muestra en la imagen **b**, presione la posición roja de la correa de sujeción, luego abra las dos correas en la dirección indicada y entonces será posible quitar el conjunto de seguridad.



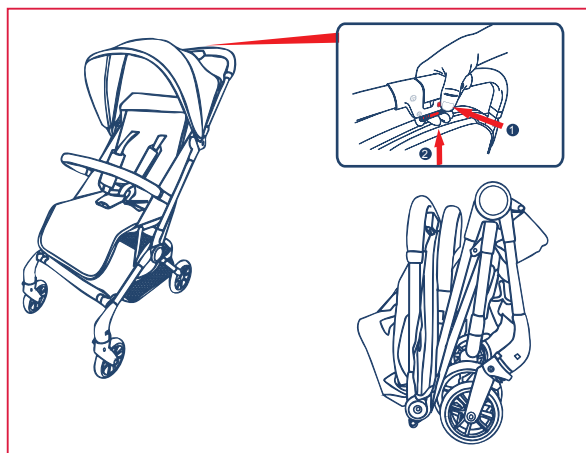
AJUSTE DEL CINTURÓN

Puede ajustar la longitud del cinturón siguiendo el método que se indica en la imagen. Todas las posiciones marcadas en rojo en la imagen pueden ajustarse.



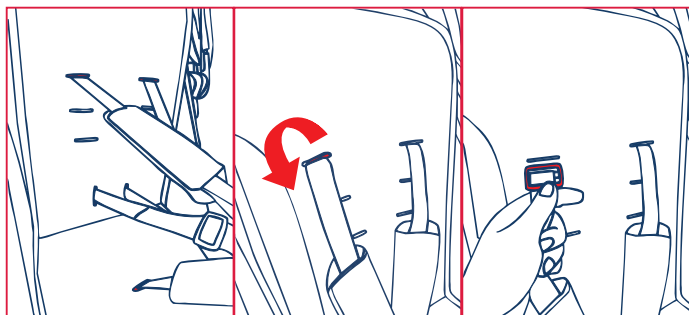
AJUSTE DE LA ALTURA DEL REPOSAPIÉS

Pulse el botón en la posición **1** indicada en la imagen para ajustar el reposapiés.



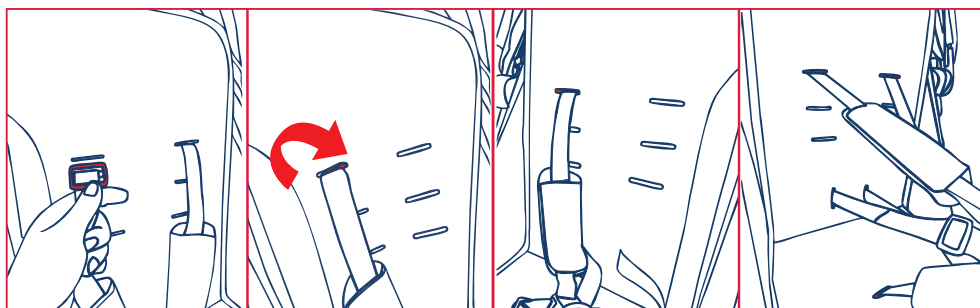
OPERACIÓN DE PLEGADO CON UNA MANO

1. Como se muestra en la imagen, pulse el botón de plegado secundario identificado por la flecha 1 y, al mismo tiempo, pulse el botón de plegado identificado por la flecha 2.
2. A continuación, el manillar se plegará de manera automática hacia adelante y la silla de paseo se plegará automáticamente.



DESMONTE EL CONJUNTO DEL CINTURÓN

As shown in the figure, Como se muestra en la imagen, retire la hebilla en la dirección que se indica en el diagrama y el conjunto del cinturón podrá sacarse de la funda del asiento.



INSTALE EL CONJUNTO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD

Como se muestra en la imagen, introduzca la hebilla en la dirección que se indica y el conjunto del cinturón podrá colocarse en la funda del asiento.

ADVERTENCIA: UTILIZAR BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. CUANDO SE UTILICE, ASEGÚRESE DE QUE LA CUBIERTA PARA LA LLUVIA NO ENTRE EN CONTACTO CON LA CARA DEL NIÑO, YA QUE PODRÍA PROVOCAR ASFIXIA. NO UTILICE EL PROTECTOR DE LLUVIA SOBRE EL PRODUCTO SIN UNA CAPOTA QUE LO SUJETE. NUNCA DEJE PUESTO EL PROTECTOR DE LLUVIA EN INTERIORES, EN AMBIENTES CALUROSOS O CERCA DE UNA FUENTE DE CALOR, YA QUE PODRÍA PROVOCAR UN SOBRECALENTAMIENTO DEL BEBÉ. NO UTILIZAR EN PRODUCTOS DISTINTOS A LOS RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE. LAVAR A MANO A 30 °C.

1. La imagen muestra el chasis plegado. Levante el cochecito para desplegar el chasis.
2. La imagen muestra el chasis del cochecito abierto.
3. Para instalar la rueda delantera, insértela en la posición correcta, tal como indica la flecha. Para retirar la rueda delantera, con una mano presione el botón de liberación rápida de la rueda delantera, tal y como se muestra en la ilustración, y con la otra mano tire de la rueda hacia fuera.
4. Para completar la instalación de la rueda trasera, inserte el eje de la rueda trasera en el alojamiento de la rueda trasera en la dirección que indica la flecha, tal y como se muestra en la ilustración, hasta que esté en la posición correcta. Para retirar la rueda trasera, con una mano presione el botón de liberación rápida de la rueda trasera, tal y como se muestra en la ilustración, y con la otra mano tire de la rueda hacia fuera.
5. Presione el botón de freno en la dirección de la flecha y pise hacia abajo para detener el cochecito.
6. Tal y como se muestra en la imagen, cuando se presiona el botón de freno en la dirección indicada por la flecha, el gancho hacia arriba permite que el cochecito siga avanzando.
7. Tal y como se muestra en la figura, la flecha hacia arriba significa que la rueda delantera gira

en una dirección cuando se presiona el botón hacia arriba. La flecha hacia abajo significa que la rueda delantera gira en todas las direcciones cuando se presiona el botón.

8. Sujete la barra de seguridad delantera con ambas manos como se muestra en la ilustración e introduzca la ranura de instalación de la barra de seguridad delantera en la posición correcta de acuerdo con la dirección de la flecha. La barra de seguridad delantera ya está instalada..
9. Presione el botón con la mano derecha, sujete la barra de seguridad delantera con la mano izquierda y tire de la barra de seguridad delantera en la dirección de la flecha para extraerla. La barra de seguridad delantera ya está extraída.
10. Sujete la hebilla en forma de «D» con una mano como se muestra en la ilustración y apriete firmemente la «hebilla de ajuste» entre su dedo pulgar y su dedo índice al mismo tiempo. Tire hacia arriba y hacia abajo para ajustar el ángulo del asiento.
11. Tire de la capota ajustable en la dirección que indica la flecha.
12. Presione el botón secundario «A» hacia dentro, manteniendo la acción, presione simultáneamente el botón primario «B» hacia arriba para liberar el bloqueo, luego empuje el manillar hacia delante para cerrar el cochecito automáticamente.
13. Si sujeta el manillar tal y como se muestra, podrá levantar fácilmente el cochecito cuando esté plegado.
14. La figura A muestra la posición con el reposapiés levantado. Empuje el reposapiés hacia abajo como se muestra en la Figura B. Presione en ambos lados simultáneamente con ambas manos. Al mismo tiempo, presione el reposapiés en la dirección que indica la flecha para bajarlo.
15. Para evitar una carga excesiva, no se apoye en el cochecito o deje al bebé fuera. No utilizar con más de dos niños.

- 16.** No permita que los bebés y niños pequeños viajen en el cochecito en otro lugar que no sea el asiento. Camine despacio cuando empuje el cochecito. Si se corre, las ruedas podrían vibrar y tambalearse, lo que podría causar lesiones a bebés y niños pequeños.

! Advertencia: El cochecito podría volcarse y provocar la caída del bebé.

- 17.** Una instalación incorrecta puede provocar la caída de bebés y niños pequeños. Instale el asiento correctamente antes de permitir que el bebé se siente. Asegúrese de que los bebés y niños pequeños estén sentados en la posición correcta y que la correa del asiento (correa de cadera, cinturón, correa de hombro) esté bien fijada. Después de cerrar la hebilla de anilla, compruebe que la correa del asiento (correa de cadera, cinturón, correa de hombro) no esté floja y que esté bien abrochada antes de usarla. Durante el uso, compruebe la longitud de la correa de hombro para evitar que quede demasiado floja alrededor del cuello.
- 18.** Dado que los niños pueden hacer movimientos imprevisibles, preste mucha atención a si el bebé se escapa o se levanta aunque la correa del asiento (correa de cadera, cinturón, correa de hombro) esté abrochada. No deje al bebé de pie en el cochecito.

! Advertencia: Los bebés y los niños pequeños pueden caerse.

- 19.** No utilizar en escaleras, escaleras mecánicas, suelos y otras zonas con diferencias de altura. No utilizar en la arena, playas arenosas, carreteras de grava, carreteras de montaña y otras carreteras en mal estado. No utilizar en superficies resbaladizas como barro o nieve. No utilizar en caso de mal tiempo, como viento fuerte y truenos, ya que podría causar lesiones al usuario.
- 20.** Si se detectan fallos o daños, deben repararse lo antes posible. El cochecito no debe utilizarse en dichas condiciones. No levante el cochecito mientras el bebé esté dentro. Esto podría dañar el cochecito o provocar la caída del bebé.

- 21.** Si pliega, abre o ajusta incorrectamente el ángulo del cochecito con el niño al lado, el cochecito podría pellizcar un dedo del niño.
- 22.** No permita que bebés o niños utilicen el cochecito solos. Esto puede provocar accidentes, como lesiones en manos y pies o el vuelco del cochecito.

Si se usa de forma incorrecta, los bebés, los tutores y otras personas pueden resultar heridos.

! Advertencia: El cochecito podría volcar y provocar la caída del bebé, o podría plegarse y lesionarlo. Las imágenes y los productos pueden variar ligeramente. Consulte el producto real.

INSPECCIÓN DE RUTINA

Compruebe regularmente que no haya piezas sueltas o dañadas y que el cochecito funcione correctamente. Para evitar riesgos, no desmonte ni modifique este producto. Lea atentamente este manual antes de volver a instalar cualquier pieza desmontada durante el mantenimiento. Si no lo hace, podría causar lesiones a los niños.

LIMPIEZA

Evite utilizar productos de limpieza que contengan agentes blanqueadores fluorescentes. La base no se puede limpiar. Limpie la suciedad con un paño. Después de limpiarlo, séquelo bien para eliminar la humedad. Dependiendo de las condiciones de almacenamiento, los asientos desmontables pueden desarrollar moho. Lávelo con cuidado y manténgalo limpio.

Piezas desmontables: Aunque pueden limpiarse por completo, no las lave en la lavadora. Utilice el método que se indica a continuación.



No lavar a máquina. Lavar suavemente a mano en agua no superior a 30 °C.



No utilice lejía ni productos de limpieza que la contengan.



No utilice una plancha eléctrica.



ADVERTENCIAS

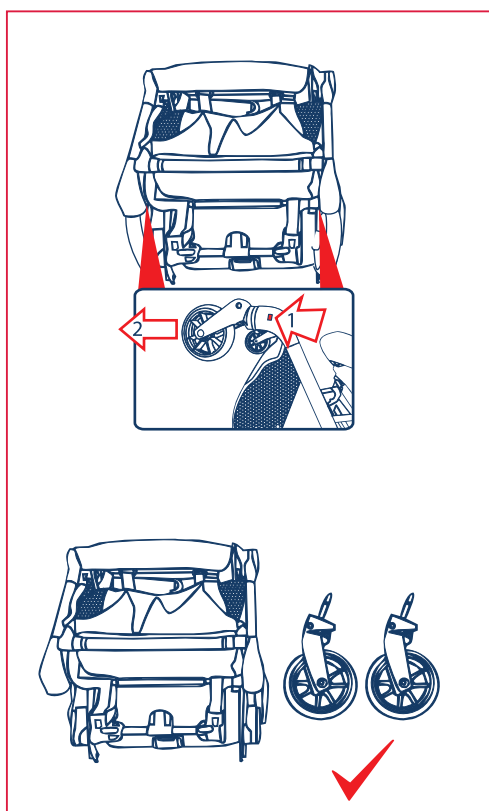
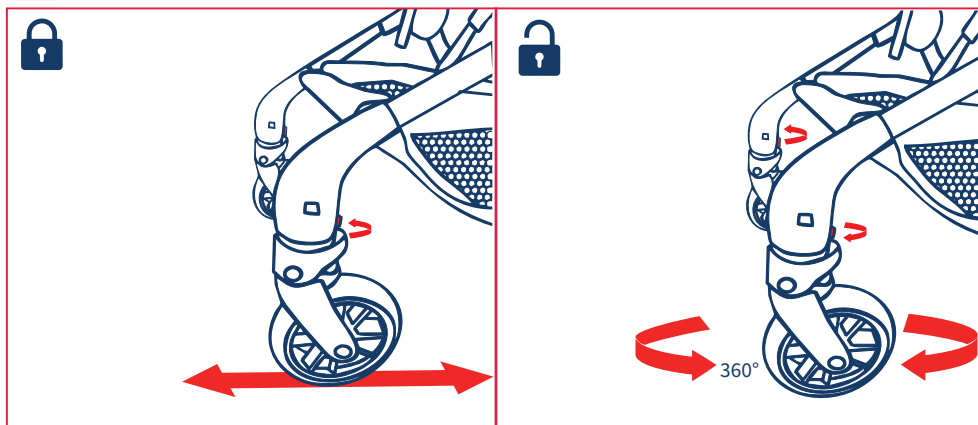
- **ADVERTENCIAS:** No dejar nunca al niño desatendido.
- **ADVERTENCIAS:** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- **ADVERTENCIAS:** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- **ADVERTENCIAS:** No permita que el niño juegue con este producto.
- **ADVERTENCIAS:** Usar siempre el sistema de retención.
- **ADVERTENCIAS:** Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Es necesario utilizar la correa de entrepierna y el arnés de seguridad para garantizar la seguridad del niño. Utilice siempre el arnés de seguridad en combinación con la correa de entrepierna.
- **ADVERTENCIAS:** Utilice siempre el cochecito con la barra de seguridad correctamente colocada.
- El cochecito es adecuado para niños de hasta 22 kg o 4 años de edad, el límite que se alcance antes.
- Para niños desde el nacimiento hasta los 6 meses, se recomienda utilizar el respaldo en posición totalmente reclinada.
- El dispositivo de estacionamiento deberá estar activado al colocar y retirar al niño.
- Accione siempre los frenos cuando el cochecito esté parado.
- No deje nunca el cochecito con un niño a bordo en una superficie inclinada, aunque los frenos estén accionados.
- No sobrecargue la cesta de almacenamiento. Peso máximo 3 kg.
- Cualquier carga adicional fijada al manillar, al respaldo o a los laterales del cochecito afectará a la estabilidad del mismo.
- No lleve a más de un niño a la vez.
- No utilice accesorios no homologados por el fabricante.
- Deben usarse solamente piezas de recambio suministradas o recomendadas por el fabricante/ distribuidor.
- No utilice este producto si falta alguna pieza o hay piezas rotas o desgarradas.
- Antes del montaje, compruebe que ni el producto ni ninguno de sus componentes hayan sufrido daños durante el transporte. Si alguna parte del producto está dañada, no lo utilice y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que durante estas operaciones las partes móviles del cochecito no

entren en contacto con el niño.

- Asegúrese de que la persona que utilice el cochecito sepa utilizarlo con seguridad.
- Este producto debe ser utilizado solamente por un adulto.
- El producto debe ser montado por un adulto.
- Para evitar todo riesgo de estrangulamiento, no dé nunca a los niños objetos con cuerdas o cordeles, ni los deje cerca de ellos.
- Nunca utilice el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas: podría perder repentinamente el control del mismo.
- Preste siempre atención al subir y bajar escalones o aceras.
- **ADVERTENCIAS:** Si el cochecito se expone a temperaturas demasiado altas o demasiado bajas durante un periodo prolongado, las piezas metálicas pueden provocar quemaduras en la piel del bebé. Espere a que dichas piezas metálicas recuperen una temperatura adecuada antes de colocar al niño en el cochecito, dado que hay un riesgo de quemaduras.
- Si el cochecito queda expuesto a la luz solar directa durante mucho tiempo, deje que se enfríe antes de colocar al niño en ella. La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar la decoloración de los materiales y tejidos.
- Evite que el cochecito entre en contacto con agua salada. Esto puede provocar la formación de óxido.
- No use el cochecito en la playa.
- Cuando no se utilice, el cochecito debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

POR RAZONES DE NATURALEZA TÉCNICA O COMERCIAL, PRG PODRÁ APORTAR EN CUALQUIER MOMENTO, INCLUSO SÓLO EN UN DETERMINADO PAÍS, MODIFICACIONES A LOS MODELOS DESCRITOS EN ESTA PUBLICACIÓN QUE PUEDEN AFECTAR A LAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LOS MISMOS Y/O A LA FORMA, TIPO Y NÚMERO DE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS.

PT G-MILE - CARRINHO

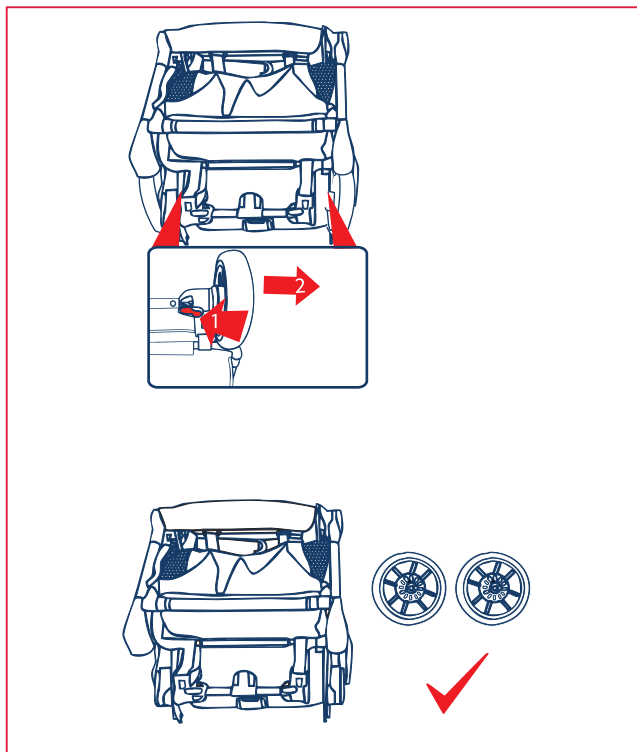


CONJUNTO DA RODA DIANTEIRA

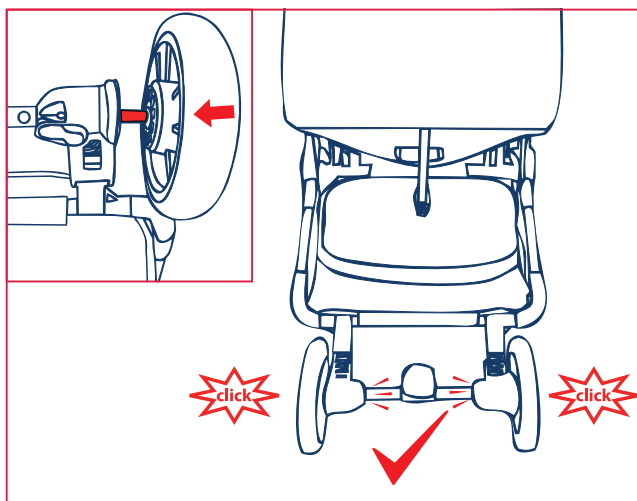
1. Gire a haste de posicionamento da roda dianteira para a direita para travar a roda dianteira, permitindo que ela se mova apenas para a frente e para trás.
2. Gire a haste de posicionamento da roda dianteira para a esquerda para desbloquear a roda, permitindo que ela gire 360°.

Remova as rodas dianteiras. Primeiro, pressione o botão na posição indicada pela marca **1** e, em seguida, desmonte na direção indicada pela marca **2**.

CONJUNTO DA RODA TRASEIRA

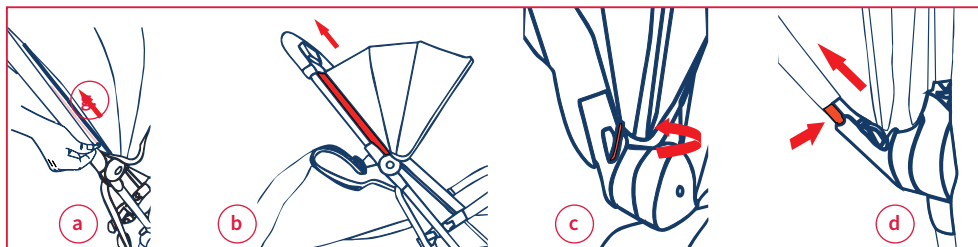


Alinhe a roda traseira com o orifício e instale-a quando ouvir o som.



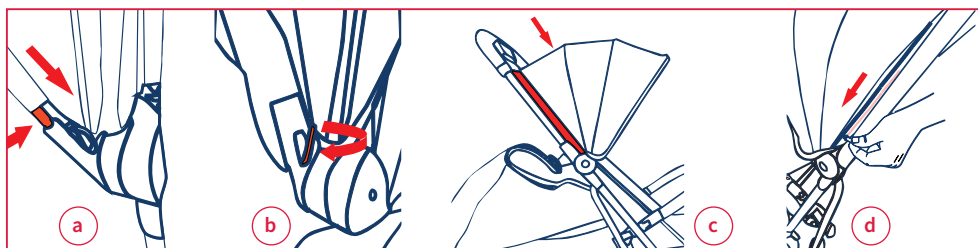
Pressione o botão conforme mostrado na imagem para remover a roda traseira.

MONTAGEM DO DOSSEL

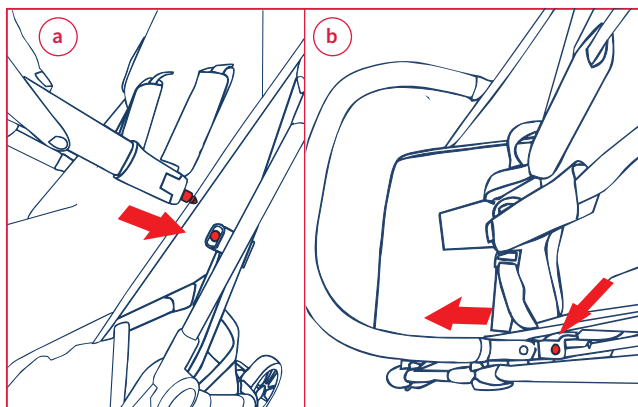


Como mostrado na figura. Feche o fecho na direção indicada na Figura **a**, remova os elásticos na direção indicada na Figura **c** e, por fim, opere os suportes de ferro do dosel nas direções indicadas nas Figuras **b** e **d** para removê-los. Em seguida, o dosel pode ser desmontado.

REMOÇÃO DO DOSSEL



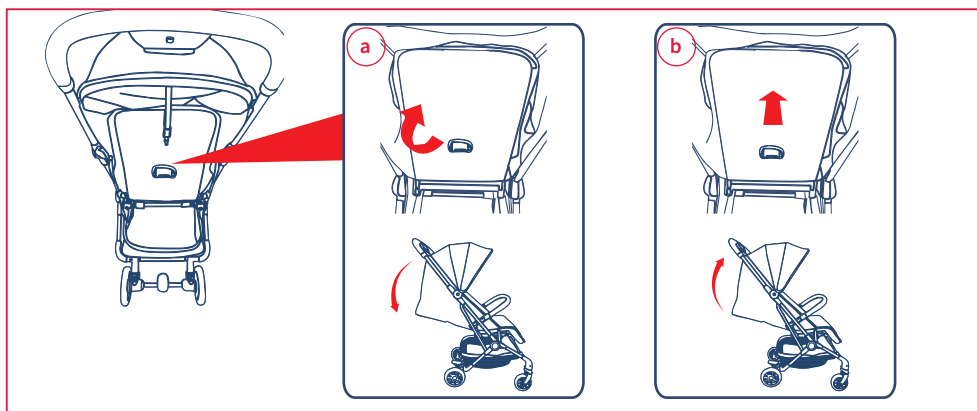
Como mostrado na figura. Instale os suportes de ferro do toldo nas direções mostradas nas Figuras **a** e **c**, em seguida, instale os elásticos na direção mostrada na Figura **b**. Por fim, feche o fecho na direção indicada na Figura **d** e a cobertura estará pronta para ser instalada.



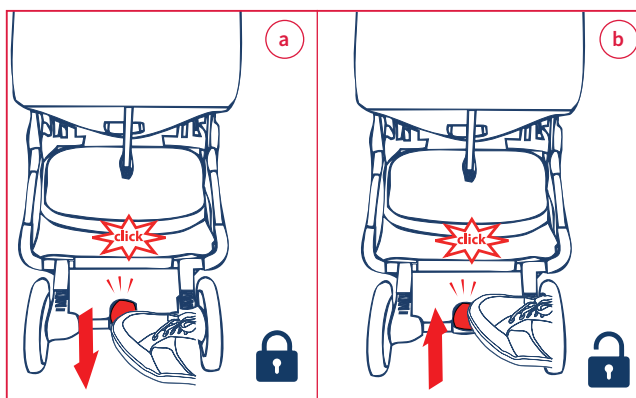
CONJUNTO DO PARA-CHOQUES

1. Basta seguir as instruções da Figura **a** para instalar corretamente o apoio de braço dianteiro.
2. Pressione na posição **a**, conforme indicado na Figura **b**, e puxe na direção indicada em **b** para remover o para-choques dianteiro.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO

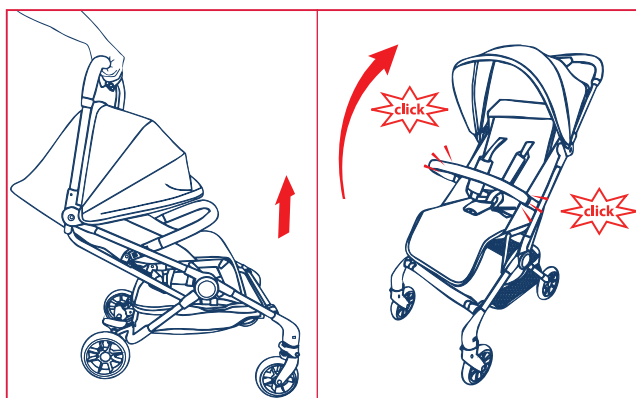


Pode ajustar o encosto girando a posição como na imagem.



FUNÇÃO DE TRAVAGEM

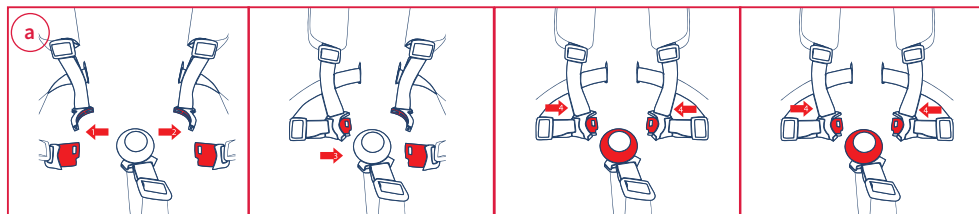
1. Pise no travão na direção indicada na Figura a e ele ficará bloqueado.
2. Pise no travão na direção indicada na Figura b e ele ficará desbloqueado.



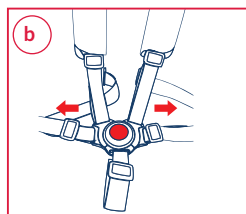
ABRIR O CARRINHO DE BEBÊ

1. Segure a alça com as mãos e puxe-a para trás.
2. Levante a alça até ouvir um clique, até que o carrinho esteja totalmente aberto.

MONTAGEM DO GRUPO DE SEGURANÇA

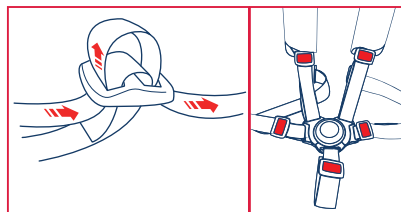


Conforme mostrado na figura, siga a sequência da Figura **a**. Primeiro, monte os fixadores na direção indicada na imagem. Por fim, encaixe os fechos da correia transversal e os fechos em ambos os lados, e a montagem estará concluída



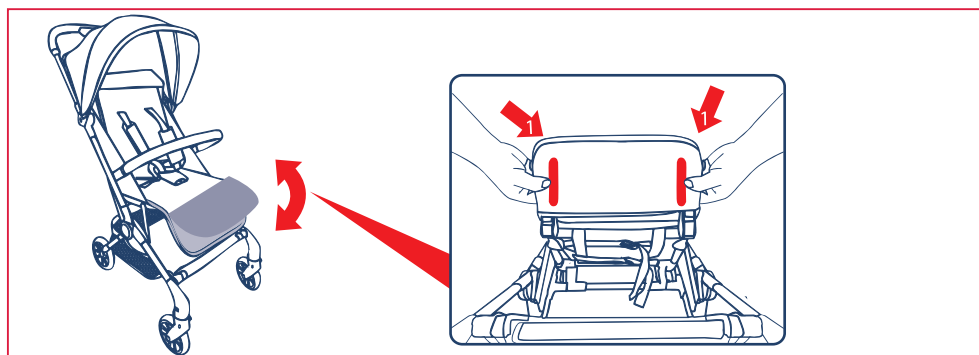
DESMONTAGEM DO GRUPO DE SEGURANÇA

Conforme mostrado na Figura **b**, pressione a posição vermelha do fecho, depois abra os dois fechos na direção indicada e o conjunto de segurança poderá ser removido.



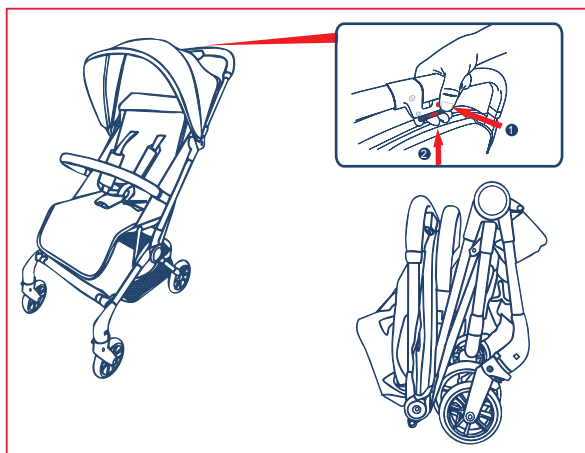
AJUSTE DO CINTO DE SEGURANÇA

Conforme mostrado na imagem, pode ajustar o comprimento do cinto de segurança seguindo o método indicado na imagem. E as posições marcadas a vermelho na ilustração podem todas ser ajustadas.



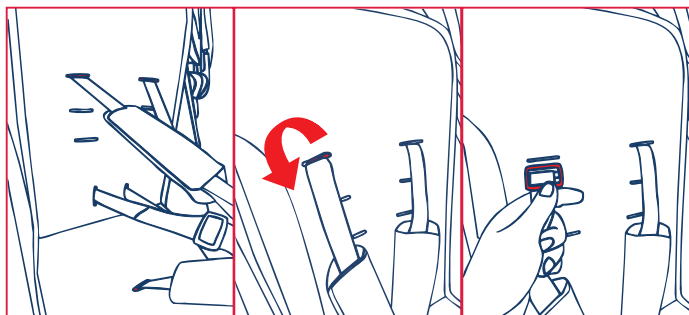
AJUSTE DA ALTURA DO APOIO PARA OS PÉS

Pressione o botão na posição **1** indicada na imagem para ajustar o pedal.



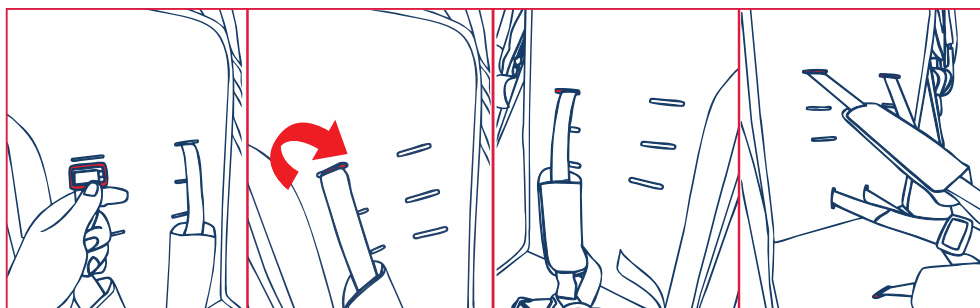
OPERAÇÃO DE DOBRAGEM COM UMA SÓ MÃO

1. Conforme mostrado na figura, pressione o botão de dobragem secundário indicado pela seta 1 e, ao mesmo tempo, pressione o botão de dobragem indicado pela seta 2.
2. Em seguida, a pega dobrar-se-á automaticamente para a frente e o carrinho dobrar-se-á automaticamente.



DESMONTE O CONJUNTO DO CINTO DE SEGURANÇA

Conforme mostrado na figura, remova a fivela na direção indicada no diagrama e o conjunto do cinto de segurança poderá ser retirado da capa do assento.



INSTALE O CONJUNTO DO CINTO DE SEGURANÇA

Conforme mostrado na figura, insira a fivela na direção indicada e o cinto de segurança poderá ser montado na capa de assento

AVISO: UTILIZAR SOB O CONTROLO DE UM ADULTO. DURANTE A UTILIZAÇÃO, A COBERTURA CONTRA A CHUVA NÃO DEVE ENTRAR EM CONTACTO COM O ROSTO DA CRIANÇA, POIS PODE PROVOCAR ASFIXIA. NÃO UTILIZAR A COBERTURA CONTRA A CHUVA NO PRODUTO SEM UM CAPUZ PARA A SEGURAR. NUNCA DEIXE A CAPA DE CHUVA COLOCADA DENTRO DE CASA, NUM AMBIENTE QUENTE OU PERTO DE UMA FONTE DE CALOR, POIS ISSO PODE PROVOCAR O SOBREAQUECIMENTO DO BEBÉ. NÃO UTILIZAR EM PRODUTOS QUE NÃO SEJAM OS RECOMENDADOS PELO FABRICANTE. LAVAR À MÃO A 30 °C.

1. A imagem mostra a estrutura quando dobrada. Levante o carrinho de bebé para expandir a estrutura.
2. A imagem mostra a estrutura do carrinho de bebé quando está aberto.
3. Para instalar a roda dianteira, insira a roda dianteira na posição correta, conforme indicado pela seta. Para retirar a roda dianteira, prima o botão de libertação rápida na roda dianteira com uma mão, conforme ilustrado, e puxe a roda para fora com a outra mão.
4. Para concluir a instalação da roda traseira, insira o eixo da roda traseira no assento da roda traseira na direção da seta, conforme indicado, até ficar na posição correta. Para retirar a roda traseira, prima o botão de aperto rápido na roda traseira com uma mão, conforme ilustrado, e puxe a roda para fora com a outra mão.
5. Prima o botão do travão na direção da seta e desça para parar o carrinho.
6. Como mostra a figura, quando o botão do travão é premido na direção indicada pela seta, o gancho para cima permite que o carrinho continue a avançar.
7. Como mostra a figura, a seta para cima significa que a roda dianteira gira numa direção quando o botão é premido para cima. A seta para baixo significa que a roda dianteira roda em todas as direções quando o botão é premido.
8. Segure o corrimão dianteiro com as duas mãos, conforme ilustrado, e insira a ranhura de instalação do corrimão dianteiro na posição correta, na direção da seta. O corrimão frontal está agora instalado.
9. Prima o botão com a sua mão direita, segure o apoio de braço dianteiro com a sua mão esquerda e puxe o apoio de braço dianteiro na direção da seta para o retirar. O apoio de braço dianteiro é agora retirado.
10. Segure a fivela em forma de D com uma mão, como indicado, e aperte firmemente a “fivela de ajuste” entre o polegar e o indicador ao mesmo tempo. Puxe para cima e para baixo para regular o ângulo do assento.
11. Puxar a capota regulável na direção da seta.
12. Prima o botão secundário A para dentro, mantendo a ação, prima simultaneamente o botão primário B para cima para libertar o bloqueio e, em seguida, empurre a pega para a frente para fechar automaticamente o carrinho.
13. Se segurar a pega como indicado, pode levantar facilmente o carrinho quando este estiver dobrado.
14. A figura A mostra a posição com o apoio para os pés levantado. Empurre o apoio para os pés para baixo, como indicado na Figura B. Pressione ambos os lados simultaneamente com as duas mãos. Ao mesmo tempo, prima o apoio para os pés na direção da seta para o baixar.
15. Para evitar uma carga excessiva, não se apoie no carrinho nem deixe o bebé no exterior. Não utilizar com mais de duas crianças.
16. Não permita que os bebés e as crianças pequenas andem no carrinho de bebé em qualquer posição que não seja o assento. Por favor, caminhe lentamente quando empurrar o carrinho de bebé. Durante o funcionamento, as rodas podem vibrar e oscilar, o que pode causar ferimentos em bebés e crianças pequenas.

⚠️ Advertência: O carrinho pode tombar, provocando a queda do bebê.

17. Uma instalação incorreta pode provocar a queda de bebês e crianças pequenas. Instale corretamente a cadeira antes de deixar o bebê sentar-se. Certifique-se de que os bebês e as crianças pequenas estão sentados na posição correta e de que a alça do banco (alça da anca, cinto, alça do ombro) está fixa. Depois de fechar a fivela de fecho, verifique se a alça do banco (alça da anca, cinto, alça do ombro) não está solta e se está bem presa antes de a utilizar. Durante a utilização, verificar o comprimento da alça do ombro para evitar que fique demasiado solta à volta do pescoço.
18. Como as crianças podem fazer movimentos imprevisíveis, preste muita atenção se o bebê escorrega para fora ou se levanta, mesmo quando a correia do assento (alça da anca, cinto, alça do ombro) está apertada. Não deixar os bebês de pé no carrinho de bebê.

⚠️ Advertência: Os bebês e as crianças pequenas podem cair.

19. Não utilizar em escadas, escadas rolantes, chão e outras áreas com diferenças de altura. Não utilizar em areia, praias arenosas, estradas de cascalho, estradas de montanha e outras estradas em mau estado. Não utilizar em superfícies escorregadias, como lama ou neve. Não utilizar em condições meteorológicas adversas, tais como vento forte e trovoadas, uma vez que tal pode provocar ferimentos no utilizador.
20. Se forem detetados defeitos ou danos, estes devem ser reparados o mais rapidamente possível. O carrinho de bebê não deve ser utilizado neste estado. Não levantar o carrinho enquanto o bebê estiver lá dentro. Isto pode danificar o carrinho ou provocar a queda do bebê.
21. Se dobrar, abrir ou ajustar incorretamente o ângulo do carrinho com o seu filho ao seu lado, o dedo do seu filho pode ficar entalado.

22. Não permitir que bebês ou crianças utilizem o carrinho de bebê. Isto pode provocar acidentes, como ferimentos nas mãos e nos pés ou a queda do carrinho.

Se for feito de forma incorreta, os bebês, os tutores e outras pessoas podem ficar feridos.

⚠️ Advertência: O carrinho de bebê pode tombar, provocando a queda do bebê, ou pode dobrar-se e ferir o bebê. As imagens e os produtos podem variar ligeiramente. Consultar o produto real.

INSPEÇÃO DE ROTINA

Verificar regularmente se não existem peças soltas ou danificadas e se o carrinho de bebê está em bom estado de funcionamento. Para evitar riscos, não desmonte nem modifique este produto. Leia atentamente este manual antes de reinstalar quaisquer peças retiradas durante a manutenção. Se não o fizer, pode causar ferimentos nas crianças.

LIMPEZA

Evitar a utilização de produtos de limpeza que contenham agentes branqueadores fluorescentes. A base não pode ser limpa. Limpar a sujidade com um pano. Após a limpeza, secar bem para eliminar a humidade. Dependendo das condições de armazenamento, os bancos amovíveis podem desenvolver bolor. Lavar com cuidado e manter o produto limpo.

Peças amovíveis: Embora possam ser totalmente limpos, não devem ser lavados na máquina. Utilize o método abaixo.



Não lavar na máquina. Lavar suavemente à mão em água a uma temperatura não superior a 30 graus.



Não utilizar lixívia ou produtos de limpeza que contenham lixívia.



Não utilizar um ferro elétrico.



ADVERTÊNCIAS

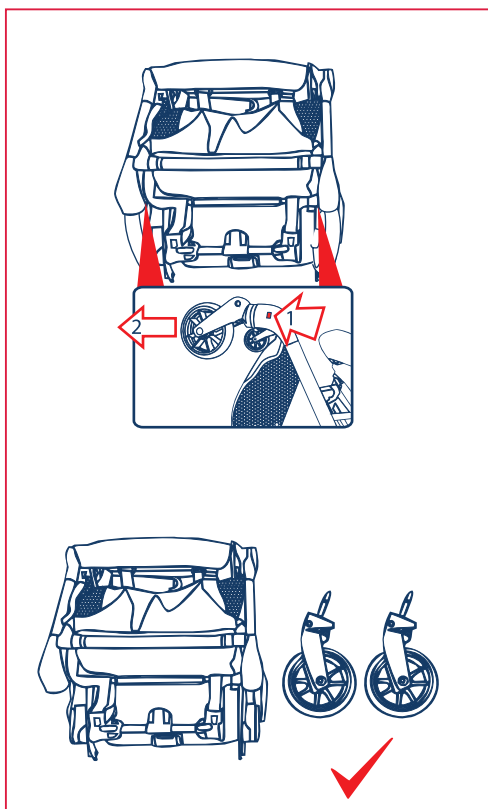
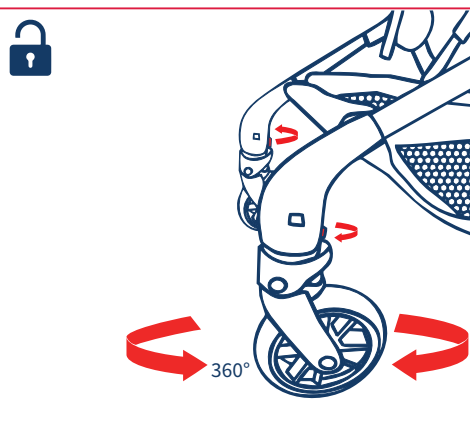
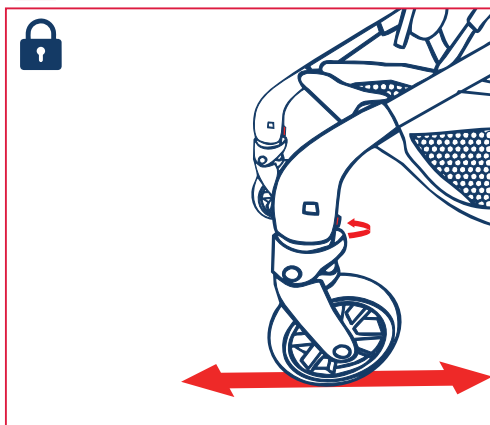
- **ATENÇÃO:** Nunca deixe a criança abandonada.
- **ATENÇÃO:** Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
- **ATENÇÃO:** Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
- **ATENÇÃO:** Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
- **ATENÇÃO:** Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
- **ATENÇÃO:** Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
- É necessário utilizar a alça de entrepernas e o arnês de segurança para garantir a segurança do seu filho. Utilizar sempre o arnês de segurança em combinação com a alça de entrepernas.
- **AVISO:** Utilizar sempre o carrinho de bebé com a barra do para-choques colocada.
- O carrinho de bebé é adequado para crianças até 22 kg ou 4 anos de idade, consoante o que ocorrer primeiro.
- Para crianças desde o nascimento até aos 6 meses, recomenda-se a utilização do encosto na posição totalmente reclinada.
- O dispositivo de estacionamento deve estar engatado ao colocar e retirar a criança.
- Acionar sempre os travões quando o carrinho estiver parado.
- Nunca deixar o carrinho numa superfície inclinada, com uma criança a bordo, mesmo com os travões acionados.
- Não sobrecarregar o cesto de arrumação. Peso máximo 3 kg.
- Qualquer carga adicional fixada na pega e/ou no encosto e/ou nos lados do carrinho de bebé afetará a estabilidade do carrinho.
- Não transportar mais do que uma criança de cada vez.
- Não utilizar acessórios que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- Só devem ser utilizadas peças de substituição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/ distribuidor.
- Não utilize este produto se algumas peças estiverem partidas, rasgadas ou em falta.
- Antes da montagem, verificar se o produto ou qualquer um dos seus componentes não foram danificados durante o transporte. Neste caso, não utilizar e manter fora do alcance das crianças.
- Assegurar-se de que, durante estas operações, as partes móveis do carrinho não

entram em contacto com a criança.

- Certifique-se de que a pessoa que utiliza o carrinho de bebé sabe como utilizá-lo em segurança.
- Este produto só pode ser utilizado por um adulto.
- A montagem do produto deve ser efetuada por um adulto.
- Para evitar todos os riscos de estrangulamento, nunca dê às crianças objetos com cordas ou fios presos, nem as deixe perto desses objetos.
- Nunca utilize o carrinho em escadas ou escadas rolantes: pode perder subitamente o controlo do mesmo.
- Prestar sempre atenção ao subir e descer degraus ou passeios.
- **AVISO:** Se o carrinho de bebé for exposto a temperaturas demasiado quentes ou demasiado frias durante um longo período de tempo, as peças metálicas podem provocar queimaduras na pele do bebé. Aguarde que estas peças metálicas atinjam uma temperatura adequada antes de colocar o seu filho no carrinho: existe o risco de queimaduras.
- Se o carrinho for deixado exposto à luz solar direta durante muito tempo, deixe-o arrefecer antes de colocar a criança nele. A exposição prolongada à luz solar direta pode provocar o desbotamento da cor dos materiais e do tecido.
- Evitar que o carrinho de bebé entre em contacto com a água salgada. Pode provocar a formação de ferrugem.
- Não utilizar o carrinho de bebé na praia.
- Quando não estiver a ser utilizado, o carrinho de bebé deve ser mantido fora do alcance das crianças.

POR RAZÕES DE NATUREZA TÉCNICA OU COMERCIAL, A PRG PODER Á MODIFICAR, EM QUALQUER MOMENTO, AS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E/OU A FORMA, O TIPO E O NÚMERO DE ACESSÓRIOS FORNECIDOS COM OS MODELOS DO PRODUTO DESCRITO NESTE FOLHETO, MESMO APENAS NUM DETERMINADO PAÍS.

EL G-MILE - ΚΑΡΟΤΣΙ

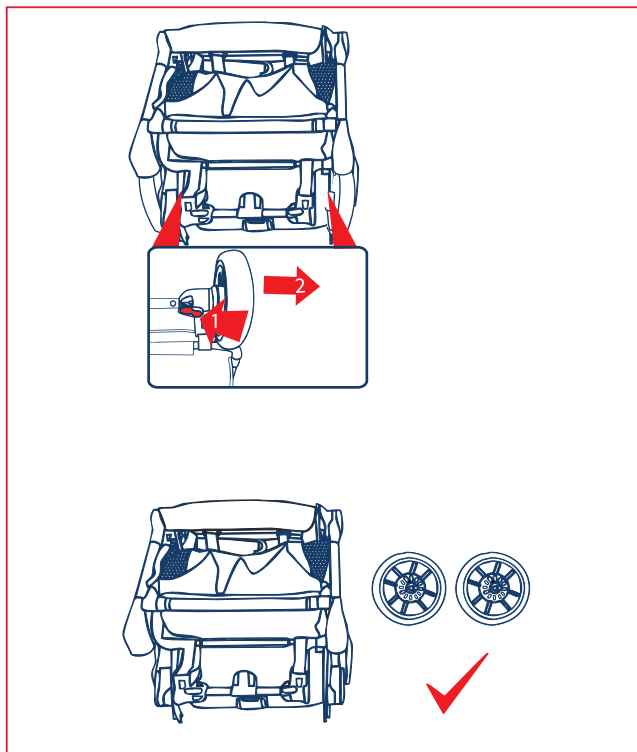


ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΑΞΟΝΑ

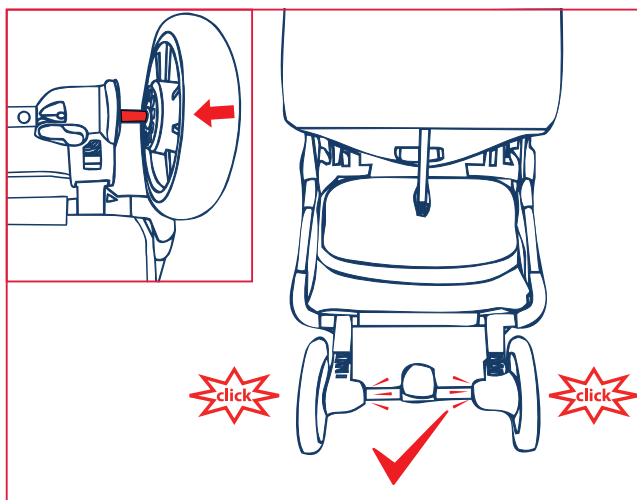
1. Γυρίστε τη ράβδο τοποθέτησης του μπροστινού τροχού προς τα δεξιά για να κλειδώσετε τον μπροστινό τροχό, επιτρέποντάς του να κινείται μόνο προς τα εμπρός και προς τα πίσω..
2. Γυρίστε τη ράβδο τοποθέτησης του μπροστινού τροχού προς τα αριστερά για να ξεκλειδώσετε τον μπροστινό τροχό, επιτρέποντάς του να περιστρέφεται κατά 360°.

Αφαιρέστε τους μπροστινούς τροχούς. Πατήστε πρώτα το κουμπί του σημείου που υποδεικνύεται με το Σημάδι 1, και στη συνέχεια αποσυναρμολογήστε, μετατοπίζοντας τον τροχό προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται με το Σημάδι 2.

ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥ

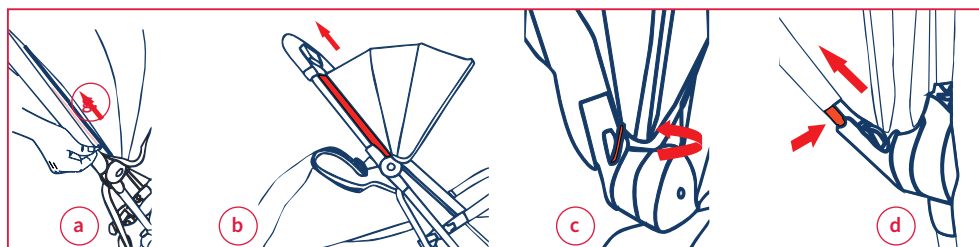


Ευθυγραμμίστε τον πίσω τροχό με την οπή και τοποθετήστε τον όταν ακούσετε τον χαρακτηριστικό ήχο.



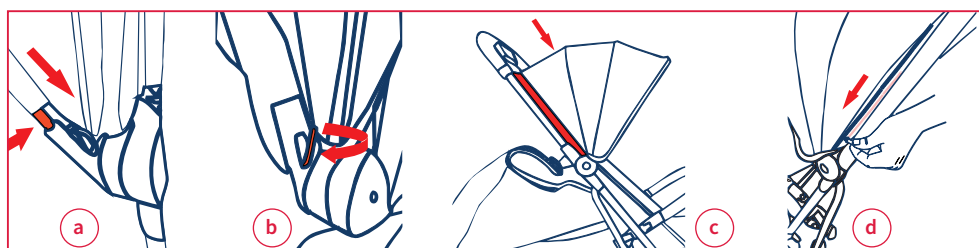
Πατήστε το κουμπί όπως φαίνεται στο σχήμα, για να αφαιρέσετε τον πίσω τροχό.

ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ

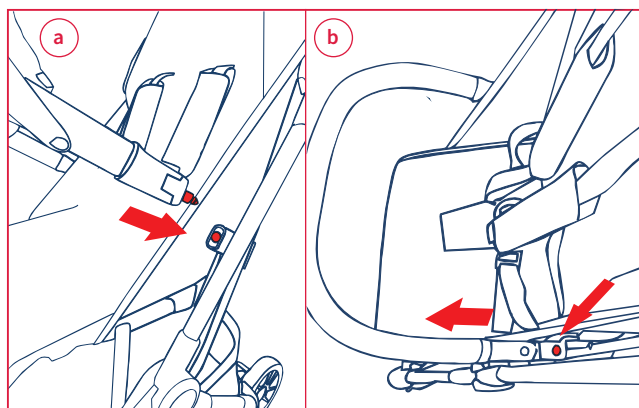


Όπως φαίνεται στο σχήμα, κλείστε το φερμουάρ προς την κατεύθυνση που δείχνει το Σχήμα Α, αφαιρέστε τις ελαστικές ταινίες, προς την κατεύθυνση που δείχνει το Σχήμα Γ, και, τέλος, μετατοπίστε τα σιδερένια στηρίγματα του καλύμματος προς τις κατευθύνσεις που δείχνουν τα Σχήματα Β και Δ, για να τα αφαιρέσετε. Στη συνέχεια, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε την τέντα.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ



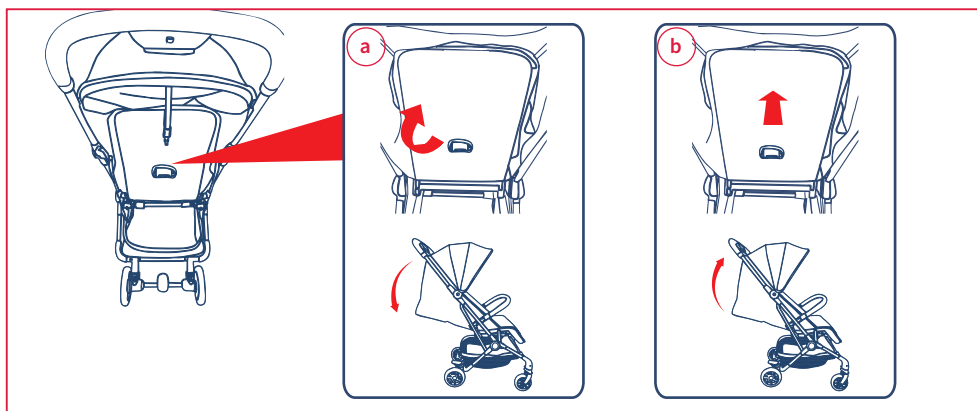
Όπως φαίνεται στο σχήμα, τοποθετήστε τα σιδερένια στηρίγματα του καλύμματος, προς τις κατευθύνσεις που φαίνονται στα σχήματα Α και Γ. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τις ελαστικές ταινίες προς την κατεύθυνση που φαίνεται στο σχήμα Β. Τέλος, κλείστε το φερμουάρ προς την κατεύθυνση που φαίνεται στο σχήμα Δ, και το κάλυμμα μπορεί να τοποθετηθεί.



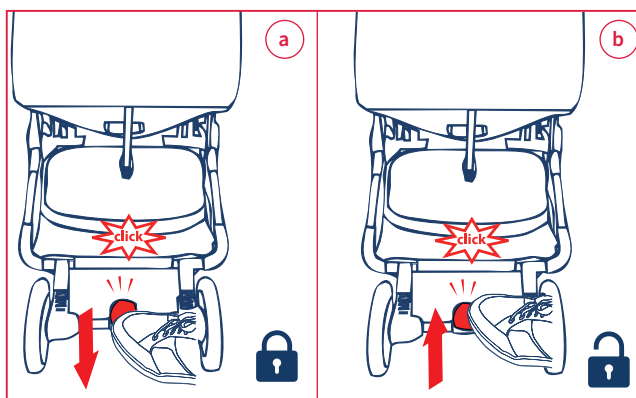
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗΣ ΜΠΑΡΑΣ

1. Ακολουθήστε τις υποδείξεις του Σχήματος Α για να τοποθετήσετε σωστά την μπροστινή προστατευτική μπάρα.
2. Πατήστε στο σημείο Α όπως υποδεικνύεται στο Σχήμα Β. Στη συνέχεια, τραβήξτε προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στο Β και την μπροστινή προστατευτική μπάρα μπορεί να αφαιρεθεί.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ

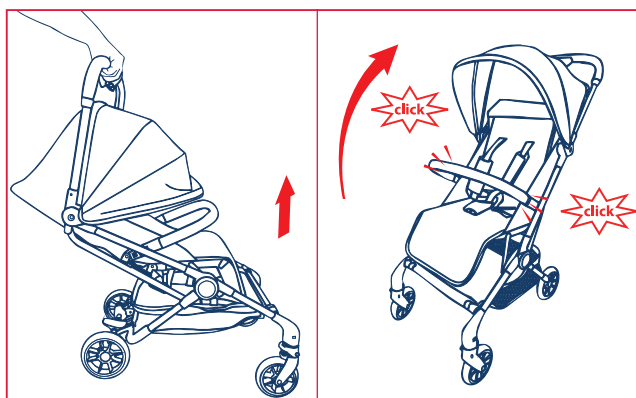


Μπορείτε να ρυθμίσετε την πλάτη περιστρέφοντας το σημείο που υποδεικνύεται στο σχήμα.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΦΡΕΝΟΥ

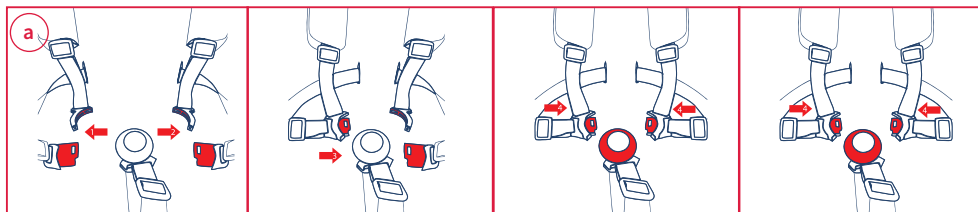
1. Πατήστε το φρένο προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στο Σχήμα **A** και αυτό θα ασφαλιστεί.
2. Πατήστε το φρένο προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στο Σχήμα **B** και αυτό θα απασφαλιστεί.



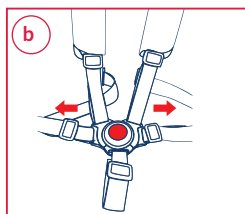
ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Πιάστε τη λαβή και τραβήξτε την προς τα πίσω.
2. Σηκώστε τη λαβή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ και μέχρι το καρότσι να ανοίξει πλήρως.

ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

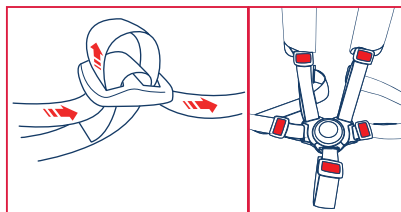


Ακολουθήστε τη σειρά που υποδεικνύεται στο Σχήμα Α. Συνδέστε πρώτα τους συνδετήρες, προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στο σχήμα. Τέλος, κουμπώστε τους συνδετήρες της διαγώνιας ζώνης ασφαλείας και τους συνδετήρες και στις δύο πλευρές και η σύνδεση έχει ολοκληρωθεί.



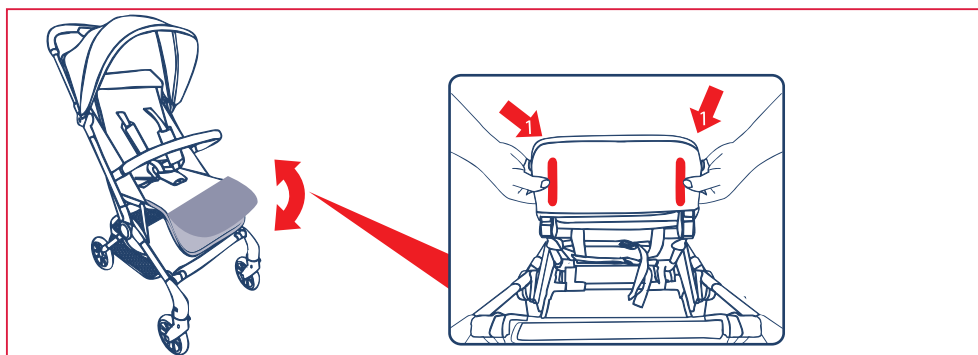
ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όπως φαίνεται στο Σχήμα Β, πατήστε στο κόκκινο σημείο του συνδετήρα. Στη συνέχεια, ανοίξτε τους δύο συνδετήρες προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται και, στη συνέχεια, μπορείτε να αφαιρέσετε το συγκρότημα ασφαλείας.



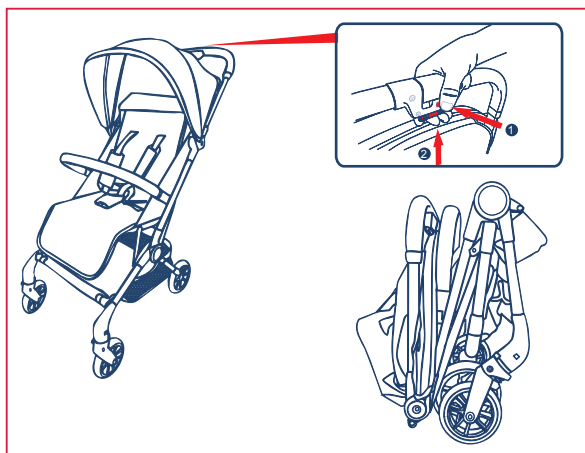
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όπως φαίνεται στο σχήμα, μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος της ζώνης ασφαλείας ακολουθώντας τη μέθοδο που φαίνεται στο σχήμα. Μετά από αυτό, όλα τα σημεία που υποδεικνύονται με κόκκινο χρώμα στο σχήμα μπορούν να ρυθμιστούν.



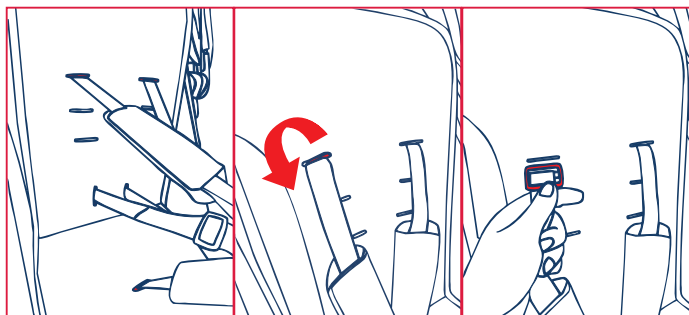
ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ

Πατήστε το κουμπί του σημείου 1 που υποδεικνύεται στο σχήμα για να ρυθμίσετε το πεντάλ.



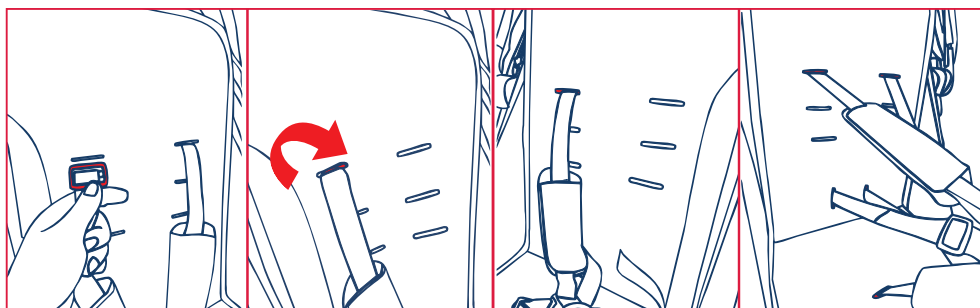
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΠΛΩΣΗΣ ΜΕ ΤΟ ΕΝΑ ΧΕΡΙ

1. Όπως φαίνεται στο σχήμα, πατήστε το δευτερεύον κουμπί αναδίπλωσης που υποδεικνύεται με το βέλος 1 και ταυτόχρονα πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης που υποδεικνύεται με το βέλος 2.
2. Στη συνέχεια, η λαβή θα αναδιπλωθεί αυτόματα προς τα εμπρός και το καροτσάκι θα αναδιπλωθεί αυτόματα.



ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΟΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όπως φαίνεται στο σχήμα, αφαιρέστε την πόρπη προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στο σχήμα. Στη συνέχεια, μπορείτε να αφαιρέσετε το συγκρότημα της ζώνης ασφαλείας από το κάλυμμα του καθίσματος.



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΟΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όπως φαίνεται στο σχήμα, εισάγετε την πόρπη προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται. Στη συνέχεια, μπορείτε να τοποθετήσετε το συγκρότημα της ζώνης ασφαλείας στο κάλυμμα του καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΑ. ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΒΡΟΧΗΣ ΔΕΝ ΈΡΧΕΤΑΙ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ, ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΟΥ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΑΣΦΥΞΙΑ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΒΡΟΧΗΣ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΣΥΓΚΡΑΤΕΊ Η ΚΟΥΚΟΥΛΑ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΒΡΟΧΗΣ ΑΝΟΙΧΤΟ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ, ΣΕ ΖΕΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ Ή ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΗΓΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΜΩΡΟΥ. ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΆΛΛΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΣΥΝΙΣΤΑ Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ. ΠΛΕΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΧΕΡΙ ΣΤΟΥΣ 30 °C.

1. Η εικόνα δείχνει τον σκελετό όταν το καρότσι είναι διπλωμένο. Σηκώστε το καρότσι για να ανοίξει ο σκελετός.
2. Η εικόνα δείχνει τον σκελετό του καροτσιού όταν είναι ανοιχτό.
3. Για να τοποθετήσετε τον μπροστινό τροχό, τοποθετήστε τον μπροστινό τροχό στη σωστή θέση, όπως υποδεικνύεται από το βέλος. Για να αφαιρέσετε τον μπροστινό τροχό, πιέστε το κουμπί ταχείας απελευθέρωσης στον μπροστινό τροχό με το ένα χέρι όπως φαίνεται στην εικόνα και τραβήξτε τον τροχό έξω με το άλλο χέρι.
4. Για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση του πίσω τροχού, τοποθετήστε τον άξονα του πίσω τροχού στην έδρα του πίσω τροχού προς την κατεύθυνση του βέλους, όπως φαίνεται στην εικόνα, μέχρι να βρεθεί στη σωστή θέση. Για να αφαιρέσετε τον πίσω τροχό, πιέστε το κουμπί ταχείας απελευθέρωσης στον πίσω τροχό με το ένα χέρι όπως φαίνεται στην εικόνα και τραβήξτε τον τροχό έξω με το άλλο χέρι.
5. Πιέστε το κουμπί φρένου προς την κατεύθυνση του βέλους και πατήστε το προς τα κάτω για να σταματήσετε το καρότσι.

6. Όπως φαίνεται στην εικόνα, όταν το κουμπί του φρένου πατηθεί προς την κατεύθυνση που υποδεικνύει το βέλος, ο άνω γάντζος επιτρέπει στο καρότσι να συνεχίσει να κινείται προς τα εμπρός.
7. Όπως φαίνεται στο σχήμα, το επάνω βέλος σημαίνει ότι ο μπροστινός τροχός περιστρέφεται προς μία κατεύθυνση όταν το κουμπί πιέζεται προς τα πάνω. Το κάτω βέλος σημαίνει ότι ο μπροστινός τροχός περιστρέφεται προς όλες τις κατευθύνσεις όταν το κουμπί είναι πατημένο προς τα κάτω.
8. Κρατήστε τη μπροστινή χειρολαβή με τα δύο χέρια όπως φαίνεται στην εικόνα και εισάγετε την υποδοχή εγκατάστασης της μπροστινής χειρολαβής στη σωστή θέση προς την κατεύθυνση του βέλους. Η μπροστινή χειρολαβή έχει πλέον εγκατασταθεί.
9. Πατήστε το κουμπί με το δεξί σας χέρι, κρατήστε το μπροστινό μπράτσο με το αριστερό σας χέρι και τραβήξτε το προς τα έξω προς την κατεύθυνση του βέλους για να το αφαιρέσετε. Το μπροστινό μπράτσο έχει πλέον αφαιρεθεί.
10. Κρατήστε την πόρπη σε σχήμα D με το ένα χέρι όπως φαίνεται στην εικόνα και πιέστε ταυτόχρονα την «πόρπη ρύθμισης» σταθερά μεταξύ του αντίχειρα και του δείκτη σας. Τραβήξτε προς τα πάνω και προς τα κάτω για να ρυθμίσετε τη γωνία του καθίσματος.
11. Τραβήξτε το ρυθμιζόμενο κάλυμμα προς την κατεύθυνση του βέλους.
12. Κρατώντας πατημένο το δευτερεύον κουμπί A προς τα μέσα, πιέστε ταυτόχρονα το πρωτεύον κουμπί B προς τα πάνω για να απελευθερώσετε την ασφάλεια και, στη συνέχεια, στρώστε τη λαβή προς τα εμπρός για να κλείσει αυτόματα το καρότσι.
13. Αν κρατήσετε τη λαβή όπως φαίνεται στην εικόνα, μπορείτε εύκολα να σηκώσετε το καρότσι ενώ είναι διπλωμένο.
14. Το σχήμα A δείχνει τη θέση με το υποπόδιο ανασηκωμένο. Στρώστε το υποπόδιο προς

τα κάτω όπως φαίνεται στην εικόνα Β. Πιέστε και τις δύο πλευρές ταυτόχρονα και με τα δύο χέρια. Ταυτόχρονα, πιέστε το υποπόδιο προς την κατεύθυνση του βέλους για να το χαμηλώσετε.

15. Για να αποφύγετε τυχόν υπερφόρτωσή του, μην στηρίζετε πάνω στο καρότσι και μην αφήνετε το μωρό να γέρνει προς τα έξω.
16. Μην το χρησιμοποιείτε με περισσότερα από δύο παιδιά. Μην τοποθετείτε βρέφη και μικρά παιδιά στο καρότσι σε οποιαδήποτε άλλη θέση εκτός από το κάθισμα. Περπατάτε αργά όταν σπρώχνετε το καρότσι. Κατά τη χρήση του, οι τροχοί ενδέχεται να δονούνται και να ταλαντεύονται, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα βρέφη και στα μικρά παιδιά.

 Προειδοποίηση: Το καρότσι μπορεί να αναποδογυρίσει, με αποτέλεσμα το μωρό να πέσει.

17. Εάν η εγκατάσταση είναι λανθασμένη, το βρέφος ή το μικρό παιδί μπορεί να πέσει. Τοποθετήστε σωστά το κάθισμα πριν αφήσετε το μωρό να καθίσει. Βεβαιωθείτε ότι τα βρέφη και τα μικρά παιδιά κάθονται στη σωστή θέση και ότι ο ιμάντας του καθίσματος (ιμάντας ισχίου, ζώνη, ιμάντας ώμου) είναι στερεωμένος. Αφού κλείσετε την κυκλική πόρπη, ελέγξτε ότι ο ιμάντας του καθίσματος (ιμάντας ισχίου, ζώνη, ιμάντας ώμου) δεν είναι χαλαρός και ότι είναι καλά στερεωμένος πριν από τη χρήση. Κατά τη διάρκεια της χρήσης, ελέγξτε το μήκος του ιμάντα ώμου ώστε να μην είναι πολύ χαλαρός γύρω από τον λαιμό.
18. Καθώς τα παιδιά μπορεί να κάνουν απρόβλεπτες κινήσεις, προσέχετε πολύ μήπως το μωρό γλιστρήσει προς τα έξω ή σηκωθεί όρθιο ακόμα και όταν ο ιμάντας του καθίσματος (ιμάντας γοφών, ζώνη, ιμάντας ώμων) είναι στερεωμένος. Μην αφήνετε το βρέφος όρθιο στο καρότσι.

 Προειδοποίηση: Τα βρέφη και τα νήπια μπορεί να πέσουν.

19. Μην το χρησιμοποιείτε σε σκάλες, κυλιόμενες σκάλες, σε έδαφος και σε άλλες περιοχές με υψομετρικές διαφορές. Μην το χρησιμοποιείτε σε άμμο, αμμώδεις παραλίες, χαλικόδρομους, ορεινούς δρόμους και άλλους κακοτράχαλους δρόμους. Μην το χρησιμοποιείτε σε ολισθηρές επιφάνειες όπως λάσπη ή χιόνι. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε κακές καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρός άνεμος και κεραυνοί, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό του χρήστη.
20. Εάν διαπιστώσετε βλάβες ή ζημιές, πρέπει να επισκευαστούν το συντομότερο δυνατό. Το καρότσι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε αυτή την κατάσταση. Μην σηκώνετε το καρότσι όσο το μωρό βρίσκεται μέσα σε αυτό. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο καρότσι ή πτώση του μωρού.
21. Εάν διπλώσετε, ανοίξετε ή ρυθμίσετε τη γωνία του καρτσιού με λάθος τρόπο με το παιδί σας δίπλα σας, το δάχτυλο του παιδιού σας μπορεί να πιαστεί.
22. Μην επιτρέπετε σε βρέφη ή παιδιά να χρησιμοποιούν το καρότσι. Μπορεί να προκληθεί ατύχημα, όπως τραυματισμοί στα χέρια και τα πόδια ή ανατροπή του καρτσιού. Εάν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά, τα βρέφη, οι κηδεμόνες και άλλα άτομα μπορεί να τραυματιστούν.

 Προειδοποίηση: Το καρότσι μπορεί να αναποδογυρίσει, με αποτέλεσμα το μωρό να πέσει, ή μπορεί να διπλώσει και να τραυματίσει το μωρό. Τα προϊόντα ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τις εικόνες. Παρακαλούμε ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ

Ελέγχετε τακτικά ότι δεν υπάρχουν χαλαρά ή

κατεστραμμένα μέρη και ότι το καρότσι είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας. Για να αποφύγετε κινδύνους, μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν επανατοποθετήσετε τυχόν εξαρτήματα που αφαιρέθηκαν κατά τη διάρκεια της συντήρησης. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός των παιδιών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποφύγετε τη χρήση προϊόντων καθαρισμού που περιέχουν φθορίζοντες λευκαντικούς παράγοντες. Η βάση δεν μπορεί να καθαριστεί. Σκουπίστε τυχόν ακαθαρσίες με ένα πανί. Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε καλά για να απομακρύνετε την υγρασία. Ανάλογα με τις συνθήκες αποθήκευσης, τα αποσπώμενα καθίσματα ενδέχεται να εμφανίσουν

μούχλα. Φροντίστε να τα πλένετε προσεκτικά και να τα διατηρείτε καθαρά.

Αφαιρούμενα μέρη: Αν και μπορούν να καθαριστούν πλήρως, μην τα πλένετε στο πλυντήριο. Αν και μπορούν να καθαριστούν πλήρως, μην τα πλένετε στο πλυντήριο. Ακολουθήστε την παρακάτω μέθοδο.



Μην τα πλένετε στο πλυντήριο. Πλύνετε τα απαλά με το χέρι σε νερό που δεν υπερβαίνει τους 30 βαθμούς.



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή καθαριστικά που περιέχουν χλωρίνη.



Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό σίδερο.



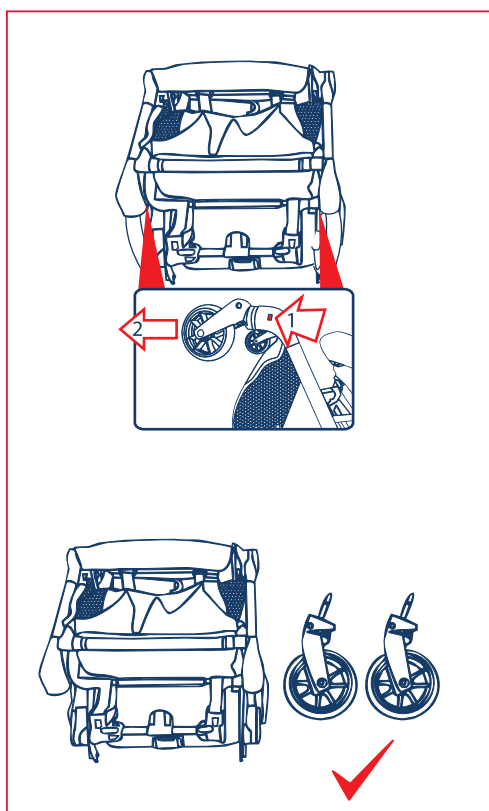
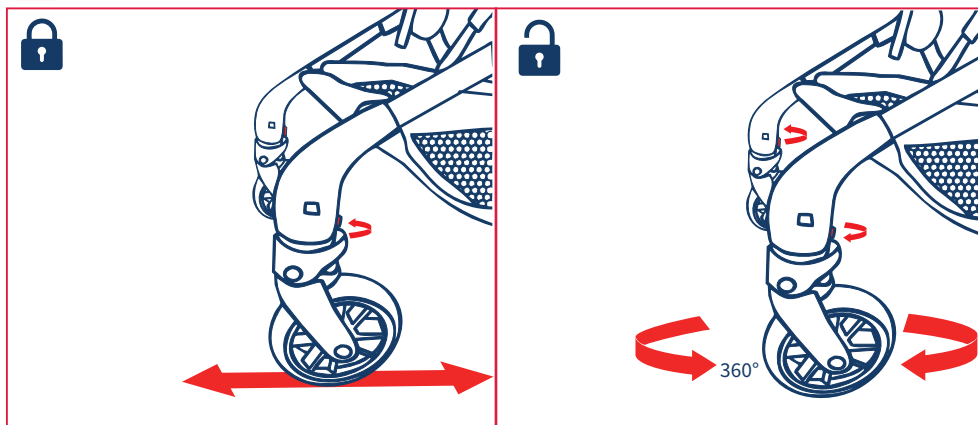
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
- Είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείτε τον ιμάντα καβάλου και την ζώνη ασφαλείας για την ασφάλεια του παιδιού σας. Χρησιμοποιείτε πάντα την ζώνη ασφαλείας σε συνδυασμό με τον ιμάντα καβάλου..
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το καροτσάκι με τον προφυλακτήρα συνδεδεμένο.
- Το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά έως 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με την ανάπτυξη του παιδιού.
- Για παιδιά από τη γέννηση έως 6 μηνών, συνιστάται η χρήση της πλάτης σε πλήρως ανακλινόμενη θέση.
- Ο μηχανισμός στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένος κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού.
- Να ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το καρότσι είναι ακίνητο.
- Ποτέ μην αφήνετε το καρότσι σε επικλινή επιφάνεια, με το παιδί μέσα, ακόμη και όταν τα φρένα είναι ενεργοποιημένα.

- Μην υπερφορτώνετε το καλάθι αποθήκευσης. Μέγιστο βάρος 3 kg.
- Οποιοδήποτε πρόσθετο φορτίο τοποθετείται στη χειρολαβή ή/ και στην πλάτη ή/και στα πλαϊνά του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- Μην μεταφέρετε περισσότερα από ένα παιδιά κάθε φορά.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν οποιαδήποτε εξαρτήματα είναι σπασμένα, σκισμένα ή λείπουν.
- Πριν από τη συναρμολόγηση, ελέγξτε ότι ούτε το προϊόν ούτε κάποιο από τα εξαρτήματά του έχουν υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Σε αυτή την περίπτωση, μην το χρησιμοποιείτε και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι κατά τη διάρκεια αυτών των κινήσεων, τα κινούμενα μέρη του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το παιδί σας.
- Βεβαιωθείτε ότι το άτομο που χρησιμοποιεί το καρότσι γνωρίζει πώς να το χρησιμοποιεί με ασφάλεια.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικα.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από ενήλικα.
- Για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο στραγγαλισμού, μην δίνετε ποτέ στα παιδιά αντικείμενα με κορδόνια ή σπάγκους ή μην τα αφήνετε κοντά σε τέτοια αντικείμενα.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες: μπορεί να χάσετε ξαφνικά τον έλεγχό του.
- Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν ανεβαίνετε και κατεβαίνετε σκαλιά ή πεζοδρόμια.
- **ΠΡΟΕ ΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν το καροτσάκι εκτεθεί σε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες για μεγάλο χρονικό διάστημα, τα μεταλλικά μέρη μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα στο δέρμα του μωρού. Περιμένετε μέχρι αυτά τα μεταλλικά μέρη να επανέλθουν σε κατάλληλη θερμοκρασία προτού τοποθετήσετε το παιδί σας στο καροτσάκι: υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Εάν το καρότσι μείνει εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε το να κρυώσει πριν τοποθετήσετε το παιδί σας σε αυτό. Η παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα του χρώματος των υλικών και του υφάσματος.
- Αποφύγετε το καρότσι να έρθει σε επαφή με αλμυρό νερό. Μπορεί να σκουριάσει.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι στην παραλία.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, το καρότσι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΟΥΣ Ή ΕΜΠΟΡΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, Η PRG ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΙΑ ΣΥΓΓΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΩΡΑ, ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΟΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΜΟΝΤΕΛΩΝ ΚΑΙ/Ή ΜΕ ΤΟ ΣΧΗΜΑ, ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ

NL G-MILE - WANDELWAGEN

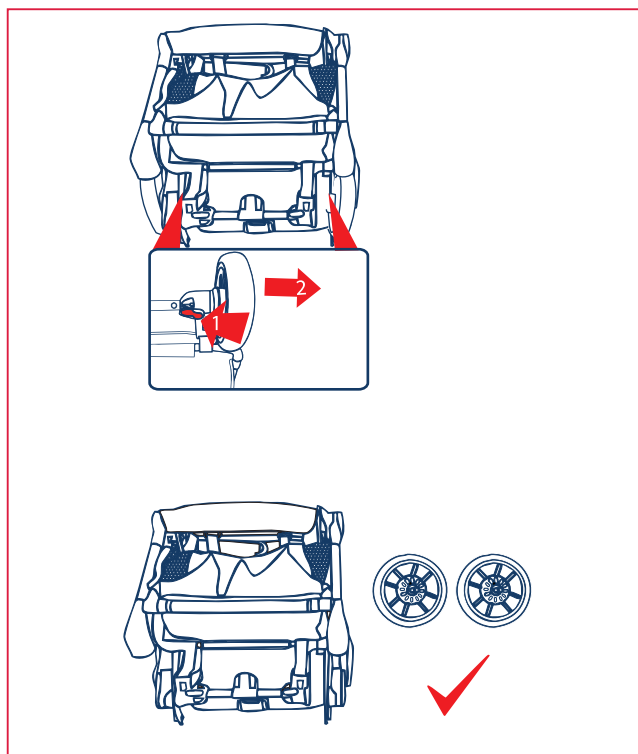


DE VOORWIELEN ASSEMBLEREN

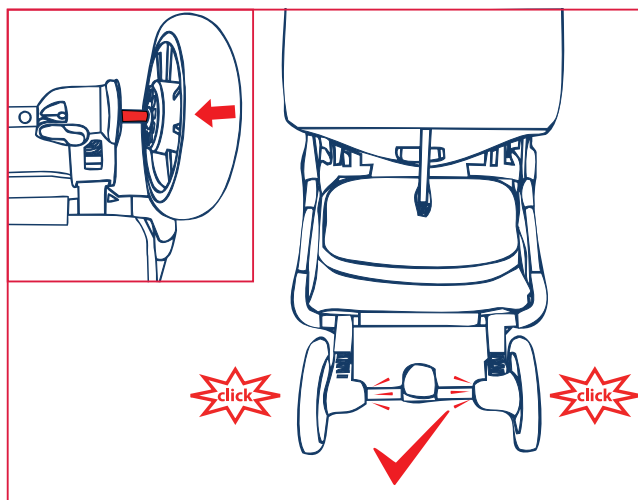
1. Draai de positioneringsstang van het voorwiel naar rechts om het voorwiel te vergrendelen zodat het alleen vooruit en achteruit kan draaien.
2. Draai de positioneringsstang van het voorwiel naar links om het voorwiel te ontgrendelen zodat het 360° kan draaien.

Verwijder de voorwielen. Druk eerst op de knop op de positie aangegeven door Markering 1 en demonteer vervolgens in de richting aangegeven door Markering 2.

DE ACHTERWIELEN ASSEMBLEREN

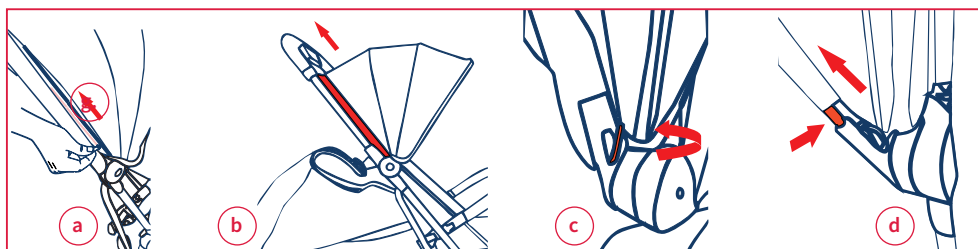


Lijn het achterwiel uit met het gat en installeer het wanneer u het geluid hoort.



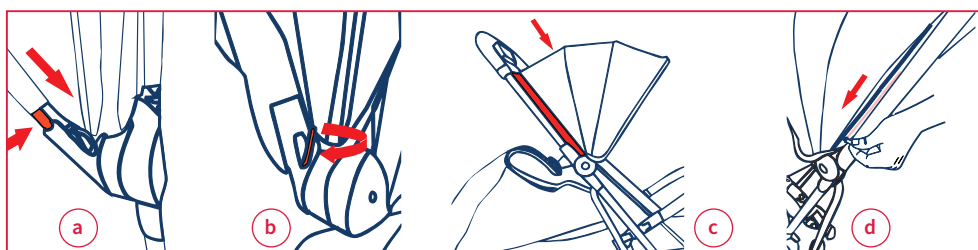
Druk op de knop zoals getoond in de afbeelding om het achterwiel te verwijderen.

DE KAP ASSEMBLEREN

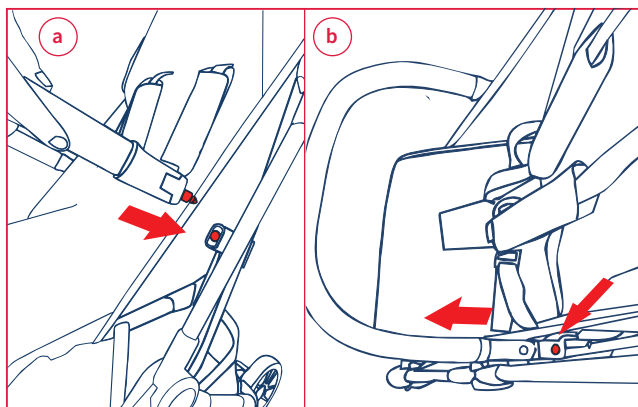


Zoals getoond in de afbeelding. Trek de rits omhoog in de richting getoond in Afbeelding a, verwijder de elastische banden in de richting getoond in Afbeelding c en grijp ten slotte in op de ijzeren steunen van de kap in de richtingen getoond in Afbeelding b en d om ze weg te nemen. De kap kan vervolgens gedemonteerd worden.

DE KAP VERWIJDEREN



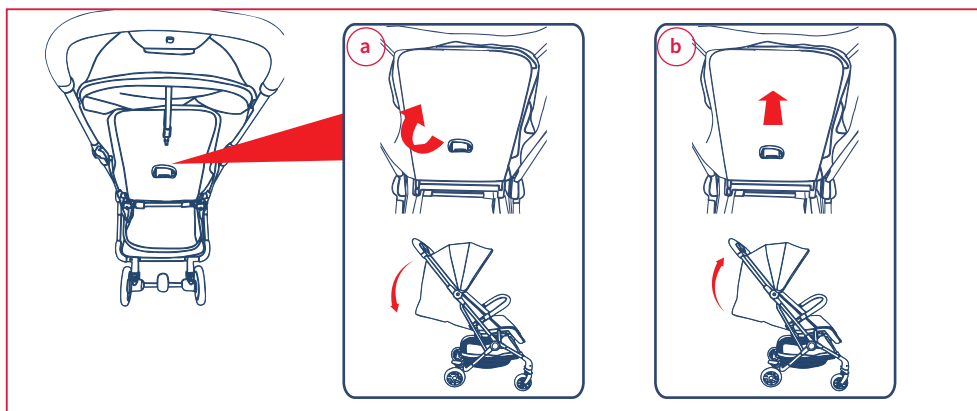
Zoals getoond in de afbeelding. Installeer de ijzeren steunen van de kap in de richtingen getoond in Afbeelding a en c, installeer vervolgens de elastische banden in de richtingen getoond in Afbeelding b. Trek de rits ten slotte omhoog in de richting getoond in Afbeelding d waarna de kap geïnstalleerd kan worden.



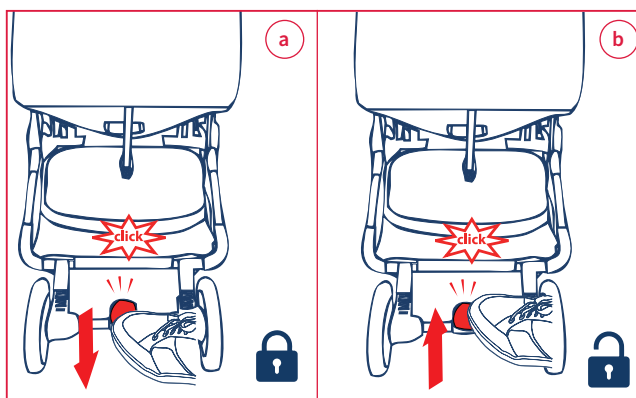
DE BESCHERMBEUGEL ASSEMBLEREN

1. Het volstaat de handeling van Afbeelding a te volgen om de beschermbeugel correct te installeren.
2. Druk op positie a zoals aangegeven in Afbeelding b, trek hem vervolgens naar buiten in de richting aangegeven in b, waarna de beschermbeugel verwijderd kan worden.

DE RUGLEUNING VERSTELLEN

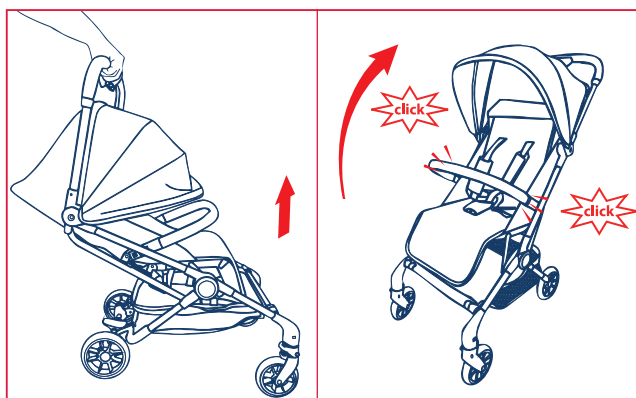


U kunt de rugleuning verstellen door de positie te draaien die aangegeven wordt op de afbeelding.



REMFUNCTIE

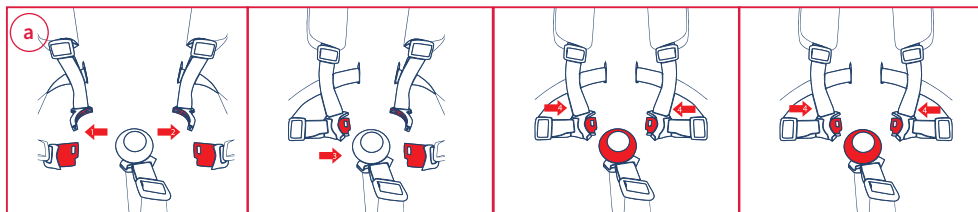
1. Stap op de rem in de richting aangegeven in Afbeelding a, waarna hij vergrendeld zal zijn.
2. Stap op de rem in de richting aangegeven in Afbeelding b, waarna hij ontgrendeld zal zijn.



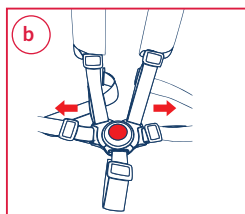
DE WANDELWAGEN UITKLAPPEN

1. Pak het handvat vast met uw handen en trek hem naar achteren.
2. Til het handvat op tot u een klikgeluid hoort, tot de wandelwagen volledig uitgeklaapt is.

DE VEILIGHEIDSGROEP ASSEMBLEREN

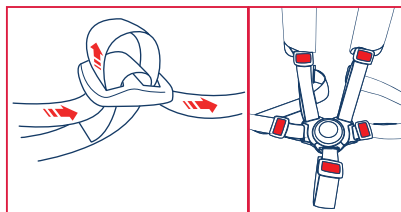


Volg de volgorde zoals getoond in Afbeelding a. Assembleer eerst de bevestigingselementen in de richting aangegeven in de afbeelding. Klik de bevestigingselementen van de dwarsriemen tenslotte vast aan de bevestigingselementen aan beide zijden, waarna de assemblage voltooid is



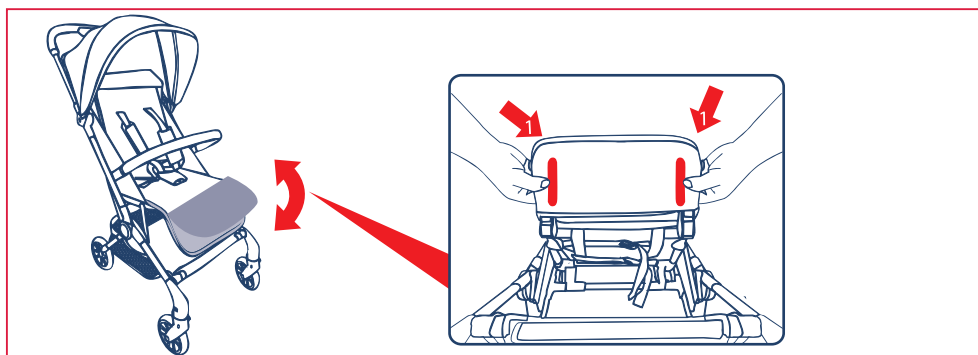
DE VEILIGHEIDSGROEP DEMONTEREN

Druk op de rode positie van het bevestigingselement zoals getoond in Afbeelding b, open vervolgens de twee bevestigingselementen in de aangegeven richting waarna de veiligheidsassemblage verwijderd kan worden.



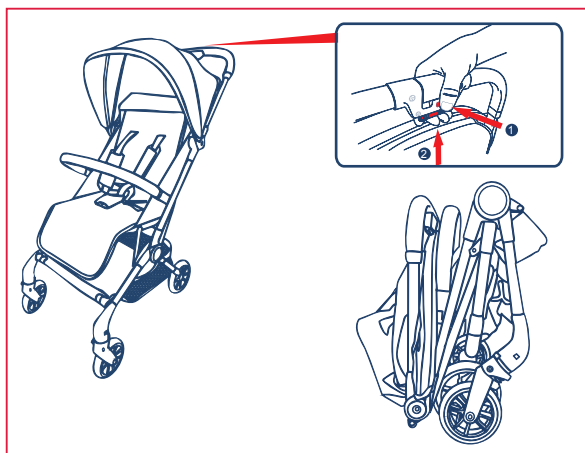
DE VEILIGHEIDSGORDEL VERSTELLEN

Zoals getoond in de afbeelding kunt u de lengte van de veiligheidsgordel verstellen door de methode te volgen die getoond wordt in de afbeelding. De rood gemarkeerde posities in de afbeelding kunnen alle versteld worden.



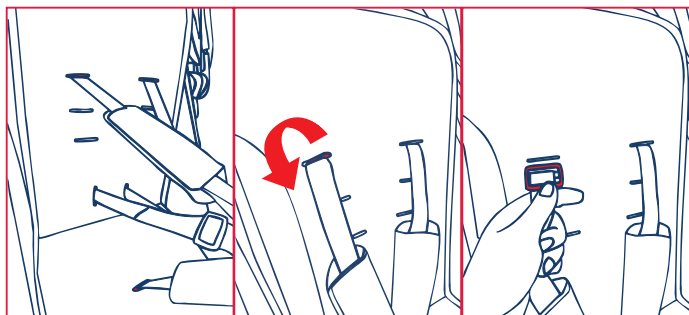
DE VOETSTEUNHOOGTE VERSTELLEN

Druk op de knop in positie 1, aangegeven op de afbeelding, om het voetpedaal te verstellen.



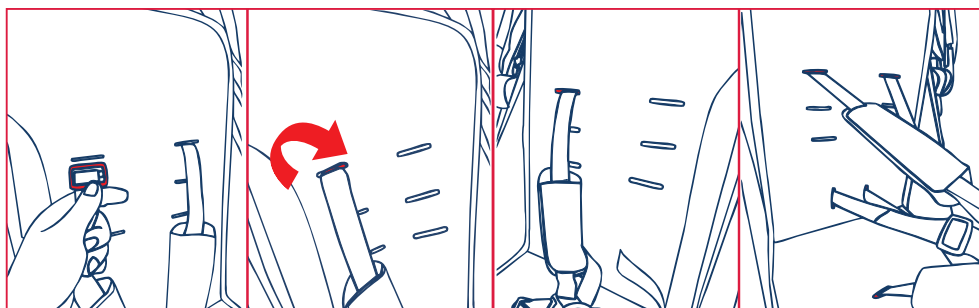
INKLAPPEN MET ÉÉN HAND BEDIENEN

1. Zoals getoond in de afbeelding drukt u op de secundaire inklapknop aangegeven door pijl 1 en drukt u op hetzelfde moment op de inklapknop aangegeven door pijl 2.
2. Het handvat zal dan automatisch naar voren klappen en de wandelwagen zal automatisch ingeklapt worden.



DEMONTEER DE VEILIGHEIDSGORDEL

Zoals getoond in de afbeelding, verwijderde gesp in de richting aangegeven in het schema waarna de veiligheidsgordel van de stoelbekleding genomen kan worden.



INSTALLEER DE VEILIGHEIDSGORDEL

Zoals getoond in de afbeelding, steek de gesp naar binnen in de aangegeven richting, waarna de veiligheidsgordel op de stoelbekleding geassembleerd kan worden

WAARSCHUWING: GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE. ZORG ERVOOR DAT DE REGENHOES BIJ GEBRUIK NIET IN CONTACT KOMT MET HET GEZICHT VAN HET KIND. DIT KAN VERSTIKKING TOT GEVOLG HEBBEN. GEBRUIK DE REGENHOES NIET OP HET PRODUCT ZONDER KAP OM HET VAST TE HOUDEN. LAAT DE REGENHOES NOOIT BINNENSHUIS, IN EEN WARME OMGEVING OF DICHT BIJ EEN WARMTEBRON ZITTEN, OMDAT DE BABY HIERDOOR OVERVERHIT KAN RAKEN. NIET GEBRUIKEN OP ANDERE PRODUCTEN DAN DIE WELKE DOOR DE FABRIKANT WORDEN AANBEVOLEN. HANDWAS OP 30 °C.

1. De afbeelding toont het frame wanneer het is ingeklapt. Til de wandelwagen op om het frame uit te klappen.
2. De foto toont het frame van de wandelwagen wanneer deze is uitgeklaapt.
3. Om het voorwiel te monteren, plaatst u het voorwiel in de juiste positie, zoals aangegeven door de pijl. Om het voorwiel te verwijderen, drukt u met één hand op de snelontgrendelingsknop op het voorwiel, zoals afgebeeld, en trekt u met de andere hand het wiel eruit.
4. Om de installatie van het achterwiel te voltooien, plaatst u de achterwielas in de achterwielzitting in de richting van de pijl zoals afgebeeld, totdat deze zich in de juiste positie bevindt. Om het achterwiel te verwijderen, drukt u met één hand op de snelontgrendelingsknop op het achterwiel, zoals afgebeeld, en trekt u met de andere hand het wiel eruit.
5. Druk op de remknop in de richting van de pijl en stap naar beneden om de wandelwagen te stoppen.
6. Zoals u op de afbeelding kunt zien, zorgt de omhoog gerichte haak ervoor dat de wandelwagen vooruit kan blijven rijden als u de remknop in de door de pijl aangegeven richting indrukt.
7. Zoals u op de afbeelding kunt zien, betekent de pijl omhoog dat het voorwiel in één richt-

ing draait wanneer de knop omhoog wordt gedrukt. De pijl naar beneden betekent dat het voorwiel in alle richtingen draait wanneer de knop naar beneden wordt gedrukt.

8. Houd de beschermbeugel met beide handen vast zoals afgebeeld en plaats de installatieleuf voor de beschermbeugel in de juiste positie in de richting van de pijl. De beschermbeugel is nu gemonteerd.
9. Druk met uw rechterhand op de knop, houd de armleuning vooraan met uw linkerhand vast en trek de armleuning in de richting van de pijl om deze te verwijderen. De armleuning is nu verwijderd.
10. Houd de D-vormige gordelsluiting met één hand vast zoals afgebeeld en knijp tegelijkertijd de 'verstelgordelsluiting' stevig tussen uw duim en wijsvinger. Trek omhoog en omlaag om de hoek van de stoel aan te passen.
11. Trek de verstelbare kap in de richting van de pijl.
12. Druk de secundaire knop A naar binnen en druk tegelijkertijd de primaire knop B naar boven om het slot te ontgrendelen. Duw vervolgens de hendel naar voren om de wandelwagen automatisch te sluiten.
13. Als u de handgreep vasthoudt zoals afgebeeld, kunt u de wandelwagen eenvoudig optillen wanneer deze is ingeklapt.
14. Afbeelding A toont de positie met de voetensteun omhoog. Duw de voetensteun naar beneden zoals weergegeven in Afbeelding B. Druk beide zijden tegelijkertijd met beide handen in. Druk tegelijkertijd de voetensteun in de richting van de pijl om deze te laten zakken.
15. Leun niet op de wandelwagen en laat de baby niet buiten om overmatige belasting te voorkomen. Niet gebruiken met meer dan twee kinderen.
16. Laat baby's en jonge kinderen niet in een andere positie dan de stoel in de wandelwagen

zitten. Loop langzaam als u de wandelwagen duwt. Tijdens het rijden kunnen de wielen trillen en wiebelen, wat letsel kan veroorzaken bij baby's en jonge kinderen.

! Waarschuwing: De wandelwagen kan kantelen, waardoor de baby kan vallen.

17. Door een onjuiste installatie kunnen baby's en jonge kinderen vallen. Installeer de stoel op de juiste manier voordat u uw baby erin laat zitten. Zorg ervoor dat baby's en jonge kinderen in de juiste positie zitten en dat de veiligheidsgordel (heupriem, gordel, schouderriemen) goed vastzit. Controleer na het sluiten van de ringgordelsluiting of de stoelgordel (heupriem, gordel, schouderriemen) niet los zit en of deze goed is vastgemaakt voor gebruik. Controleer tijdens het gebruik de lengte van de schouderriemen om te voorkomen dat deze te los om de nek zit.
18. Omdat kinderen onvoorspelbare bewegingen kunnen maken, moet u goed opletten of uw baby uit de stoel glijdt of rechtop gaat staan, ook al is de stoelgordel (heupriem, gordel, schouderriemen) vastgemaakt. Laat baby's niet in de wandelwagen staan.

! Waarschuwing: Baby's en peuters kunnen vallen.

19. Niet gebruiken op trappen, roltrappen, grond en andere plaatsen met hoogteverschillen. Niet gebruiken op zand, zandstranden, grindwegen, bergwegen en andere wegen in slechte staat. Niet gebruiken op gladde oppervlakken zoals modder of sneeuw. Niet gebruiken bij slecht weer, zoals sterke wind en onweer, omdat dit letsel bij de gebruiker kan veroorzaken.
20. Indien er gebreken of schade worden geconstateerd, dienen deze zo spoedig mogelijk te worden hersteld. In deze toestand mag de wandelwagen niet gebruikt worden. Til de wandelwagen niet op terwijl de baby erin zit. Hierdoor kan de wandelwagen beschadigd raken of kan de baby vallen.
21. Als u de wandelwagen verkeerd inklappt, opent of de hoek ervan verkeerd aanpast met uw

kind naast u, kunnen de vingers van uw kind bekneld raken.

22. Laat baby's of kinderen de wandelwagen niet gebruiken. Dit kan leiden tot ongelukken, zoals verwondingen aan handen en voeten of het omvallen van de wandelwagen.

Als het niet goed wordt gedaan, kunnen baby's, verzorgers en anderen gewond raken.

! Waarschuwing: De wandelwagen kan kantelen, waardoor de baby kan vallen, of de wandelwagen kan inkappen en de baby verwonden. Afbeeldingen en producten kunnen enigszins afwijken. Raadpleeg het daadwerkelijke product.

ROUTINE-INSPECTIE

Controleer regelmatig of er geen losse of beschadigde onderdelen zijn en of de wandelwagen in goede staat verkeert. Om gevaren te voorkomen, mag u dit product niet demonteren of wijzigen. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u onderdelen die u tijdens onderhoud hebt verwijderd, opnieuw installeert. Als u dit niet doet, kan dit letsel bij kinderen veroorzaken.

REINIGING

Gebruik geen schoonmaakmiddelen die fluorescerende bleekmiddelen bevatten. De basis kan niet worden gereinigd. Veeg vuil weg met een doek. Na het schoonmaken goed drogen om vocht te verwijderen. Afhankelijk van de opslagomstandigheden kan er schimmel ontstaan op afneembare stoelen. Was het zorgvuldig en houd het schoon.

Verwijderbare onderdelen: Hoewel ze volledig gereinigd kunnen worden, mogen ze niet in de machine gewassen worden. Gebruik de onderstaande methode.



Niet in de wasmachine wassen. Voorzichtig met de hand wassen in water van maximaal 30 graden.



Gebruik geen bleekmiddel of schoonmaakmiddelen die bleekmiddel bevatten.



Gebruik geen strijkijzer.



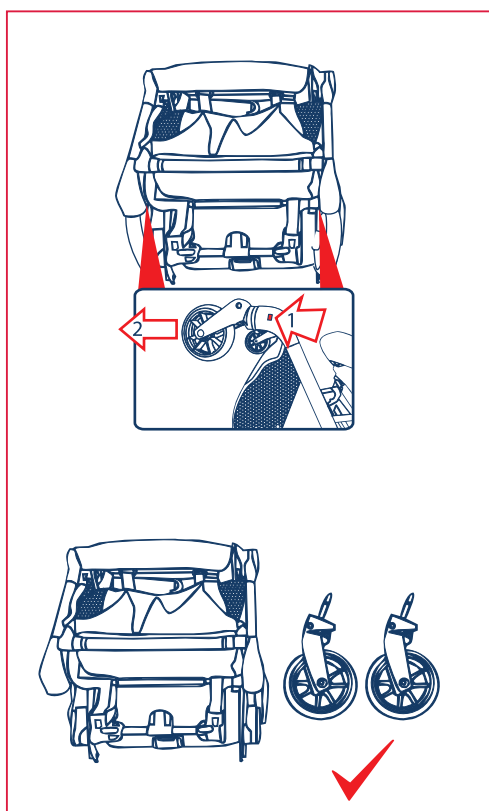
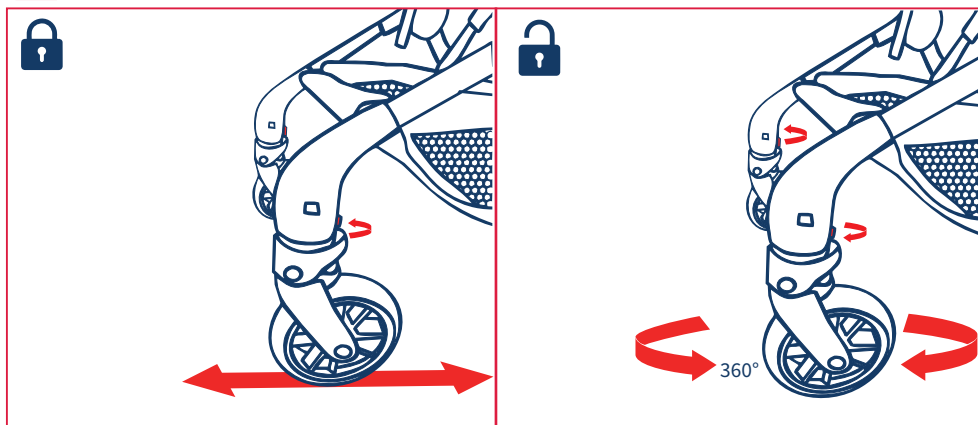
WAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING:** nooit het kind zonder toezicht laten.
- **WAARSCHUWING:** zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** laat het kind niet met dit product spelen.
- **WAARSCHUWING:** altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- **WAARSCHUWING:** dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
- Om de veiligheid van uw kind te garanderen, is het noodzakelijk om de kruisriem en het veiligheidsharnas te gebruiken. Gebruik het veiligheidsharnas altijd in combinatie met de kruisriem.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik de wandelwagen altijd met de veiligheidsbeugel bevestigd.
- De wandelwagen is geschikt voor kinderen tot 22 kg of 4 jaar oud, afhankelijk van wat het eerst bereikt wordt.
- Voor kinderen vanaf de geboorte tot 6 maanden is het raadzaam om de rugleuning volledig achterover te laten leunen.
- De parkeervoorziening moet ingeschakeld zijn bij het plaatsen en verwijderen van het kind.
- Zet de wandelwagen altijd op de rem als deze stilstaat.
- Laat de wandelwagen nooit op een hellend oppervlak achter met een kind erin, zelfs niet als de remmen erop staan.
- Overbelast de opbergmand niet. Maximaal gewicht 3 kg.
- Eventuele extra lading die aan de handgreep en/of aan de rugleuning en/of de zijkanten van de wandelwagen wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van de wandelwagen.
- Vervoer niet meer dan één kind tegelijk.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Er mogen uitsluitend vervangende onderdelen worden gebruikt die door de fabrikant/distributeur worden geleverd of aanbevolen.
- Gebruik dit product niet als er onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
- Controleer vóór de montage of het product of onderdelen ervan niet zijn beschadigd tijdens het transport. Gebruik het in dat geval niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.

- Zorg ervoor dat de bewegende onderdelen van de wandelwagen tijdens deze handelingen niet in contact komen met uw kind.
- Zorg ervoor dat de persoon die de wandelwagen gebruikt, weet hoe deze veilig te gebruiken.
- Dit product mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- Het product moet door een volwassene in elkaar worden gezet.
- Om alle risico's op wurging te voorkomen, mag u kinderen nooit voorwerpen geven waaraan koorden of touwtjes vastzitten, en mag u ze ook niet in de buurt van dergelijke voorwerpen laten.
- Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen: u kunt plotseling de controle verliezen.
- Let altijd goed op als u treden of trottoirs op- en afdaat.
- **WAARSCHUWING:** Als de wandelwagen gedurende langere tijd wordt blootgesteld aan te hoge of te lage temperaturen, kunnen de metalen onderdelen brandwonden op de huid van de baby veroorzaken. Wacht tot de metalen onderdelen weer de juiste temperatuur hebben voordat u uw kind in de wandelwagen legt: er bestaat namelijk gevaar voor brandwonden.
- Als de wandelwagen gedurende langere tijd aan direct zonlicht wordt blootgesteld, laat deze dan afkoelen voordat u uw kind erin zet. Langdurige blootstelling aan direct zonlicht kan ervoor zorgen dat de kleur van de materialen en de stof vervaagt.
- Zorg ervoor dat de wandelwagen niet in contact komt met zout water. Dit kan roestvorming veroorzaken.
- Gebruik de wandelwagen niet op het strand.
- Wanneer de wandelwagen niet in gebruik is, dient deze buiten bereik van kinderen te worden bewaard.

UIT TECHNISCHE OF COMMERCIËLE OVERWEGINGEN KAN PRG OP ELK WILLEKEURIG MOMENT, OOK UITSLUITEND IN EEN BEPAALD LAND, WIJZIGINGEN AAN DE IN DEZE UITGAVE BESCHREVEN MODELLEN AANBRENGEN DIE DE TECHNISCHE KENMERKEN ERVAN EN/OF DE VORM, HET TYPE EN AANTAL BIJGELEVERDE ACCESSOIRES KUNNEN BETREFFEN.

FR G-MILE - POUSETTE

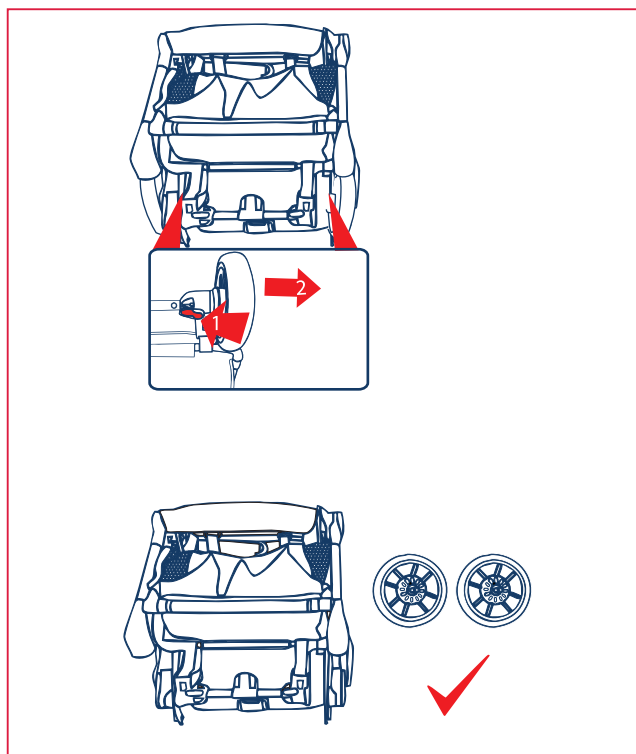


MONTAGE ROUE AVANT

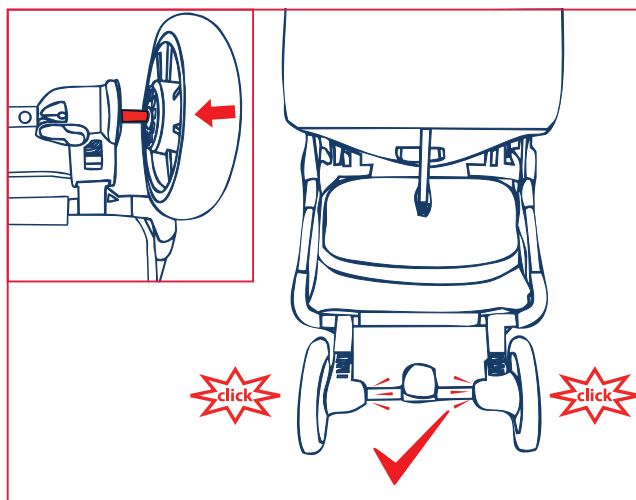
1. Tourner la tige de positionnement de la roue avant vers la droite pour la bloquer, ce qui lui permet de se déplacer uniquement vers l'avant et vers l'arrière.
2. Tourner la tige de positionnement de la roue avant vers la gauche pour la débloquer, ce qui lui permet de pivoter à 360°.

Retirer les roues avant. Appuyer tout d'abord sur le bouton dans la position montrée par l'indication **1** puis démonter dans le sens montré par l'indication **2**.

MONTAGE ROUE ARRIÈRE

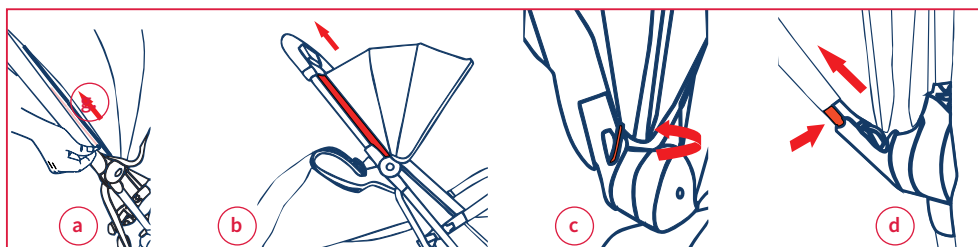


Aligner la roue arrière sur le trou et l'installer lors que le bruit est perçu.



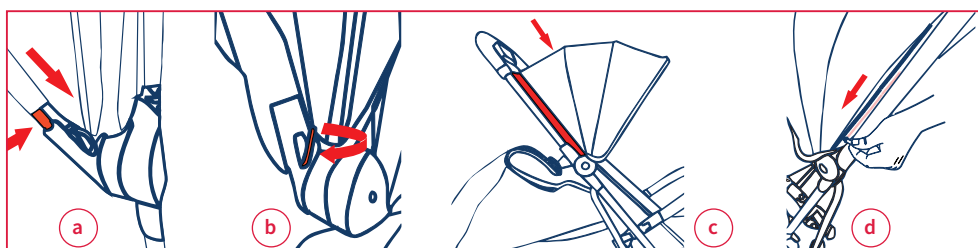
Appuyer sur le bouton comme indiqué sur l'image pour retirer la roue arrière.

MONTAGE CAPOTE

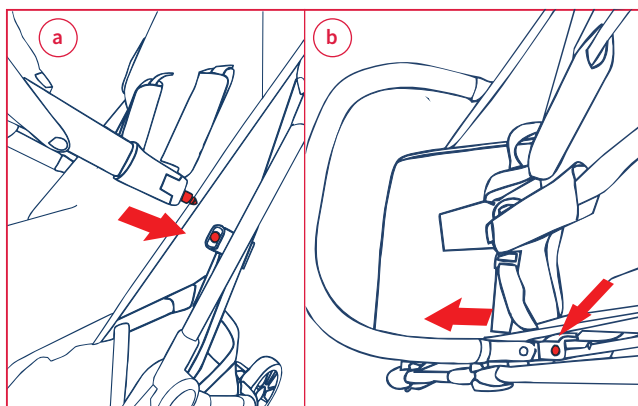


Comme indiqué sur la figure. Fermer la fermeture éclair dans le sens indiqué sur la figure a, retirer les bandes élastiques dans le sens indiqué sur la Figure c, puis actionner les supports métalliques de la capote dans le sens indiqué sur les Figures b et d pour les retirer. La capote peut ensuite être démontée.

RETRAIT CAPOTE



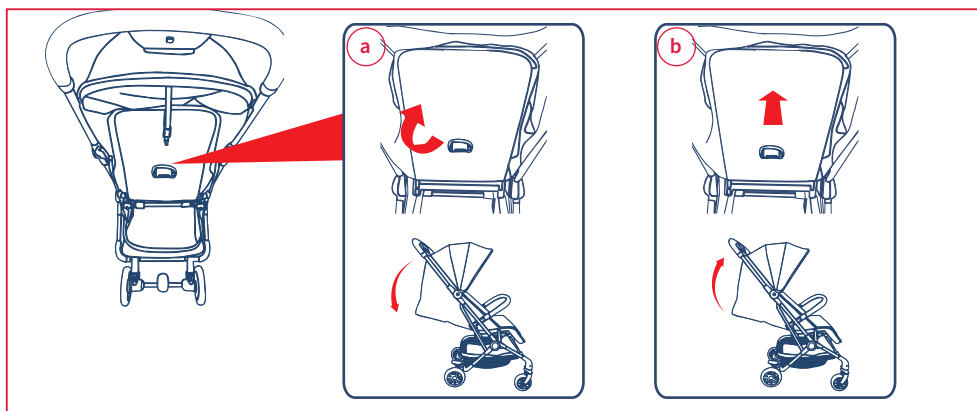
Comme indiqué sur l'image. Installer les supports métalliques de la capote dans les directions indiquées sur les Figures a et c, puis installer les bandes élastiques dans le sens indiqué sur la Figure b. Pour finir, fermer la fermeture éclair dans le sens indiqué sur la Figure d. La capote peut être installée.



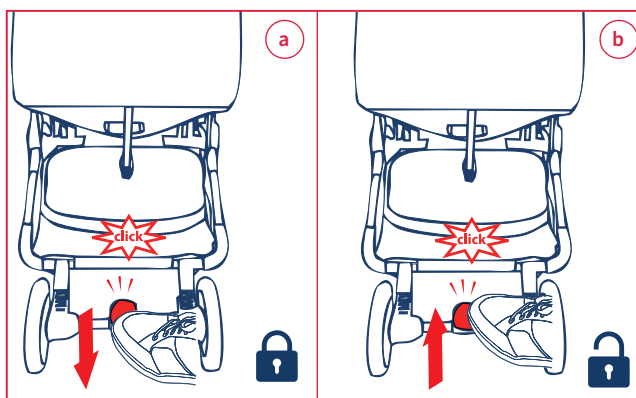
MONTAGE BARRE PARE-CHOC

1. Suivre les instructions de la Figure a pour installer correctement la barre pare-chocs avant.
2. Faire pression sur la position a comme indiqué dans la Figure b, puis tirer dans la direction indiquée en b. La barre pare-chocs avant peut ensuite être retirée.

RÉGLAGE DOSSIER

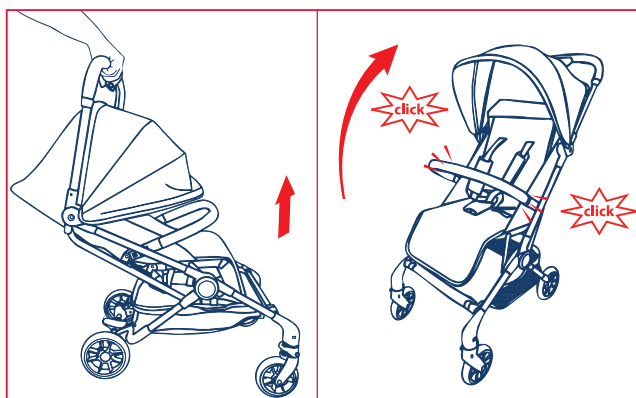


Le dossier peut être réglé en orientant la position indiquée sur l'image.



FONCTION FREIN

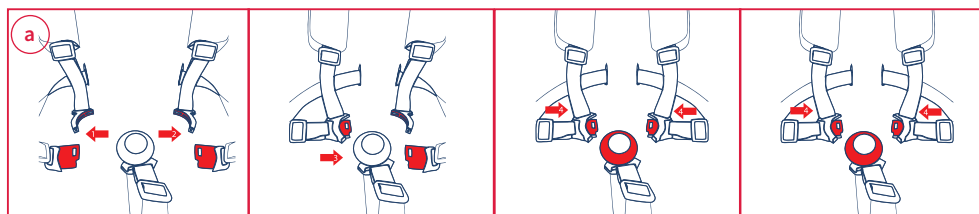
1. Appuyer sur le frein dans le sens indiqué sur la Figure **a** pour le bloquer.
2. Appuyer sur le frein dans le sens indiqué sur la Figure **b** pour le débloquer.



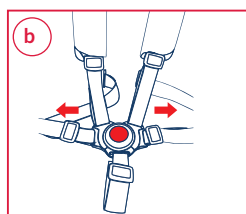
DÉPLIAGE POUSSETTE

1. Saisir la poignée avec les mains et la tirer vers l'arrière.
2. Soulever la poignée jusqu'au déclic, jusqu'à ce que la poussette soit complètement dépliée.

MONTAGE GROUPE DE SÉCURITÉ

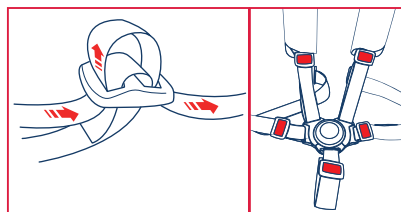


Comme indiqué sur l'image, suivre la séquence de la Figure a. Commencer par assembler les attaches dans le sens indiqué sur l'image. Pour finir, enclencher les attaches de la ceinture transversale et les attaches des deux côtés. Le montage est ensuite terminé.



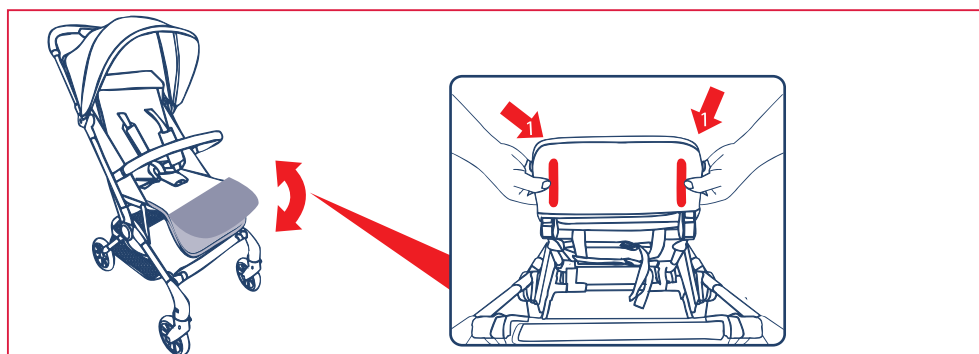
DÉMONTAGE GROUPE DE SÉCURITÉ

Comme indiqué dans la Figure b, appuyer sur la position rouge de l'attache puis ouvrir les deux attaches dans le sens indiqué. Le groupe de sécurité peut ensuite être retiré.



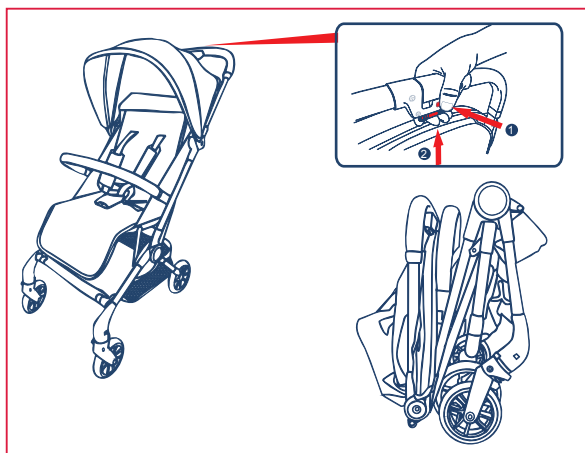
RÉGLAGE CEINTURE DE SÉCURITÉ

Comme indiqué sur l'image, il est possible de régler la longueur de la ceinture de sécurité en procédant comme indiqué sur l'image. Les positions marquées en rouge sur l'image peuvent toutes être réglées.



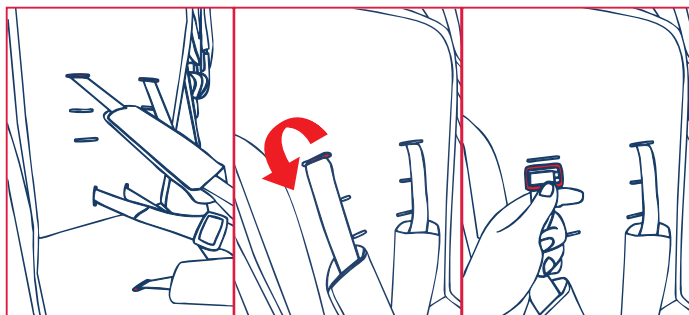
RÉGLAGE HAUTEUR REPOSE-PIEDS

Appuyer sur le bouton situé en position 1 indiquée sur l'image pour régler la pédale.



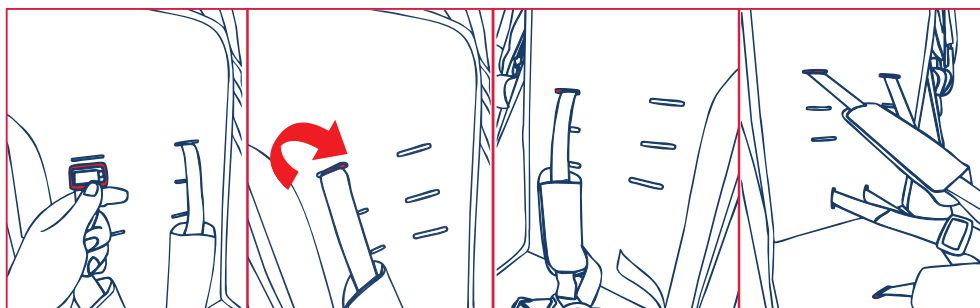
OPÉRATION DE PLIAGE D'UNE MAIN

1. Comme indiqué sur la figure, appuyer sur le bouton de pliage secondaire indiqué par la flèche 1, puis appuyer simultanément sur le bouton de pliage indiqué par la flèche 2.
2. La poignée se replie ensuite automatiquement vers l'avant puis la poussette se replie automatiquement.



DÉMONTAGE DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ

Comme indiqué sur l'image, retirer la boucle dans le sens indiqué sur le schéma ; la ceinture de sécurité peut ensuite être retirée du revêtement de l'assise.



INSTALLATION DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ

Comme indiqué sur l'image, insérer la boucle dans le sens indiqué ; la ceinture de sécurité peut ensuite être mise en place sur le revêtement de l'assise.

AVERTISSEMENT: À UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE. LORS DE L'UTILISATION, VEILLEZ À CE QUE L'HABILLAGE DE PLUIE N'ENTRE PAS EN CONTACT AVEC LE VISAGE DE L'ENFANT, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UN ÉTOUFFEMENT. N'UTILISEZ PAS L'HABILLAGE DE PLUIE SUR LE PRODUIT SANS UNE CAPOTE POUR LA MAINTENIR. NE LAISSEZ JAMAIS L'HABILLAGE DE PLUIE À L'INTÉRIEUR, DANS UN ENVIRONNEMENT CHAUD OU À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UN COUP DE CHALEUR DU BÉBÉ. NE PAS UTILISER SUR DES PRODUITS AUTRES QUE CEUX RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT. LAVAGE À LA MAIN À 30°C.

1. L'image montre le châssis plié. Soulevez la poussette pour étendre le châssis.
2. La photo montre le châssis de la poussette lorsqu'il est ouvert.
3. Pour installer la roue avant, insérez la roue avant dans la position correcte indiquée par la flèche. Pour retirer la roue avant, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide de la roue avant d'une main comme indiqué et retirez la roue avec l'autre main.
4. Pour terminer l'installation de la roue arrière, insérez la barre de la roue arrière dans le siège de la roue arrière dans le sens de la flèche comme indiqué jusqu'à ce qu'il soit dans la bonne position. Pour retirer la roue arrière, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide de la roue arrière d'une main comme indiqué et retirez la roue avec l'autre main.
5. Appuyez sur le bouton de frein dans le sens de la flèche et descendez pour stopper la poussette.
6. Comme le montre l'image, lorsque le bouton de frein est enfoncé dans le sens indiqué par la flèche, le crochet vers le haut permet à la poussette de continuer à avancer.
7. Comme indiqué sur l'image, la flèche vers le haut signifie que la roue avant tourne dans une direction lorsque le bouton est poussé vers le haut. La flèche vers le bas signifie que la roue avant tourne dans toutes les directions lorsque le bouton est enfoncé.
8. Tenez la barre de maintien avant avec les deux mains comme indiqué et insérez la fente d'installation de la barre de maintien avant dans la bonne position dans le sens de la flèche. La barre de maintien avant est maintenant installée.
9. Appuyez sur le bouton avec votre main droite, maintenez l'accoudoir avant avec votre main gauche et tirez l'accoudoir avant dans le sens de la flèche pour le retirer. L'accoudoir avant est maintenant retiré.
10. Tenez la boucle en forme de D d'une main comme indiqué et pressez fermement la « boucle de réglage » entre votre pouce et votre index en même temps. Tirez vers le haut et vers le bas pour régler l'angle du siège.
11. Tirez le canopy réglable dans le sens de la flèche.
12. Appuyez sur le bouton secondaire A à l'intérieur, en maintenant l'action, appuyez simultanément sur le bouton primaire B vers le haut pour déverrouiller, puis poussez la poignée vers l'avant pour fermer la poussette automatiquement.
13. Si vous tenez la poignée comme indiqué, vous pouvez facilement soulever la poussette lorsqu'elle est pliée.
14. L'image A montre la position avec le repose-pieds relevé. Poussez le repose-pieds vers le bas comme indiqué sur l'image B. Appuyez simultanément sur les deux côtés avec les deux mains. Appuyez simultanément sur le repose-pied dans le sens de la flèche pour l'abaisser.
15. Pour éviter une charge excessive, ne vous appuyez pas sur la poussette et ne laissez pas le bébé à l'extérieur. Ne pas l'utiliser avec plus de deux enfants.
16. Ne laissez pas les bébés et les jeunes enfants voyager dans la poussette dans une position autre

que le siège. Veuillez marcher lentement lorsque vous poussez la poussette. Lorsqu'elles fonctionnent, les roues peuvent vibrer et osciller, ce qui peut blesser les bébés et les jeunes enfants.

! Avertissement : la poussette peut basculer et provoquer la chute du bébé.

17. Une installation incorrecte peut provoquer la chute des bébés et des jeunes enfants. Installez le siège correctement avant de laisser le bébé s'asseoir. Assurez-vous que les bébés et les jeunes enfants sont assis dans la bonne position et que la sangle du siège (sangle de hanche, ceinture, sangle de maintien) est fixée. Après avoir fermé la boucle, vérifiez que la sangle du siège (sangle de hanche, ceinture, sangle de maintien) n'est pas trop ample et qu'elle est bien fixée avant l'utilisation. Lors de l'utilisation, vérifiez la longueur de la sangle de maintien pour éviter qu'elle ne soit trop ample autour du cou.
18. Les enfants pouvant faire des mouvements imprévisibles, faites très attention à ce que le bébé ne glisse pas ou ne se lève pas même lorsque la sangle du siège (sangle de hanche, ceinture, sangle de maintien) est attachée. Ne laissez pas les bébés debout dans la poussette.

! Avertissement: les bébés et les tout-petits peuvent tomber.

19. Ne pas utiliser dans les escaliers, les escalators, le sol et autres zones présentant des différences de hauteur. Ne pas utiliser sur le sable, les plages de sable, les chemins de gravier, les routes de montagne et autres routes en mauvais état. Ne pas utiliser sur des surfaces glissantes telles que la boue ou la neige. Ne pas utiliser en cas de mauvais temps, comme en cas de vent fort ou d'orage, car cela pourrait blesser l'utilisateur.
20. Si des défauts ou des dommages sont constatés, ils doivent être réparés dans les plus brefs délais. La poussette ne doit pas être utilisée dans cet état. Ne soulevez pas la poussette lorsque le bébé est dedans. Cela pourrait endommager la poussette ou provoquer la chute du bébé.

21. Si vous pliez, ouvrez ou réglez l'angle de la poussette de manière incorrecte alors que votre enfant se trouve à côté de vous, il risque de se pincer le doigt.

22. Ne laissez pas les bébés ou les enfants utiliser la poussette. Cela peut entraîner des accidents, tels que des blessures aux mains et aux pieds ou le basculement de la poussette. En cas d'erreur, les enfants en bas âge, les tuteurs et d'autres personnes peuvent être blessés.

! Avertissement: la poussette peut basculer, provoquant la chute du bébé, ou se plier et blesser le bébé. Les images et les produits peuvent varier légèrement. Veuillez vous référer au produit réel.

INSPECTION DE ROUTINE

Vérifiez régulièrement qu'il n'y a pas de pièces desserrées ou endommagées et que la poussette est en bon état de fonctionnement. Pour éviter tout danger, ne démontez pas et ne modifiez pas ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de réinstaller les pièces retirées lors de l'entretien. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures chez les enfants.

NETTOYAGE

Évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des agents de blanchiment fluorescents. La base ne peut pas être nettoyée. Essuyez la saleté avec un chiffon. Après le nettoyage, séchez soigneusement pour éliminer l'humidité. Selon les conditions de rangement, les sièges amovibles peuvent développer de la moisissure. Veuillez les laver soigneusement et les garder propres. **Pièces amovibles:** bien qu'ils puissent être entièrement nettoyés, ne les lavez pas en machine. Veuillez utiliser la méthode ci-dessous.



Ne lavez pas en machine. Lavez délicatement à la main dans une eau ne dépassant pas 30 degrés.



N'utilisez pas d'eau de Javel ni de produits de nettoyage contenant de l'eau de Javel.



N'utilisez pas de fer à repasser.



AVERTISSEMENTS

- **AVERTISSEMENTS:** ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENTS:** s'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- **AVERTISSEMENTS:** pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENTS:** ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENTS:** toujours utiliser le système de retenue.
- **AVERTISSEMENTS:** ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- Il est nécessaire d'utiliser la sangle d'entrejambe et le harnais de sécurité afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Utilisez toujours le harnais de sécurité en combinaison avec la sangle d'entrejambe.
- **AVERTISSEMENTS:** utilisez toujours la poussette avec le garde-corps attaché.
- La poussette convient aux enfants d'un poids maximum de 22 kg ou âgés de 4 ans, quelle que soit la limite atteinte en premier.
- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors de la mise en place et du retrait de l'enfant.
- Utilisez toujours les freins lorsque la poussette est à l'arrêt.
- Ne laissez jamais la poussette sur une surface en pente, avec un enfant à bord, même lorsque les freins sont serrés.
- Ne surchargez pas le panier de rangement. Poids maximum 3 kg.
- Toute charge supplémentaire attachée à la poignée et/ou au dossier et/ou aux côtés de la poussette affectera la stabilité de la poussette.
- Ne transportez pas plus d'un enfant à la fois.
- N'utilisez pas d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/ distributeur doivent être utilisées.
- N'utilisez pas ce produit si certaines pièces sont cassées, déchirées ou manquantes.
- Avant le montage, vérifiez que ni le produit ni aucun de ses composants n'ont été endommagés pendant le transport. Dans ce cas, ne pas utiliser et tenir hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que pendant ces opérations, les pièces mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec votre enfant.

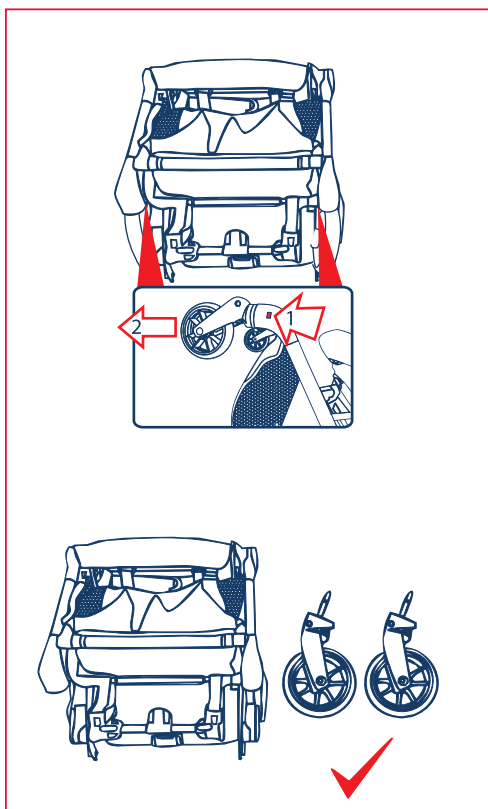
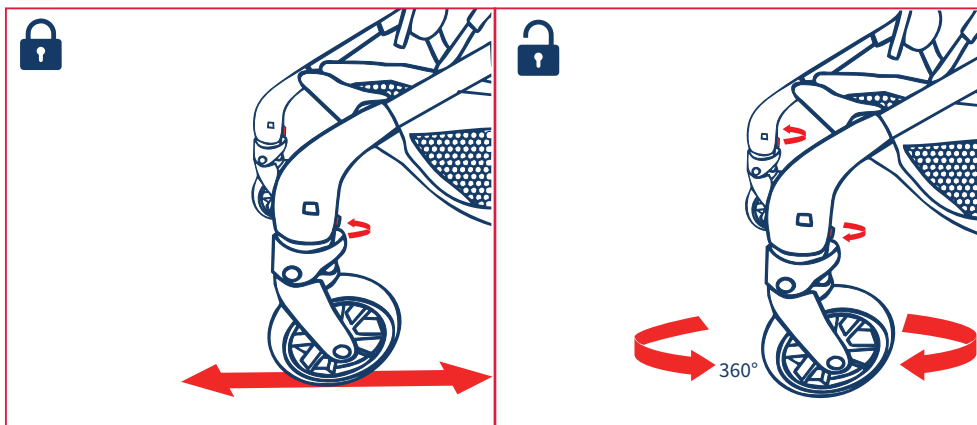
- Assurez-vous que la personne qui utilise la poussette sait comment l'utiliser en toute sécurité.
- Ce produit ne doit être utilisé que par un adulte.
- Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, ne donnez jamais aux enfants des objets munis de cordons ou de ficelles, et ne les laissez jamais à proximité de tels objets.
- N'utilisez jamais la poussette dans les escaliers ou les escalators : vous pourriez en perdre soudainement le contrôle.
- Faites toujours attention lorsque vous montez et descendez des escaliers ou des trottoirs.

AVERTISSEMENT : si la poussette est exposée à des températures trop hautes ou trop basses pendant une longue période, les parties métalliques peuvent causer des brûlures à la peau du bébé. Attendez que ces parties métalliques aient retrouvé une température convenable avant d'installer votre enfant dans la poussette : il y a un risque de brûlure.

- Si la poussette est exposée à la lumière directe du soleil pendant une longue période, laissez-la refroidir avant d'y placer votre enfant. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration des matériaux et des tissus.
- Évitez que la poussette entre en contact avec l'eau salée. Cela peut provoquer la formation de rouille.
- N'utilisez pas la poussette sur la plage.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la poussette doit être tenue hors de portée des enfants.

POUR DES MOTIFS DE NATURE TECHNIQUE OU COMMERCIALE, PRG POURRAIT APPORTER À N'IMPORTE QUEL MOMENT, NE SERAIT-CE QUE DANS UN PAYS DÉTERMINÉ, DES MODIFICATIONS AUX MODÈLES DÉCRITS DANS CETTE PUBLICATION QUI PEUVENT EN INTÉRESSER LES CARACTÉRISTIQUES ET/OU LA FORME, LE TYPE ET LE NOMBRE D'ACCESSOIRES FOURNIS.

DE G-MILE - KINDERWAGEN

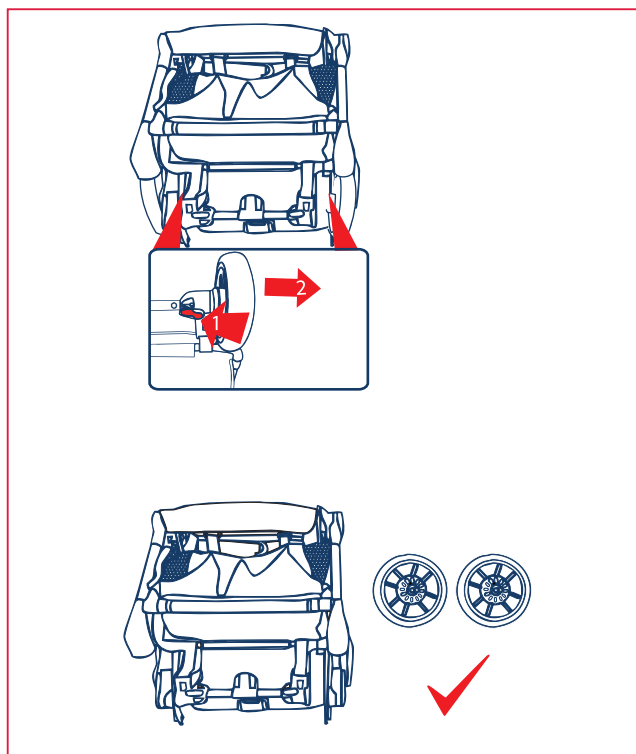


MONTAGE DES VORDERRADS

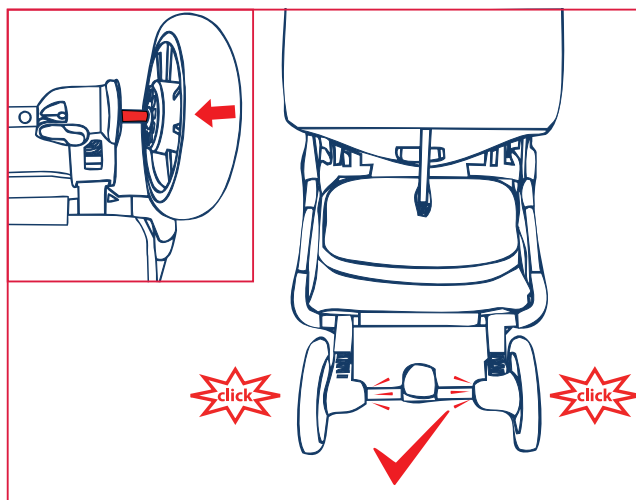
1. Die Positionierungsstange des Vorderrades nach rechts drehen, um das Vorderrad so zu sichern, dass es sich nur vorwärts und rückwärts bewegen kann.
2. Die Positionierungsstange des Vorderrades nach links drehen, um das Vorderrad zu entriegeln, sodass es sich um 360° drehen kann.

Die Vorderräder ausbauen. Zuerst den Knopf an der mit Markierung 1 gekennzeichneten Stelle nach unten drücken und dann in die mit Markierung 2 gekennzeichnete Richtung demontieren.

MONTAGE DES HINTERRADS

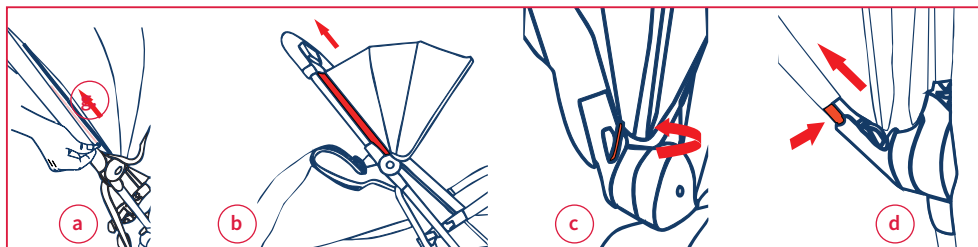


Das Hinterrad mit der Bohrung ausrichten und montieren, sobald ein Klicken zu hören ist.



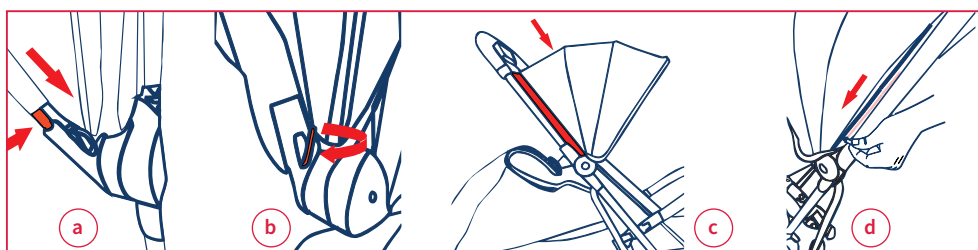
Den Knopf wie auf der Abbildung gezeigt drücken, um das Hinterrad zu entfernen.

MONTAGE DER ÜBERDACHUNG

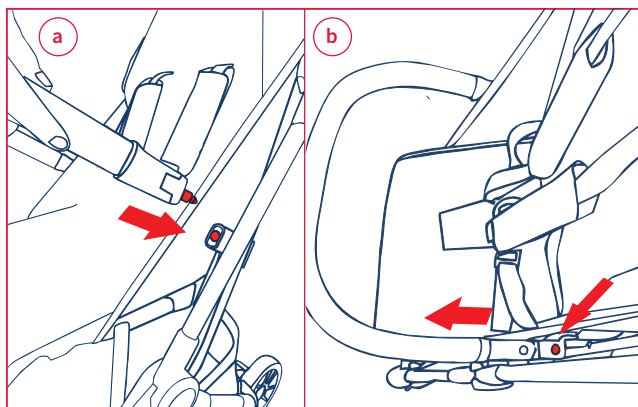


Wie auf der Abbildung dargestellt. Den Reißverschluss in der auf Abbildung **a** gezeigten Richtung schließen, die Gummibänder in der auf Abbildung **c** gezeigten Richtung entfernen und schließlich die Stützstreben der Überdachung in den auf den Abbildungen **b** und **d** gezeigten Richtungen betätigen, um sie abzunehmen. Anschließend kann die Überdachung demontiert werden.

DEMONTAGE DER ÜBERDACHUNG



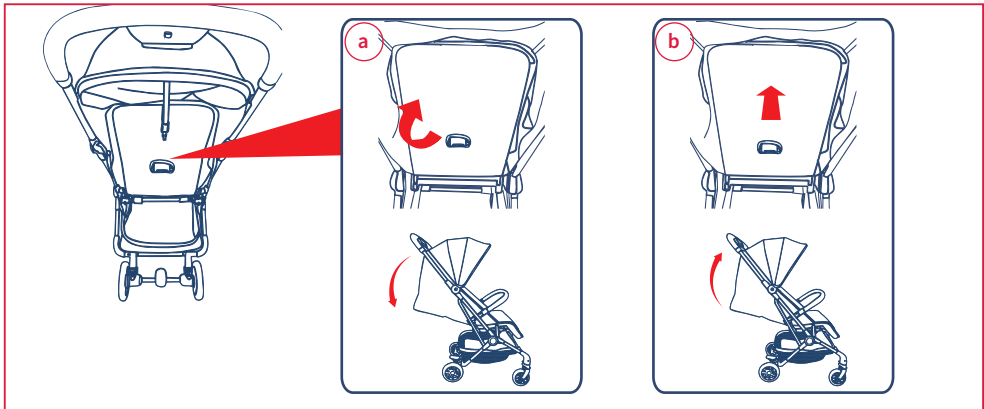
Wie auf der Abbildung dargestellt. Die Stützstreben der Überdachung in den auf den Abbildungen **a** und **c** gezeigten Richtungen montieren, anschließend die Gummibänder in der auf Abbildung **b** gezeigten Richtung anbringen. Abschließend den Reißverschluss in der auf Abbildung **d** gezeigten Richtung schließen und die Überdachung kann montiert werden.



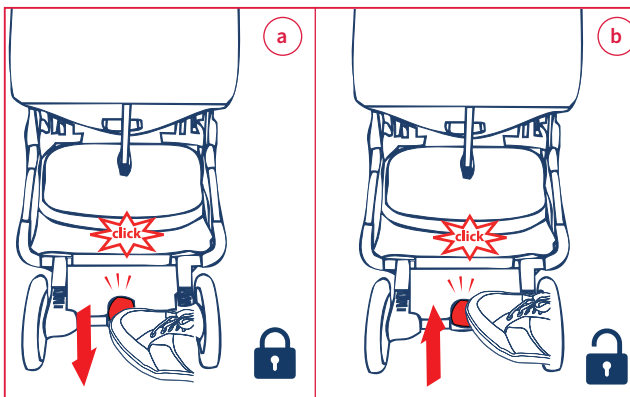
MONTAGE DER STOSSTANGE

1. Zur fachgerechten Montage der vorderen Stoßstange einfach die auf Abbildung **a** gezeigten Schritte befolgen.
2. Wie auf Abbildung **b** gezeigt, an Position **a** drücken und dann in die auf **b** gezeigte Richtung ziehen, um die Stoßstange zu entfernen.

VERSTELLEN DER RÜCKENLEHNE

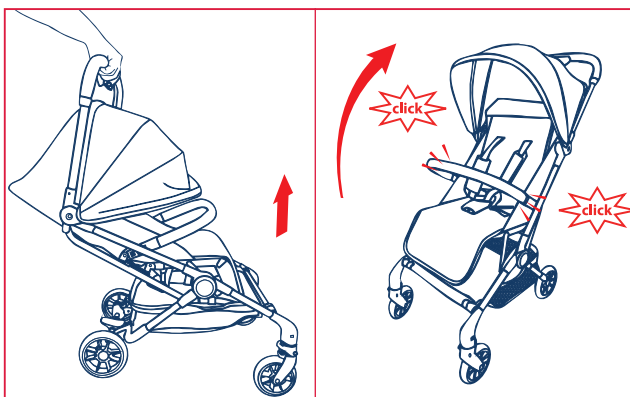


Die Rückenlehne kann durch Drehen in die auf der Abbildung gezeigten Position eingestellt werden.



BREMSFUNKTION

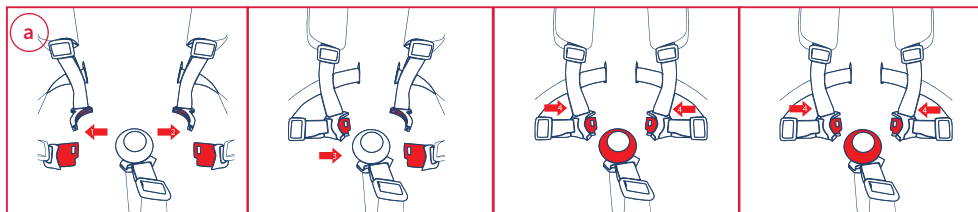
1. Die Bremse kann durch Betätigen in die auf Abbildung a dargestellte Richtung festgestellt werden.
2. Die Bremse kann durch Betätigen in die auf Abbildung b dargestellte Richtung gelöst werden.



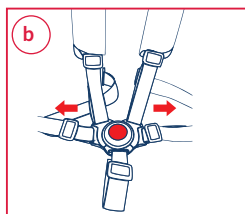
AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENS

1. Den Griff mit beiden Händen erfassen und nach hinten ziehen.
2. Den Griff nach oben ziehen, bis ein Klicken zu hören ist und der Kinderwagen vollständig aufgeklappt ist.

MONTAGE DER SICHERHEITSGRUPPE

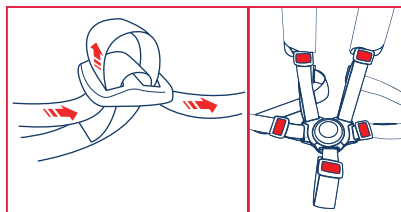


Wie auf der Abbildung gezeigt, der Reihenfolge von Abbildung **a** folgen. Zuerst die Befestigungselemente in der auf dem Bild angegebenen Richtung zusammenbauen. Zum Schluss die Kreuzgurtbefestigungen und die Befestigungen auf beiden Seiten zusammenstecken, und die Montage ist abgeschlossen.



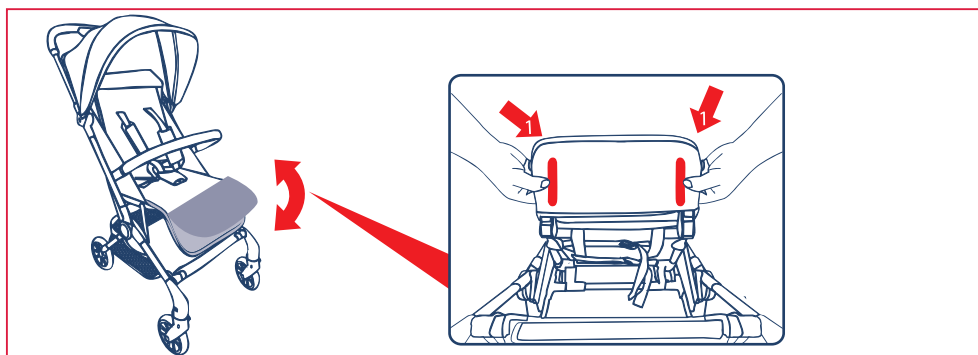
DEMONTAGE DER SICHERHEITSGRUPPE

Wie auf Abbildung **b** dargestellt, auf die rote Position des Verschlusses drücken, dann die beiden Verschlüsse in die angegebene Richtung öffnen, und die Sicherheitsgruppe kann entfernt werden.



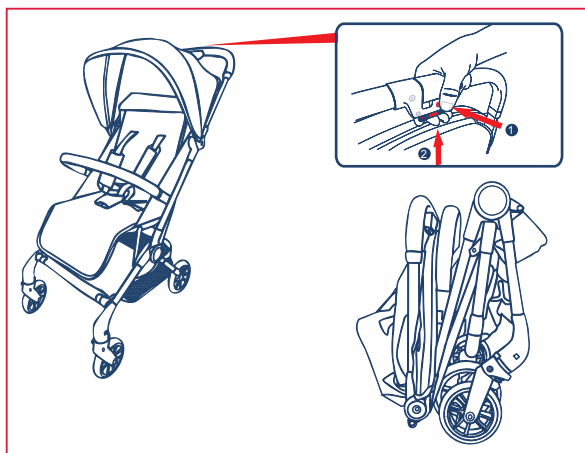
VERSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTES

Wie auf der Abbildung gezeigt, kann die Länge des Sicherheitsgurts mithilfe der abgebildeten Methode angepasst werden. Alle auf der Abbildung rot markierten Positionen können angepasst werden.



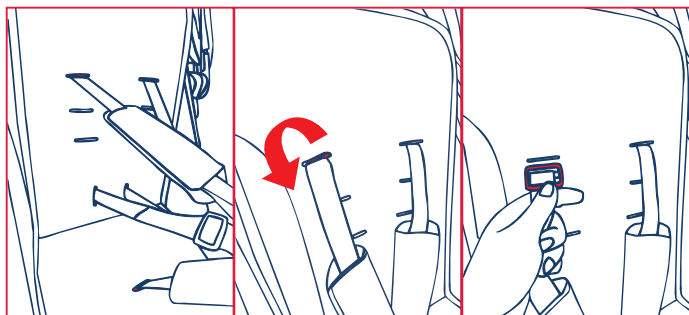
HÖHENVERSTELLUNG DER FUSSTÜTZE

Zum Einstellen des Fußpedals den auf der Abbildung angegebenen Knopf an Position **1** drücken.



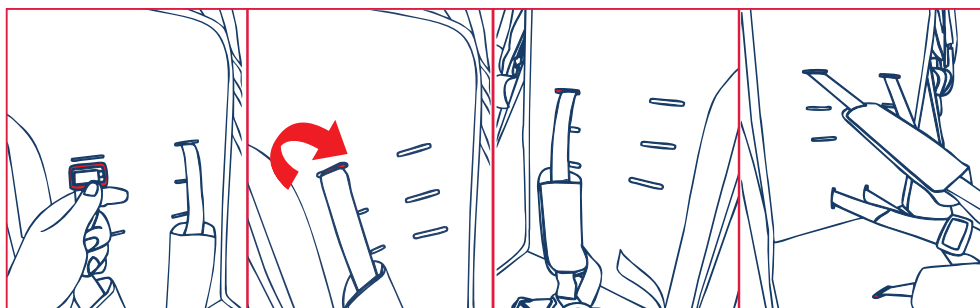
EINHÄNDIGES ZUSAMMENKLAPPEN

1. Wie auf der Abbildung gezeigt, den mit Pfeil 1 gekennzeichneten sekundären Klappknopf und gleichzeitig den mit Pfeil 2 gekennzeichneten Klappknopf drücken.
2. Daraufhin klappt der Griff automatisch nach vorne und der Kinderwagen wird automatisch zusammengeklappt.



DEMONTAGE DER SICHERHEITSGURTBAGRUPPE

Den Verschluss wie auf der Abbildung gezeigt in die angegebene Richtung entfernen. Die Sicherheitsgurtauftaste kann nun vom Sitzaufsatz abgenommen werden.



MONTAGE DER SICHERHEITSGURTBAGRUPPE

Den Verschluss wie auf der Abbildung gezeigt in die angegebene Richtung einstecken. Die Sicherheitsgurtauftaste kann nun auf dem Sitzaufsatz montiert werden.

WARNUNG: BENUTZUNG UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN. ACHTEN SIE BEI DER VERWENDUNG DARAUF, DASS DER REGENSCHUTZ NICHT MIT DEM GESICHT DES KINDES IN BERÜHRUNG KOMMT, DA DIES ZU ERSTICKUNGSGEFAHR FÜHREN KANN. VERWENDEN SIE DIE REGENHÜLLE NICHT AUF DEM PRODUKT, OHNE DASS EINE HAUBE DIESEN FIXIERT. LASSEN SIE DEN REGENSCHUTZ NIEMALS IN INNENRÄUMEN, IN EINER HEISSEN UMGEBUNG ODER IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE AUF, DA DIES ZU EINER ÜBERHITZUNG DES BABYS FÜHREN KANN. NICHT FÜR ANDERE PRODUKTE ALS DIE VOM HERSTELLER EMPFOHLENE VERWENDEN. HANDWÄSCHE BEI 30 °C.

1. Das Bild zeigt den Rahmen im zusammengeklappten Zustand. Heben Sie den Kinderwagen an, um den Rahmen zu erweitern.
2. Auf dem Bild ist der Rahmen des Kinderwagens im aufgeklappten Zustand zu sehen.
3. Um das Vorderrad einzubauen, setzen Sie das Vorderrad in der richtigen Position ein, wie durch den Pfeil angezeigt. Um das Vorderrad zu entfernen, drücken Sie wie gezeigt mit einer Hand auf den Schnellspannknopf am Vorderrad und ziehen Sie das Rad mit der anderen Hand heraus.
4. Um die Montage des Hinterrads abzuschließen, führen Sie die Hinterradwelle wie gezeigt in Pfeilrichtung in den Hinterradsitz ein, bis sie sich in der richtigen Position befindet. Um das Hinterrad zu entfernen, drücken Sie wie gezeigt mit einer Hand auf den Schnellspannknopf am Hinterrad und ziehen Sie das Rad mit der anderen Hand heraus.
5. Drücken Sie den Bremsknopf in Pfeilrichtung und treten Sie nach unten, um den Kinderwagen anzuhalten.
6. Wenn, wie in der Abbildung gezeigt, der Bremsknopf in die durch den Pfeil angezeigte Richtung gedrückt wird, ermöglicht der Aufwärtshaken dem Kinderwagen, weiter vorwärts zu fahren.
7. Wie in der Abbildung gezeigt, bedeutet der Pfeil nach oben, dass sich das Vorderrad in eine Richtung dreht, wenn der Knopf nach oben gedrückt wird. Der Pfeil nach unten bedeutet, dass sich das Vorderrad in alle Richtungen dreht, wenn die Taste nach unten gedrückt wird.
8. Halten Sie den vorderen Handlauf wie gezeigt mit beiden Händen fest und stecken Sie den Montageschlitz des vorderen Handlaufs in Pfeilrichtung an der richtigen Stelle ein. Der vordere Handlauf ist nun montiert.
9. Drücken Sie mit der rechten Hand die Taste, halten Sie mit der linken Hand die vordere Armlehne fest und ziehen Sie die vordere Armlehne in Pfeilrichtung heraus, um sie zu entfernen. Die vordere Armlehne ist jetzt entfernt.
10. Halten Sie die D-förmige Schnalle wie gezeigt mit einer Hand fest und drücken Sie gleichzeitig den „Einstellverschluss“ fest zwischen Daumen und Zeigefinger zusammen. Ziehen Sie nach oben und unten, um den Sitzwinkel einzustellen.
11. Ziehen Sie das verstellbare Verdeck in Pfeilrichtung.
12. Drücken Sie den sekundären Knopf A nach innen und halten Sie die Bewegung aufrecht, drücken Sie gleichzeitig den primären Knopf B nach oben, um die Sperre zu lösen, und drücken Sie dann den Griff nach vorne, um den Kinderwagen automatisch zu schließen.
13. Wenn Sie den Griff wie gezeigt halten, können Sie den Kinderwagen im zusammengeklappten Zustand bequem anheben.
14. Abbildung A zeigt die Position mit hochgeklappter Fußstütze. Drücken Sie die Fußstütze nach unten, wie in Abbildung B gezeigt. Drücken Sie beide Seiten gleichzeitig mit beiden Händen. Drücken Sie gleichzeitig die Fußstütze in Pfeilrichtung, um sie abzusenken.
15. Um eine übermäßige Belastung zu vermeiden, lehnen Sie sich nicht auf den Kinderwagen und lassen Sie das Baby nicht draußen. Nicht bei

mehr als zwei Kindern anwenden.

- 16.** Erlauben Sie Säuglingen und Kleinkindern nicht, in einer anderen Position als der des Sitzes im Kinderwagen mitzufahren. Bitte gehen Sie beim Schieben des Kinderwagens langsam. Beim Fahren können die Räder vibrieren und wackeln, was bei Säuglingen und Kleinkindern zu Verletzungen führen kann.

 **Warnung:** Der Kinderwagen könnte umkippen und das Baby könnte fallen.

- 17.** Eine unsachgemäße Installation kann zum Sturz von Säuglingen und Kleinkindern führen. Installieren Sie den Sitz richtig, bevor Sie das Baby hineinsetzen lassen. Achten Sie bei Säuglingen und Kleinkindern auf die richtige Sitzposition und auf die sichere Befestigung der Sitzgurte (Hüftgurt, Gurt, Schultergurt). Kontrollieren Sie nach dem Schließen des Ringverschlusses vor der Benutzung, dass die Sitzgurte (Hüftgurt, Gurt, Schultergurte) nicht locker sind und sicher befestigt sind. Überprüfen Sie während des Tragens die Länge des Schultergurts, um zu vermeiden, dass er zu locker um den Hals sitzt.
- 18.** Da Kinder unvorhersehbare Bewegungen machen können, achten Sie besonders darauf, ob das Baby herausrutscht oder aufsteht, auch wenn die Sitzgurte (Hüftgurt, Gurt, Schultergurt) befestigt sind. Lassen Sie Kleinkinder nicht im Kinderwagen stehen.

 **Warnung:** Säuglinge und Kleinkinder könnten stürzen.

- 19.** Nicht auf Treppen, Rolltreppen, dem Boden und anderen Bereichen mit Höhenunterschieden verwenden. Nicht auf Sand, Sandstränden, Schotterstraßen, Bergstraßen und anderen Straßen in schlechtem Zustand verwenden. Nicht auf rutschigen Oberflächen wie Schlamm oder Schnee verwenden. Nicht bei schlechtem Wetter wie starkem Wind und Gewitter verwenden, da dies zu Verletzungen des Benutzers führen kann.

- 20.** Sollten Mängel oder Schäden festgestellt werden, müssen diese schnellstmöglich behoben werden. Der Kinderwagen darf in diesem Zustand nicht benutzt werden. Heben Sie den Kinderwagen nicht an, während das Baby darin sitzt. Dies könnte den Kinderwagen beschädigen oder dazu führen, dass das Baby herunterfällt.

- 21.** Wenn Sie den Kinderwagen falsch zusammenklappen, aufklappen oder den Winkel falsch einstellen, während Ihr Kind neben Ihnen sitzt, könnte Ihr Kind einen Finger einklemmen.

- 22.** Erlauben Sie Säuglingen und Kleinkindern nicht, den Kinderwagen zu benutzen. Dies kann zu Unfällen, wie beispielsweise Verletzungen an Händen und Füßen oder dem Umkippen des Kinderwagens führen. Bei unsachgemäßer Durchführung können Kleinkinder, Erziehungsberechtigte und andere Personen verletzt werden.

 **Warnung:** Der Kinderwagen könnte umkippen und das Baby stürzen oder er könnte zusammenklappen und das Baby verletzen. Bilder und Produkte können leicht abweichen. Bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.

ROUTINE-INSPEKTION

Überprüfen Sie regelmäßig, dass keine Teile lose oder beschädigt sind und dass der Kinderwagen in einwandfreiem Zustand ist. Um Gefahren zu vermeiden, dürfen Sie dieses Produkt nicht zerlegen oder modifizieren. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie während der Wartung entfernte Teile wieder installieren. Andernfalls kann es bei Kindern zu Verletzungen kommen.

REINIGUNG

Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln mit fluoreszierenden Bleichmitteln. Der Sockel kann nicht gereinigt werden. Wischen Sie Schmutz mit einem Tuch ab. Nach der Reinigung gründlich trocknen, um Feuchtigkeit zu entfernen. Abhängig von den Lagerbedingungen kann sich auf abnehmbaren Sitzen Schimmel bilden. Bitte waschen Sie ihn sorgfältig und halten Sie ihn sauber.

Abnehmbare Teile: Obwohl sie vollständig gereinigt werden können, sollten Sie sie nicht in der Maschine waschen.
Bitte verwenden Sie die folgende Methode.



Nicht in der Maschine waschen.
Vorsichtig mit der Hand in Wasser mit höchstens 30 Grad waschen.



Verwenden Sie kein Bleichmittel oder bleichmittelhaltige Reinigungsmittel.



Verwenden Sie kein elektrisches Bügeleisen.



WARNUNGEN

- **WARNUNGEN:** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- **WARNUNGEN:** Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.
- **WARNUNGEN:** Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts in der Nähe befindet.
- **WARNUNGEN:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- **WARNUNGEN:** Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
- Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, ist die Verwendung des Schrittgurtes und des Sicherheitsgurtes erforderlich. Verwenden Sie den Sicherheitsgurt immer in Kombination mit dem Schrittgurt.
- **WARNUNGEN:** Der Kinderwagen ist für Kinder bis zu 22 kg oder bis zu einem Alter von 4 Jahren geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.
- Für Kinder von der Geburt bis zum 6. Monat wird empfohlen, die Rückenlehne in vollständig zurückgelehnter Position zu verwenden.
- Die Parksperre muss beim Einsetzen und Herausnehmen des Kindes eingerastet sein.
- Wenn der Kinderwagen steht, ziehen Sie immer die Bremsen an.
- Lassen Sie den Kinderwagen niemals mit einem Kind darin auf einer geneigten Fläche stehen, auch nicht, wenn die Bremsen angezogen sind.
- Überladen Sie den Ablagekorb nicht. Maximalgewicht 3 kg.
- Jede zusätzliche Belastung des Griffs und/ oder der Rückenlehne und/oder der Seitenwände des Kinderwagens beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.
- Tragen Sie nie mehr als ein Kind gleichzeitig.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller freigegeben ist.

- Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile defekt oder zerrissen sind oder fehlen.
- Überprüfen Sie vor der Montage, dass weder das Produkt noch seine Komponenten während des Transports beschädigt wurden. In diesem Fall nicht verwenden und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Achten Sie dabei darauf, dass die beweglichen Teile des Kinderwagens nicht mit Ihrem Kind in Berührung kommen.
- Stellen Sie sicher, dass die Person, die den Kinderwagen verwendet, mit der sicheren Verwendung vertraut ist.
- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Um Strangulationsgefahren vorzubeugen, geben Sie Kindern niemals Gegenstände, an denen Schnüre oder Schnüre befestigt sind, und lassen Sie sie auch nicht in der Nähe solcher Gegenstände liegen.
- Benutzen Sie den Kinderwagen niemals auf Treppen oder Rolltreppen: Sie könnten plötzlich die Kontrolle über ihn verlieren.
- Passen Sie beim Hinauf- und Hinuntergehen von Treppen oder Gehsteigen immer auf.
- **WARNUNGEN:** Wenn der Kinderwagen über längere Zeit zu heißen oder zu kalten Temperaturen ausgesetzt ist, können die Metallteile Verbrennungen auf der Haut des Babys verursachen. Warten Sie, bis diese Metallteile wieder eine geeignete Temperatur erreicht haben, bevor Sie Ihr Kind in den Kinderwagen setzen: Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Wenn der Kinderwagen längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen. Längere direkte Sonneneinstrahlung kann zum Verblassen der Farbe der Materialien und Stoffe führen.
- Verhindern Sie, dass der Kinderwagen mit Salzwasser in Berührung kommt. Es kann zur Rostbildung kommen.
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht am Strand.
- Bei Nichtgebrauch sollte der Kinderwagen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

PRG BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, AUS TECHNISCHEN ODER HANDELSÜBLICHEN GRÜNDEN JEDERZEIT UND AUCH NUR IN EINEM BESTIMMTEN LAND DIE TECHNISCHEN MERKMALE DER IN DIESEM PROSPEKT BESCHRIEBENEN MODELLE UND/ODER FORM, TYP UND ANZAHL DES MITGELIEFERTEN ZUBEHÖRS ZU ÄNDERN.

Prénatal S.p.A.
Via Saldarini Catelli 1
22070 Grandate (CO)- Italy
infohg@prenatalretailgroup.com
www.giordanibaby.com

IT - In conformità con: EN 1888-2 : 2018 + A1 : 2022
EN - Approved to: EN 1888-2 : 2018 + A1 : 2022
ES - En conformidad con: EN 1888-2 : 2018 + A1 : 2022
PT - Em conformidade com: EN 1888-2 : 2018 + A1 : 2022
EL - Σύμφωνα με: EN 1888-2 : 2018 + A1 : 2022
NL - In overeenstemming met: EN 1888-2 : 2018 + A1 : 2022
FR - Conformément à : EN 1888-2 : 2018 + A1 : 2022